



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



Dobrego,
spokojnego roku 2023
życzy wszystkim Czytelnikom
Redakcja

TO BYŁ ICH ROK Subiektywny ranking „Przełomu”



Zobaczcie,
kto i dlaczego się w nim znalazł

s. 9-12



Jaki będzie nadchodzący 2023 rok?
Autorski horoskop Anny Kępki

s. 16-17

Do Turcji na zimę, a może nawet
na całą emeryturę

s. 14

Huczne zabawy w karnawale

s. 13

Grypa się rozpędza

s. 3

TRZEBINIA

W święta znów zapadła
się ziemia

s. 5

CHRZANÓW

Na Mydlanej nie chcą
łączenia z Harnes

s. 5

KRZESZOWICE

Pomysł na nowe
mieszkania

s. 7

ALWERNIA

Ładniej w parku
przy Evron

s. 7

BABICE

Stare stawki
na nowy rok

s. 6

Każdy
czas jest
dobry
na zmianę

Czasem za wysoko stawia-
my sobie poprzeczkę i dlatego
nie udaje nam się zrealizować
postanowień noworocznych.
Zwraca na to uwagę Izabela
Wilga-Malota, specjalistka
psychologii klinicznej, psycho-
terapeutka, superwizor w roz-
mowie z Grażyną Kaim.

s. 2

Falowanie
i spadanie,
a może jednak
zapaść

Nasze gminy doświadczają
prawdziwej zapaści demogra-
ficznej. Przytłaczają je problemy
ekologiczne, układy polityczne
i gospodarcze. Wkrótce poważ-
nie odczują problem starzenia
się społeczeństwa - pisze Alicja
Molenda po przeanalizowaniu
najnowszych danych GUS.

s. 2 i 8

Połowa oskarżonych
uniewinniona

W sądzie apelacyjnym w Krakowie zapadł wyrok w sprawie,
w której głównym wątkiem były śmieci, a dokładniej - ich skła-
dowanie i zagospodarowanie na składowisku w Trzebinii przy
ul. Piłsudskiego. Oskarżonych było 12 osób i tyleż samo skazał Sąd
Rejonowy w Chrzanowie. Sąd apelacyjny uniewinnił 6 oskarżo-
nych, 2 wsadził do więzienia. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny.

s. 4

SPORT

s. 27

- Finansowe cele
MKS Trzebinia
- Mikołajki
z futbolowymi gwiazdami
- Zawodnik
z Chrzanowa
w kadrze
Polski

Każdy czas jest dobry na zmianę

Czasem za wysoko stawiamy sobie poprzeczkę. Innym razem nie zauważamy małych kroków, gdy zbliżamy się do celu, bo spodziewamy się bardziej spektakularnych efektów - to przyczyny dla których nie udaje nam się zrealizować postanowień noworocznych. Zwraca na to uwagę Izabela Wilga-Malota, specjalistka psychologii klinicznej, psychoterapeutka, superwizor, w rozmowie z Grażyną Kaim.

Dlaczego ludzie robią postanowienia noworoczne?
To wynika z potrzeby zmiany. Wszyscy chcemy być lepsi, rozwijać się, doskonalić, eliminować z naszych zachowań niekorzystne nawyki. Mnie bardziej intryguje, dlaczego wybierają na to początek roku, bo przecież na zmianę dobry jest każdy



Izabela Wilga-Malota

czas, każda pora roku i każdy okres w życiu. **Szkopuł w tym, że niektórzy ciągle chcą zmieniać te same rzeczy, bo z roku na rok nie udaje im się zrealizować swoich postanowień.**

W takiej sytuacji, warto się zastanowić, dlaczego tak się dzieje? **Dlaczego?**
Powodów może być wiele. Czasem za wysoko stawiamy sobie poprzeczkę. Innym razem nie zauważamy małych kroków, gdy zbliżamy się do celu, bo spodziewamy się bardziej spektakularnych efektów. Niekiedy nasze cele są nierealne, bo nie uwzględniamy swoich ograniczeń. No i efekt jest taki, że tracimy motywację, znie-

chęcamy się i w konsekwencji rezygnujemy z działania. Poza tym nie każdy ma gotowość do zmian. Jak głębiej zajrzymy w siebie, to się okazuje, że tak naprawdę to my tej zmiany nie chcemy. Na przykład przyjemność z różnych niekorzystnych nawyków – nadmiernego jedzenia, palenia papierosów, picia alkoholu ciągle jest większa, niż korzyści płynące ze zmiany. Poza tym niektóre nawyki dają ludziom poczucie ulgi. Trudno jest wypracować nowe sposoby rozładowywania napięć, więc wraca się do utartych schematów. **Czy nasze noworoczne postanowienia generalnie skazane są na niepowodzenie?**
Myślę, że nie. Wszystko zależy od motywacji, samozaparcia, konsekwencji w dążeniu do celu. Z mojego doświadczenia wynika, że jeśli człowiek naprawdę czegoś chce, to zazwyczaj się to udaje. Trzeba też te cele, które sobie stawiamy, doprecyzować. Jeśli np. postanawiamy, że będziemy więcej czytać, to warto określić to „więcej” – czy to jest godzina dziennie, czy 10 minut, a może 20 kartek? Ważna jest również odpowiedź na pytanie, dlaczego chcę to zrobić? Cemu ta zmiana ma służyć? **Da się określić katalog po-**

stanowień noworocznych powtarzających się u wielu osób?
Na pewno sporo dotyczy porzucenia nałogów, ograniczenia szkodliwych zachowań (np. nie będę przeklinał, kłamał itp.), odchudzania, hobby – bo jak się okazuje, robienie przyjemnych dla nas rzeczy też wymaga jakiegoś wysiłku, ograniczenia czasu poświęcanego na media społecznościowe... **Kto najczęściej robi postanowienia noworoczne?**
W tej grupie mogą być osoby ze skłonnością do perfekcjonizmu, do bycia lepszą wersją siebie. Większą tendencję do robienia takich postanowień mogą też mieć osobowości obsesyjno-kompulsyjne, które bardziej zadaniowo, ale mniej refleksyjnie do czegoś podchodzą. Nie zadają sobie pytań: po co, dlaczego? Raczej ma to służyć redukcji jakiegoś napięcia. **Jeśli już robimy te postanowienia, to jak się za nie zabrać, żeby miały jak największą szansę na realizację?**
Przede wszystkim muszą być realistyczne. Poza tym warto zadawać się drobnymi zmianami oraz doceniać i dostrzegać to, co się przy okazji udaje zrobić, np. dowiemy się o sobie czegoś nowego albo wydarzy się coś dobrego czy miłego. Nie ma co zra-

zać się tym, że jakiś cel nie został osiągnięty, bo ważne jest to wszystko, co dzieje się po drodze. Dobrze mieć to na uwadze. **Tych postanowień noworocznych nie powinno chyba być zbyt wiele?**
Zdecydowanie tak, bo w chaosie się gubimy. Gdy czegoś jest do zrobienia bardzo dużo, to jest tendencja, żeby się zniechęcać i nie robić nic. **Postanowienia warto zapisać, czy wystarczy sobie o nich pomyśleć i zapamiętać?**
Gdy coś zapiszemy, to staje się to bardziej realistyczne. Jest też dowód, więc bierzemy za to większą odpowiedzialność. To zdecydowanie może pomóc. Dobrze, by określić czas osiągnięcia wyznaczonego celu. Łatwiej wtedy rozliczyć się z tych postanowień. **Zastanawiam się, czy nie lepsze od robienia postanowień na następny rok, byłoby rozliczenie się z tego, co było w tym roku?**
Można by od tego wyjść, żeby wyciągnąć wnioski z tego, co nam się udało, a jeśli coś się nie udało, to zastanowić się, dlaczego? Mamy tendencję do niedoceniań drobnych, dobrych zmian, których czasem nawet nie planowaliśmy. Zauważenie ich zawsze jest bardzo korzystne.

44

proc. dzieci w wieku do 3 lat w Chrzanowie objętych jest instytucjonalnymi formami opieki (żłobki, klubiki, oddziały przedszkolne). W zestawieniu 267 miast powiatowych Chrzanów zajął w ubiegłym roku 177. pozycję. Rok wcześniej był na 210. miejscu.

37 019 327

wynosi liczba osób rezydujących w Polsce według Narodowego Spisu Powszechnego 2021. W porównaniu do danych NSP z 2011 r., liczba ta spadła o 2,7 proc.

59,9

proc. mieszkańców Polski to ludność miejska. 40,1 proc. wiejska. W 2011 r. udziały wynosiły odpowiednio - 60,8 proc. i 39,2 proc.

20

proc. ludności Polski ma ponad 60 lat. W ciągu dekady przybyło blisko 2 miliony osób w grupie wieku 60-65 i więcej.

”

Pamiętam, jak kiedyś powiedział Marek Bębenek, były komendant wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej: dożyjemy czasów, gdy będziemy mieli garaże pełne sprzętu, tylko nie będzie miał kto jeździć. Niestety, w tym kierunku zmierzamy.

Andrzej Gołas, prezes OSP w Jankowicach
s. 8

”

MOIM ZDANIEM

Życzymy sobie pokoju i spokoju

GRAŻYNA KAIM

2022. To miał być dobry rok. Za sprawą nagromadzenia takiej ilości dwójek w dacie - według numerologii - pełen harmonii i partnerstwa. Wyszło inaczej. Dużo gorzej.

Choć próbę z partnerstwa akurat Polacy zdali pierwszorzędną. Do historii przejdzie nasz narodowy zryw pomocy uchodźcom z Ukrainy. Malkontenci wróżyli, że ten zapal zgaśnie tak szybko, jak zapłonął, ale na szczęście nie mieli racji. Oczywiście przyszedł czas zmęczenia, gdy entuzjazm przyszedł, ale i sytuacja uchodźców zmieniała się, stabilizowała – znajdowali mieszkania, pracę, coraz lepiej poznawali środowisko, oswojali język i urzędowe procedury. Pomimo to i tak zawsze ktoś trwał na stanowisku i pomagał, jak było trzeba.

Taki Ktoś znajduje się w dwunastce osób, które wyróżniliśmy w naszym rankingu zatytułowanym „To był ich rok”. Kto tam jest? Sprawdźcie na stronach 9-12.

Przy okazji życzymy im niegasnącego zapału i konsekwencji w działaniu, które wprowadziły ich do tego zestawienia.

A propos życzeń na Nowy Rok, to chyba na naszych oczach kończy się tradycja miejskich sylwestrów w plenerze, na których wielu je sobie składało. Choć może bardziej optymistycznie przyjmijmy, że ta tradycja nie skończyła się, tylko została na bliżej nieokreślony czas zawieszona. Najpierw wymusiła to pandemia, teraz sytuacja finansowa samorządów i konieczność oszczędzania. Nie szykujemy się więc na huczne świętowanie ostatniej nocy w roku ani na Placu Tysiąclecia w Chrzanowie, ani na Placu Słonecznym w Libiążu, ani przy Ochronkowej w Trzebinii. Nie macie co wybierać się nawet do Krakowa. Tam też nie będzie o północy wspólnego odliczania na Rynku.

Lokalne ośrodki kultury proponują jednak różne atrakcje w swoich siedzibach – przy filmie czy muzyce. Sprawdźcie tę ofertę w informatorze na s. 26. A jeśli ktoś planuje zostać w domu z grupą przyjaciół, to podpowiadamy kilka prostych, smacznych przekąsek, jakie możecie zaserwować w ten wieczór (przepisy znajdziecie na s. 20).

Moje życzenia dla Państwa na ten Nowy Rok są proste: spokoju w Waszych domach i pokoju na świecie oraz optymizmu, bo przecież za passę zawsze kiedyś się kończy. Oby to był właśnie ten rok!

MOIM ZDANIEM

Z liczbami w nowy rok

ALICJA MOLENDĄ

„Przełom” publikuje dzisiaj swój subiektywny ranking, chcąc docenić wartościowych, pełnych inicjatyw ludzi, którzy się w 2022 roku wyróżnili. Dobrze, że ich mamy!

Ja przyjrzałam się obiektywnemu rankingowi 179 małopolskich gmin. Kontekst porównawczy pozwalał odczarować marketingowy przekaz serwowany nam przez niektórych lokalnych samorządowców.

Ze statystyk wynika, w którą stronę poszło zarządzanie gminami w ostatnich latach, ile i na co wydają samorządowcy. Myślę, że miejscowi radni, zwłaszcza z Trzebinii i Chrzanowa, powinni się nad statystyką głęboko pochylić. Porównanie się do innych to jedyny sposób na poznanie swojej prawdziwej sytuacji. Niektóre dane, np. poziom inwestowania na mieszkańca i pozyskiwania przeróżnych dotacji, kwalifikują bowiem rządzących do posypania głów popiołem, bo wypadamy słabo. Słabo wypadają też promocyjne epatowanie niskim poziomem założeń gmin.

W powiecie chrzanowskim wcale nie są zbyt dopieszczane organizacje pozarządowe, ani edukacja, ani kultura, ani kształcenie kadr w obliczu cyfrowej rewolucji i szybkich zmian w prawie, a urzędników na garnuszkach gmin jest statystycznie wielu.

Przytłaczają fatalne dane dotyczące salda migracji i przyrostu naturalnego właściwie we wszystkich gminach powiatu. Przypuszczam, że poprzez wszechobecny smród z balińskiego składowiska i trzebińskiej rafinerii, wstrząs z Janiny i Sobieskiego, zapadliśka w Trzebinii, mocno tracimy na atrakcyjności jako miejsce do spokojnego życia. Te warunki stworzyły nam potężne koncerny. Na-

si zaś władze w tej sprawie są lekceważeni. Mogą tylko popłakać do kamer telewizyjnych. Skutek jest żaden.

Liderem organizowanego od 11 lat rankingu małopolskich gmin, o którym wspominałam, są Niepołomice. Zadłużone po uszy, ale kwitujące. Jak mówi tamtejszy gospodarz, tajemniczą sukcesu gospodarczego jest konsekwencja. Niepołomice to nie jest miasto cudów. Postawiło kiedyś na gospodarkę, szanuje przedsiębiorców, to i ma dochody. A zaciąganie kredytów inwestycyjnych na sensowne cele przy wysokich dochodach i rozwijających się firmach, nie jest szaleństwem ani rozrzutnością. A u nas? Nasze gminy doświadczają prawdziwej zapaści demograficznej. Przytłaczają je problemy ekologiczne (smog, smród), układy polityczne, gospodarcze. Wkrótce poważnie odczuja problem starzenia się społeczeństwa. Lokalne małe i średnie firmy nie są już tak silne jak dawniej. W gminach nie widać konsekwencji rozwojowej. Trzebinia była miastem biznesu. Teraz przeistacza się w miasto sportu. Przynajmniej taki obraz kreuje w mediach i na banerach. Chrzanów tworzy co prawda strefę gospodarczą przy autostradzie, ale bliżej mu chyba do bycia jak dawniej wygodną sypialnią. Urządzą ją głównie prywatni inwestorzy, więc jest sukces za cudzy pieniądź. Dobry czas ma Alwernia, bo będąc blisko rozdających pieniądze, bierze co dają. Mądry czas zwiększania dochodów i inwestowania mają Babice. Libiąż zaszalał z basenową inwestycją i kredytami, ale ma dzięki temu wielu zadowolonych obywateli.

Zachęcam do studiowania statystyk (s. 8). One mówią prawdę.

Wigilijny wstrząs

Libiąska kopalnia dała o sobie znać w przeddzień świąt Bożego Narodzenia. Nad ranem mieszkańcy powiatu chrzanowskiego odczuli wyjątkowo mocne trzęsienie. „To był chyba najsilniejszy wstrząs. Nawet w wigilię nie mamy spokoju” - piszą Czytelnicy.

O wstrząsie, do którego doszło tuż przed godz. 5., piszą mieszkańcy różnych zakątków powiatu chrzanowskiego. Mnóstwo telefonów w tej sprawie odebrał Marcin Bolek, dyżurny Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego w Chrzanowie.

- O godz. 4.53 odczuwalny na osiedlu Widokowym w Trzebini mocny wstrząs, uważam, że najsilniejszy z dotychczasowych. U mnie na parterze dość mocno zatrzęsły się meble. Także pies niepokojąco zareagował - napisał Czytelnik.

Podobne sygnały dotarły do nas m.in. z Pogorzyc, Płazy,

Chrzanowa i Zagórza.

- To był chyba najsilniejszy wstrząs. Nawet w wigilię nie mamy spokoju - pisze kolejna z osób.

Jak podało RMF FM wstrząs o sile 3,15 stopni w skali Richtera pochodził z ZG Janina w Libiążu i miał miejsce 800 metrów pod ziemią.

To jeden z najsilniejszych wstrząsów, jakie były odczuwane w powiecie chrzanowskim w ostatnich kilku tygodniach.

Jeszcze przed wigilijnym wstrząsem Rada Gminy Babice wystąpiła do Okręgowego Urzędu Górniczego w Katowicach o przeprowadzenie kontroli w ZG Janina, celem ustalenia przyczyny wstrząsów i ich wpływu na obiekty znajdujące się na powierzchni.

Samorządowcy skierowali także petycję do Ministerstwa Aktywów Państwowych o zmiany przepisów regulujących działalność kopalni w celu zwiększenia bezpieczeństwa mieszkańców oraz ochrony ich dobytku. Zwłaszcza że wiele budynków mieszkalnych i gospodarczych była budowana w latach 70. i 80. minionego wieku, gdy nie były wymagane dodatkowe zabezpieczenia.

(MK)

Grypa się rozpędza

Przed Świątami Bożego Narodzenia było prawie 300 tysięcy zachorowań na gripę w całym kraju. Jak sytuacja wygląda lokalnie?

Jacek Bojdoł, prezes Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie, potwierdza w rozmowie z „Przełomem”, że wśród pacjentów ZLA jest wzrost infekcji górnych dróg oddechowych u dzieci i dorosłych.

- Do tej pory nie było jednak sytuacji dramatycznej - mówi.

Najwięcej zachorowań na gripę jest wśród dzieci. W chrzanowskim szpitalu, o czym już pisaliśmy, zaczyna brakować miejsc na oddziale pediatrycznym.

Sytuacja różnie jednak wygląda. Na przykład dzieci z przedszkola w Alwerni chorują już od dłuższego czasu na ospę, do tego dochodzą wysokie temperatury i przebiegi.

- Nie ma natomiast wzrostu zgłoszeń typowo grypowych - mówi dyrektorka Jolanta Biel.

Z informacji przekazanych przez ministra zdrowia Andrzeja Niedzielskiego wynika, że w tygodniu przedświątecznym zanotowano w całej Polsce blisko 300 tysięcy zachorowań na gripę, około 40 tysięcy dziennie. Skala jest podobna do najgorszego stanu epidemii koronawirusa.

- Dwa lata izolacji spowodowały, że nasze układy odpornościowe odzwyczaiły się np. od grypy. Nadganiamy. Teraz siłą rzeczy jest zachorowań więcej. Mamy dwa scenariusze. Bardziej pesymistyczny zakłada, że nie jesteśmy w apogeum grypy i że to apogeum będzie na przełomie lutego i marca, co oznacza, że dopiero się rozpędzamy - mówił minister Niedzielski w TVN24.

Szczepionki przeciw grypie mają roczną ważność. Są produkowane z kurzych jaj. Wykorzystuje się szczepionkę wirusa grypy. Wirus mutuje, dlatego przeciw grypie sezonowej trzeba się szczepić co roku nową szczepionką. Zalecenia dotyczące ich składu w danym sezonie wydaje producentom WHO.

(ŁD)

Nie wszyscy chcą iść na studniówkę

Uczniowie okolicznych szkół ponadpodstawowych nie zamierzają rezygnować z dorocznej imprezy maturzystów w związku z rosnącymi kosztami. W niektórych placówkach nie chcą iść na studniówkę, bo nie czują się związani z klasą.

W tym roku bale studniówkowe nie są naznaczone pandemią, choć obecnie zachorowań na różne infekcje jest bardzo dużo. Są natomiast naznaczone wzrostem kosztów, co na pewno odczuwają również uczniowie, płacąc za studniówkę.

NA MIEJSCE DOWIEZIE AUTOKAR

Nie tylko dla uczniów, ale także dla nauczycieli studniówka jest tradycją wpisaną w historię szkoły. Okoliczne placówki rzadko jednak decydują się na zabawy w szkole. Czasem imprez w udekorowanych przez młodzież salach gimnastycznych minęły. Maturzyści wolą bawić się w eleganckich lokalach, gdzie nie muszą się przejmować ani cateringiem, ani późniejszym sprzątaniem.

Na pierwszy ogień pójść uczniowie I LO w Chrzanowie. 7 stycznia 145 maturzystów oraz 49 osób towarzyszących wyruszy do Folwarku Zalesie pod Wieliczką, gdzie od kilku lat mają sprawdzony lokal.

Z kolei II LO będzie się bawić

ogłoszenie



Podczas ubiegłorocznej studniówki II LO w Chrzanowie w Kasztelu Kajasówka

13 stycznia w Starej Zajezdni w Krakowie na Kazimierzu.

- Będzie sporo osób, bo około 300 z osobami towarzyszącymi - mówi nauczycielka Mirosława Sojka.

Żeby nieco ograniczyć koszty (300 zł od osoby), wielu uczniów nie zaprasza osób towarzyszących spoza szkoły, tylko dobiera się w pary między sobą.

- Na miejsce dowożą ich autokary i nimi również wracają do domów. Wynajmują je poszczególne klasy - dodaje Mirosława Sojka.

Zaznacza, że podobnie, jak w innych szkołach, organizacją imprezy zajmują się uczniowie.

TENDENCJA DO REZYGNACJI PO PANDEMII

Uczniowie Zespołu Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini, tak jak w ubiegłym

roku, będą mieć bal w Kasztelu Kajasówka w Rybnej. Zamierzają świętować 28 stycznia.

- Ceny wzrosły, ale w naszej szkole nikt z tego powodu nie zrezygnował z uczestnictwa - mówi Renata Bębenek, dyrektorka ZSECh.

W tym samym lokalu w Rybnej 21 stycznia będą mieć studniówkę także uczniowie Liceum Ogólnokształcącego w Krzeszowicach. Płacą 450 zł od osoby plus 200 zł za osobę towarzyszącą.

- W naszym przypadku świętować będzie nieco ponad 70 osób. Faktycznie nie wszyscy idą, a tendencją do rezygnacji z wspólnych imprez po pandemii jest bardziej widoczna - przyznaje Anna Kwiecień, wicedyrektorka LO w Krzeszowicach.

18 lutego na studniówce w Kajasówce będą się bawić

również maturzyści Zespołu Szkół w Libiążu.

WOLĄ ZAPŁACIĆ ZA PRAWO JAZDY

Z kolei w Zespole Szkół Ponadpodstawowych w Krzeszowicach chęć pójścia na studniówkę zadeklarowało 35 osób spośród 50 uczących się w ostatniej klasie. Koszt dla ucznia z osobą towarzyszącą to 700 zł.

- Nie wszyscy chcą iść. Niektórzy mówią, że wolą przeznaczyć pieniądze na zrobienie prawa jazdy. Inni twierdzą, że nie czują się związani ze swoją klasą - mówi Magdalena Wróblewska z ZSP w Krzeszowicach.

Przyznaje, że można to zauważyć także po liczbie chętnych do uczestnictwa w wycieczkach.

Ewa Solak

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

ŚWIĄTECZNY KREDYT
GOTÓWKOWY NA WARUNKACH PROMOCJI

0%
provizja
do 2 lat
okres
kredytowania
11,99%
stałe
oprocentowanie
RRSO
14,44%

BANK SPÓŁDZIELCZY W CHRZANOWIE
www.bschrzanow.pl

Połowa oskarżonych uniewinniona

W sądzie apelacyjnym w Krakowie zapadł wyrok w sprawie, w której głównym wątkiem były śmieci, a dokładniej - ich składowanie i zagospodarowanie na składowisku w Trzebini przy ul. Piłsudskiego. Oskarżonych było 12 osób i tyleż samo skazał Sąd Rejonowy w Chrzanowie. Sąd apelacyjny uniewinnił 6 oskarżonych, 2 wsadził do więzienia. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny.

To był precedensowy proces w powiecie chrzanowskim. Rozpoczął się w 2019 roku.

CIASNA ŁAWA OSKARŻONYCH

Na ławie oskarżonych zasiadło aż 12 osób. To byli prezesi trzebińskiej gminnej spółki Usługi Komunalnej, sortowni śmieci, były burmistrz Trzebini, urzędnicy wydziału ochrony środowiska starostwa, urzędu miasta, nadzoru budowlanego, Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska: Janusz S., Andrzej S., Marian F., Łukasz R., Kinga R., Wiesław D., Adam P., Ewa T., Iwona S., Stanisław S., Wiesław D., Piotr K.

Proces był skutkiem tego, co działo się na trzebińskim składowisku odpadów przy ul. Piłsudskiego, zamkniętym w 2014

roku. Mimo nadzoru różnych instytucji i osób, w Trzebini doszło do nieprawidłowości w składowaniu odpadów. Przez lata nikt skutecznie temu nie przeciwdziałał. Chrzanowska prokuratura oskarżyła kilka osób o niedopełnienie obowiązków, a kilka - o przestępstwa przeciw środowisku. Byli prezesi spółki komunalnej mają też zarzut popełnienia przestępstwa przeciw powszechnemu bezpieczeństwu.

ZIELONA TRZEBINIA ALARMOWAŁA

O tym, że źle dzieje się na trzebińskim składowisku odpadów, było wiadomo już kilka lat temu. Sprawa nabrała większego rozgłosu, gdy Stowarzyszenie Zielona Trzebinia zaczęło alarmować o nieprawidłowościach i gdy ruszyły kontrole z urzędu marszałkowskiego.

Akt oskarżenia był długi, podobnie jak lista uchybień. Nielegalne składowanie odpadów na terenie nieobjętym pozwoleniem zintegrowanym czy nieprawidłowe odprowadzanie odcieków to tylko niektóre z nich. Jeszcze w postępowaniu przygotowawczym stwierdzono, że kontrola pojazdów ze śmieciami była farsadowa. To, co lądowało na wysypisku, sprawdzano tylko wyrywkowo. Co więcej, jego teren był zaniedbany, rowy opaskowe zaśmiecone, ogrodzenie niekompletne, fetor niemiłosierny. Spośród nieprawidłowości wymieniano też brak zapewnienia odpowiedniej instalacji odgazowującej teren oraz brak przykrywania odpadów warstwą izolującą.

Przepełnienie trzebińskiego

składowiska nastąpiło w maju 2011 roku, ale odpady przyjmowano nadal. Sprawa wypłynęła później. Podczas kontroli pracownikom urzędu marszałkowskiego nie mieściło się w głowie, że kierownik obiektu, z państwowym egzaminem, który powinien znać przepisy, dopuścił do takiej sytuacji, by bez instrukcji składowania ktoś deponował śmieci.

Na składowisku wielokrotnie dochodziło też do pożarów. Jeden z nich, 20 maja 2012 roku, gasiło 5 zastępów strażaków. Zagrożony był wtedy sprzęt Usług Komunalnych. By ugasić ogień, strażacy musieli dowieźć wodę, bo w rejonie pożaru nie było hydrantów.

WYROK SĄDU REJONOWEGO

Proces w sądzie rejonowym trwał dwa lata. Wyrok zapadł 14 lipca 2021 r. Sąd uznał winę 12 osób. Wszyscy mieli zapłacić nawiązki na NFOŚ i ponieść koszty sądowe. 10 osób usłyszało wyroki pozbawienia wolności w zawieszeniu i zakazy prowadzenia działalności gospodarczej w zakresie gospodarki odpadami. Wobec dwóch osób warunkowo umorzono postępowanie karne na okres próby. Uzasadniając wyrok sąd wtedy stwierdził, że zebrany materiał dowodowy wskazuje na istnienie swego rodzaju nieformalnego układu, któremu zależało na utrzymaniu składowiska w Trzebini. Mowa zarówno o urzędnikach, jak i osobach zarządzających składowiskiem i odpowiadających za powstanie tu sortowni.

Sąd podniósł, że druga część składowiska działała na tere-

nie do tego nieprzeznaczonym, bez pozwolenia zintegrowanego. Uchybień dopuszczono się też w przypadku sortowni odpadów. Instalacja działała w innym miejscu, niż to wskazane w pozwoleniu. Sąd w Chrzanowie zwrócił też uwagę na wycinkę pasa zieleni, który otaczał składowisko. Po wycięciu kilkudziesięciu drzew oddziaływanie wysypiska stało się bardziej uciążliwe dla okolicznych mieszkańców.

Wiele wątpliwości budziła też sprawa odpowiedniego zabezpieczenia podłoża, na którym zagospodarowano odpady. Z oględzin biegłych wynikało, że mogło dochodzić do przenikania zanieczyszczeń do gruntu.

APELACJA W KRAKOWIE

Od tego wyroku wpłynęły do Sądu Okręgowego w Krakowie apelacje. Po rozpoznaniu sprawy przez IV Wydział Karny Odwoławczy Sądu Okręgowego w Krakowie, wyrok został zmieniony. Sąd apelacyjny uniewinnił 6 spośród 12 oskarżonych: Wiesława D., Ewę T., Iwonę S., Stanisława S., Wiesława D., Piotra K.

Z kolei wobec dwóch kolejnych osób: Janusza S. i Andrzeja S. znacząco zmienił wyrok, bo skazał ich na karę bezwzględnego więzienia.

Wyrok jeszcze nie jest prawomocny. Z naszych nieoficjalnych informacji wynika, że jedna ze stron zamierza złożyć wniosek o kasację do Sądu Najwyższego.

Do sprawy wrócimy po uzyskaniu uzasadnienia wyroku sądu.

Agnieszka Filipowicz

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

Zmieniony znak



Na ulicach, które znamy - jak nam się wydaje - jak własną kieszeń, nie wszyscy zwracają uwagę na znaki. Tymczasem...

Przy zjeździe z górnego parkingu chrzanowskiego Kauflandu do skrzyżowania dochodziło do niebezpiecznych sytuacji. O tej sprawie pisaliśmy na łamach „Przełomu”. Teraz do niej wracamy.

Stał tutaj znak D-53 (koniec strefy ruchu). W praktyce oznaczało, iż zjeżdżając z górnego parkingu Kauflandu, powinniśmy się zatrzymać przed widocznym na zdjęciu skrzyżowaniem i przepuścić pojazdy dojeżdżające do krzyżówki od strony II LO. Ci kierowcy mieli pierwszeństwo.

W rzeczywistości jednak często można było zauważyć, że zjazd z górnego parkingu Kauflandu aż do połączenia z Trzebińską był traktowany jako droga główna, a dojazd od strony II LO jako droga podporządkowana.

Cieżko było zmienić nawyki kierowców. Zmieniono więc znak D-53 (koniec strefy ruchu) na znak D-1 (droga z pierwszeństwem).

Żółta karetka dla pogotowia

Nowoczesny ambulans stanął w garażu chrzanowskiego pogotowia. Zastąpi jeden ze starszych modeli, który zostanie przekazany potrzebującej jednostce OSP lub fundacji działającej na rzecz pomocy Ukrainie.

Dlaczego ambulans jest żółty? Zgodnie rozporządzeniem ministerstwa zdrowia w ciągu najbliższych kilku lat wszystkie ambulanse powinny być w kolorze żółtym z ujednoliconym oznakowaniem. Dzięki temu mają być lepiej widoczne i nie mylić się z karetkami transportowymi.

Zbierali na łóżko medyczne



„Trójka św. Mikołaja” to coroczna akcja charytatywna, organizowana przez Szkołę Podstawową nr 3 w Chrzanowie.

To już 18. edycja. Ty razem adresowana do podopiecznych Hospicjum Homo-Homini w Chrzanowie, dla których będzie zakupione łóżko medyczne. Część zbiórki została przeznaczona na zakup bonów do sklepów odzieżowych i spożywczych dla kilkunastu uczniów znajdujących się w wyjątkowo trudnej sytuacji materialnej.

W tym roku uczniowie i nauczyciele SP nr 3 w Chrzanowie, kwestując, organizując loterię, kiermasz ciast i ozdób świątecznych, zebrali prawie 7 tys. zł.

ogłoszenie

ŁAP CHWILĘ Z Trzeja

Trzebinia, ul. Targowa 10

☎ 32 611 04 86

ogłoszenie

DOM POGRZEBOWY Styks

Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNIE CAŁODOBOWO

- Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- Własna chłodnia
- Własna sala pożegnań
- Własna pracownia florystyczna
- Kremacje
- Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasiłkiem pogrzebowym
- Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini, ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na rzecz dotychczasowych dzierżawców i na rzecz wnioskodawców.

Wykaz obejmuje:

- część działki nr 1106 obr. Wodna,
- część działki nr 1535/11 obr. Myślachowice,
- część działki nr 1103/14 obr. Trzebinia,
- części działek nr: 703/12 i 703/13 obr. Trzebinia,
- części działek nr: 861/4 i 863/45 obr. Trzebinia,
- 1/3 udziału w części działki nr 400/179 obr. Wodna o pow. 122 m², 1/3 udziału w części działki nr 400/179 obr. Wodna o pow. 12 m² i część działki nr 400/179 obr. Wodna,
- 1/2 udziału w działkach nr: 356/7, 805/5, 356/9 obr. Lgota.

Wykaz, o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni, tj. od dnia 28.12.2022 r. do dnia 18.01.2023 r.

FIRMA POGRZEBOWA MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkusa 62
32-543 Myślachowice

Zima zatrzymała kolej W święta znów zapadła się

CHRZANÓW. Budowa jezdni i chodników na ul. Krakowskiej pod wiaduktem kolejowym potrwa dłużej, niż zakładano.

Przejazd ul. Krakowską pod zmodernizowanym już wiaduktem pozostaje zamknięty od ponad dwóch miesięcy. Od połowy października trwa w tym miejscu budowa jezdni i chodników.

Jak informowała Dorota Szalacha z zespołu prasowego PKP PLK SA, jeśli tylko warunki atmosferyczne byłyby sprzyjające, to zasadnicze prace miałyby się zakończyć pod koniec grudnia tego roku.

Wiadomo już, że tak się nie stanie, co dla mieszkańców nie jest zbytnim zaskoczeniem. W przypadku kolejowych inwestycji terminy zakończenia poszczególnych prac były już wielokrotnie zmieniane.

Jak pisał Urząd Miejski w Chrzanowie, wykonawca prac budowlanych poinformował o opóźnieniach w otwarciu przejazdu ul. Krakowską pod wiaduktem. Tymczasowa organizacja ruchu będzie obowiązywać do 31 marca 2023 r.

Po zakończeniu robót przejazd pod wiaduktem na Kra-

kowskiej będzie się odbywał dwukierunkowo. Szykują się więc spore zmiany w organizacji ruchu. Dotyczy to także pasażerów komunikacji miejskiej. Niektóre kursy autobusów ZKKM Chrzanów zostaną bowiem skierowane pod wiadukt, zamiast jechać przez Śródmieście, koło ZUS i ulicą Sienną.

Roboty na odcinku linii kolejowej, dzielącej Chrzanów na dwie części, prowadzone są od 2020 roku. Inwestycja obejmuje modernizację torów wraz z siecią trakcyjną, przystanki kolejowe oraz siedem wiaduktów.

Obecnie kierowcy mogą swobodnie jeździć pod czterema przebudowanymi obiektami: nad ul. Zbożową, Powstańców Styczniowych, 29 Listopada oraz Kałubek.

Zamknięty dla kierowców - poza krakowską - pozostaje przejazd pod dwoma przebudowywanymi, zabytkowymi wiaduktami kolejowymi - nad Sienną i Krasickiego. Zgodnie z zapowiedziami inwestora, roboty przy nich potrwać do końca marca 2023 r.

Po zakończeniu prac na Krasickiego, pod obiektem nie zostanie przywrócony ruch samochodowy. Będzie przeznaczony wyłącznie dla pieszych i rowerzystów.

Michał Koryczan

ziemia

TRZEBINIA. W pobliżu jednego z domów przy ul. Górniczej zapadła się ziemia. To już 12. zapadlisko w ciągu niespełna półtora roku.

Zapadlisko pojawiło się przed godziną 23.00 pierwszego dnia świąt w odległości kilku metrów od jednego z domów. Wyrwa w ziemi ma rozmiary 4 na 4 metry i była głęboka na 6 metrów. Teren został zabezpieczony, a służby powiadomiły o zapadlisku Spółkę Restrukturyzacji Kopalń. Wczoraj rozpoczęto zasypanie zapadliska.

- Niestety, życzenia spokojnych świąt się nie spełniły - napisał w mediach społecznościowych burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek.

Domaga się od spółki SRK - prawnego następcy zlikwidowanej KWK Siersza, przedstawienia jak najszybciej scenariusza działań.

Tymczasem spółka informowała przed świętami, że na razie znane są wstępne wnioski ekspertów AGH, potwierdzające występowanie pustek w tym rejonie Trzebini. Ostateczne opracowanie wyników ma zostać sporządzone po przeprowadzeniu niezbędnych badań uzupełniających.

Przypomnijmy: eksperci upatrują przyczynę tego zjawiska w wypełnianiu się wodą nieczynnych wyrobisk kopalnianych. Najgorsze, że nie można precyzyjnie określić, gdzie i kiedy pojawią się kolejne zapadliska.

Od sierpnia 2021 r. do 26 grudnia 2022 r. w rejonie ul. Jana Pawła II w Gaju oraz przyległych terenach w Sierszy zgłoszono SRK 12 przypadków zapadnięcia się ziemi (31 sierpnia 2021, 26 października 2021, 23 listopada 2021, 23 lutego 2022, 2 i 25 marca 2022, 24 czerwca 2022; 7, 13 i 20 września 2022, 22 listopada 2022 i 25 grudnia 2022).

Najpłytsze zapadliska



FOT. OSIEDLE SIERSZA

Na profilu facebookowym osiedla Siersza można przeczytać, że 15 lat temu w tym rejonie też zapadła się ziemia

miały 2 metry głębokości, najgłębsze - 16 metrów. Największym echem odbiła się sprawa zapadnięcia się części cmentarza przy ul. Jana Pawła II 20 września, gdy ziemia pochłonięła 40 grobów i 61 szczątków ludzkich. Na przestrzeni ostatnich kilkunastu miesięcy zapadliska powstawały głównie w rejo-

nie ogródków działkowych w Gaju. Wiele emocji wywołało też zapadlisko z 13 września tego roku, w rejonie garaży w Gaju. Znajdowało się w odległości kilkunastu metrów od jednego z bloków. Na ul. Górniczej ziemia zapadła się zaledwie kilka metrów od zabudowań.

(AF)

Nie ma opcji bez łącznika na osiedlu Południe



Podczas spotkania w urzędzie miejskim w sprawie...

CHRZANÓW. Właściciele domów przy Mydlanej boją się budowy łącznika z ul. Harnes. Uważają, że osiedlowa uliczka zamieni się w obwodnicę.

Spotkanie w sprawie tej inwestycji zorganizował burmistrz Robert Maciaszek. Oświadczył, że znowelizowa-

ne właśnie przepisy pozwalają wykonać węższą jezdnię i chodnik (minimalna szerokość pasa ruchu: 2,5 metra zamiast 2,75).

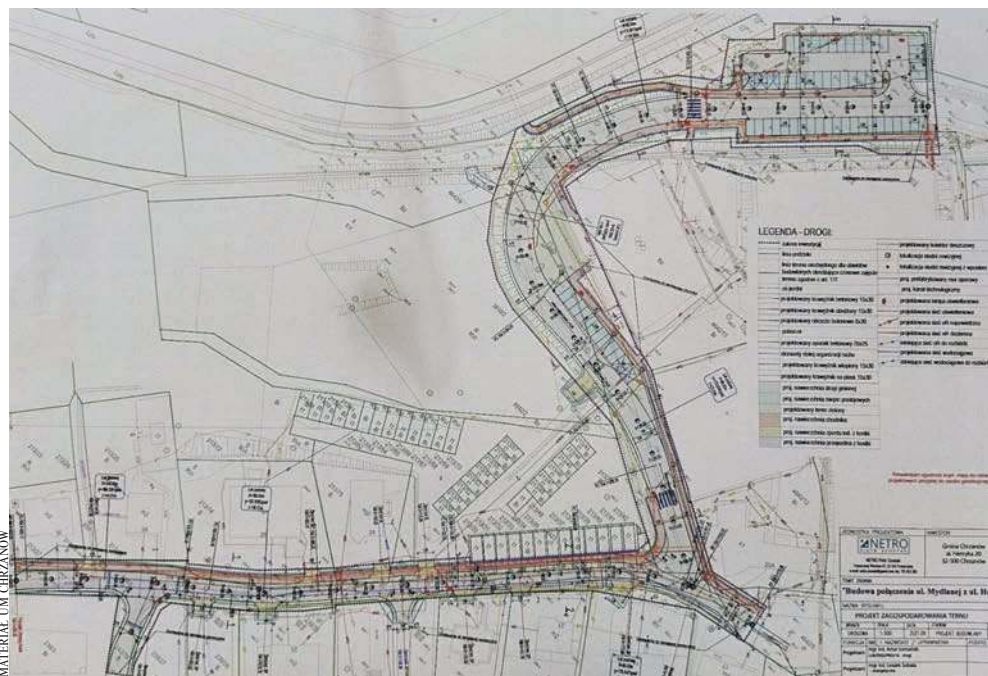
To oznacza, że chcąc zmodernizować Mydlaną, nie trzeba by zajmować pod tę inwestycję aż tyle prywatnych działek. Należałoby natomiast zmienić projekt, a to koszt ok. 60 tys. zł.

Przypomnijmy, że w kwietniu tego roku starosta chrza-

nowski wydał decyzję ZRiD. Jest to zgoda na wywłaszczenie prywatnych gruntów pod inwestycję drogową. Aktualnie wojewoda rozpatruje odwołanie jednego z właścicieli nieruchomości przy Mydlanej.

Ze względu na to odwołanie burmistrz wycofał wniosek o dofinansowanie tej inwestycji z Rządowego Funduszu Dróg Samorządowych.

Na ostatnim spotkaniu z mieszkańcami burmistrz



... planów wyremontowania Mydlanej i połączenia jej z ul. Harnes

Robert Maciaszek mówił, że chciałby za jednym zamachem wyremontować całą Mydlaną (wcześniej była mowa o 200-metrowym odcinku od strony basenu). Ta propozycja spodobała się właścicielom tamtejszych domów jednorodzinnych.

Nie podoba im się natomiast lobbowany przez burmistrza pomysł budowy łącznika między Mydlaną i Harnes oraz wprowadzenia ruchu dwu-

kierunkowego na całej długości tych dróg. Obawiają się, że takie rozwiązanie spowoduje zwiększenie ruchu na osiedlowej ul. Mydlanej. Uważają, że kierowcy, aby ominąć korki na Podwalu i Borowcowej, będą wybierać alternatywną trasę właśnie ulicami: Harnes i Mydlaną.

Burmistrz Maciaszek przekonuje, że po wykonaniu tej inwestycji będzie odwrotnie. Na pewno zwiększy się bez-

pieczeństwo na Mydlanej. Nie dopuszcza opcji wycofania się z budowy łącznika i wprowadzenia na wyremontowanej Mydlanej ruchu jednokierunkowego.

Na publikowanym projekcie widać z prawej parkingi przy basenie, potem nowy łącznik zakręcający przy skateparku i kortach, a następnie Mydlaną biegnącą w stronę Witosa.

Łukasz Dulowski

Obietnica na stulecie straży pożarnej Śmieciowy prezent noworoczny

PLAZA. Najpóźniej w 2026 r. powinna być gotowa nowa remiza dla druhów. Temat jest już dość stary.

Przypomniał go m.in. na łamach „Przełomu” Robert Maciaszek, gdy w 2018 r. został burmistrzem Chrzanowa. Wówczas była mowa o lokalizacji strażnicy w rejonie skrzyżowania Sobieskiego i Hetmańskiej (po zakupie przez gminę prywatnej działki). Ostatecznie stanęło na nieruchomości przed ośrodkiem zdrowia Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego przy Sobieskiego i Korczaka.

SZYTE NA MIARĘ...

- Projekt remizy tworzyliśmy razem z druhami. Każde pomieszczenie jest szyte na miarę ich oczekiwań. To będzie kolejna infrastruktura, która poprawi bezpieczeństwo w naszej gminie. OSP Plaza to jedna z bardziej aktywnych jednostek – podkreśla Robert Maciaszek. - Gdy zostałem burmistrzem i zobaczyłem, jak wygląda wyjazd wozu bojowego z obecnej remizy, to załamałem się – stwierdza.

... ZA CZTERY LATA

Maciaszek zapewnia, że pro-



Nowa strażnica w Plazie...

jekt nowej remizy wraz z pozwoleniem na budowę będzie niedługo gotowy.

- Może się uda pozyskać dofinansowanie zarówno na budowę strażnicy, jak również na nowy wóz bojowy – zapowiada burmistrz.

Chce, aby strażnica została otwarta na stulecie działalności OSP Plaza. Okrągła rocznica wypada w 2026 r.

Obecnie remiza w Plazie mieści się w ciasnym budynku, przylegającym do Pocztowej. Uliczka jest wąska i kręta, więc szybki wyjazd do akcji jest utrudniony.

Łukasz Dulowski



... ma powstać przed ośrodkiem zdrowia przy skrzyżowaniu Korczaka i Sobieskiego

Tekst promocyjny

Kogeneracja wpływa na lokalne bezpieczeństwo energetyczne

Kogeneracja to słowo klucz do lepszej przyszłości ciepłownictwa.

Ciepłownię działającą w systemie kogeneracyjnym, czyli wytwarzającą jednocześnie ciepło i energię elektryczną, niedawno uruchomiła w Przasnyszu - Veolia Północ, należąca do Grupy Veolia term. Jej moc 8,4 MW, oparta będzie o trzy kotły zasilane gazem, które zastąpią kotły węglowe. Będzie efektywniej i z korzyścią dla środowiska – a wobec takich korzyści nie sposób przejść obojętnie. Podobne rozwiązania powstają w naszym regionie.

Ciepłownia w Przasnyszu jest kolejnym działaniem będącym realizacją strategii Veolii, której celem jest dekarbonizacja zarządzanych przez Grupę systemów ciepłowniczych i całkowite odejście od spalania węgla do 2030 roku. Jednostki kogeneracyjne buduje także Veolia Południe w Libiążu, Sosnowcu i Łazach, m.in. dzięki dofinansowaniu uzyskanemu w ramach Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Wsparcie finansowe stanowi niemal połowę wartości inwestycji. Po zakończeniu realizowanych obecnie projektów – co powinno nastąpić do końca 2024 roku – z dobrodziejstw systemów kogeneracyjnych korzystać będzie kilkadziesiąt tysięcy mieszkańców wspomnianych miast.

Dlaczego firmy decydują się na wdrażanie systemów kogeneracyjnych w swoich sieciach

ciepłowniczych? Znaczenie kogeneracji wzrasta wobec problemów, z jakimi w bieżącym sezonie grzewczym boryka się branża ciepłownicza, z uwagi na znaczący wzrost cen węgla, a także za sprawą wymagań środowiskowych. Głównymi wyzwaniem stojącymi przed ciepłownictwem, które określa stosowne ustawodawstwo na poziomie europejskim m.in. Europejski Zielony Ład, są: zmniejszenie emisji dwutlenku węgla, zwiększenie efektywności energetycznej systemów ciepłowniczych i wzrost udziału Odnawialnych Źródeł Energii w produkcji ciepła i energii elektrycznej.

Kogeneracja, jako niezwykle efektywna technologia, pozostaje jedną z kluczowych odpowiedzi na wyzwanie transformacji systemów ciepłowniczych. Pozwala bowiem spełniać postawione wymaga-

nia i oferuje szereg wymiernych korzyści. Jakich?

Jednoczesne wytwarzanie energii elektrycznej i ciepła użytkowego przekłada się na zmniejszenie zużycia paliwa wykorzystywanego do wytwarzania ciepła. W tradycyjnej elektrowni silnik cieplny nie ma możliwości przekształcenia ciepła w energię elektryczną. W ten sposób bezpowrotnie traci się ponad połowę mocy cieplnej. Technologia kogeneracji pozwala na wychwytywanie takiego ciepła odpadowego, dzięki czemu zapotrzebowanie elektrociepłowni na paliwo niezbędne do wyprodukowania tej samej ilości energii jest mniejsze.

Dzięki zastosowaniu kogeneracji możliwe jest osiągnięcie wysokiej sprawności przetwarzania energii, z jednoczesną minimalizacją jej strat oraz nawet o 40 proc. wyższa efektywność



energetyczna w porównaniu do oddzielnego wytwarzania ciepła i energii elektrycznej. Te efekty mają niebagatelne znaczenie z perspektywy lokalnego bezpieczeństwa energetycznego. Dodatkowo kogeneracja przekłada się na czystsze środowisko. Ograniczona jest emisja szkodliwych gazów cieplarnianych, m.in. dwutlenku węgla, tlenki siarki oraz azotu czy pyłów.

Dostawcy ciepła mają świadomość, że procesy transformacyjne muszą być prowadzone w sposób zapewniający maksymalne bezpieczeństwo energetyczne na poziomie lokalnym. Z tego względu coraz chętniej stawiają na kogenerację. Wysoka efektywność i niższe zapotrzebowanie na surowce powodują, że kogeneracja sprzyja większemu uniezależnieniu od zewnętrznych dostaw surowców czy warunków klimatycznych.

BABICE. Umowa z firmą, która w przyszłym roku zajmie się odbiorem i zagospodarowaniem odpadów z terenu gminy, jest już podpisana. Wiadomo też, ile mieszkańcy będą płacić za odbiór śmieci.

W przetargu na odbiór i zagospodarowanie odpadów z gminy Babice w przyszłym roku wpłynęły dwie oferty.

Tańszą, wartą 3,2 mln zł, złożyło Przedsiębiorstwo Wielobranżowe MIKI, które obecnie odbiera śmieci z tego terenu. Droższą - 3,4 mln zł, zaproponowało konsorcjum: spółka ENERIS (lider) i Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi w Chrzanowie (partner). Obie oferty są zatem niższe niż kwota, jaką gmina zamierzała przeznaczyć na ten cel, czyli 3 571 331 zł.

Takiego obrotu spraw nie spo-

dziewał się wójt Babic Radosław Warzecha. Zakładał, że ceny będą wyższe. Zwłaszcza że w sytuacji, gdy mamy do czynienia ze wzrostem cen paliw i kosztów pracowniczych.

Przetarg został rozstrzygnięty, a umowa z firmą MIKI podpisana. Jak mówi wójt Babic Radosław Warzecha, nie będzie podwyżki opłat za śmieci.

Przypomnijmy, że od stycznia tego roku miesięczne stawki od osoby wzrosły o blisko 3 zł. Mieszkańcy płacą teraz od 25,50 zł do 36,50 zł za osobę (w zależności od liczby osób zamieszkujących nieruchomość; im więcej, tym kwota niższa). Jeśli ktoś kompostuje odpady zielone, to wydaje o 2 zł mniej.

W przyszłym roku, tak jak do tej pory, Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK), gdzie mieszkańcy mogą sami wywieźć niektóre odpady, będzie się znajdował w Krakowie, przy ul. Nad Drwiną 33.

(MK)

Ile mieszkańcy gminy Babice płacą za śmieci od stycznia 2022 r.

Miesięczne stawki za odbiór śmieci segregowanych (z odpadami zielonymi)

liczba osób zamieszkujących nieruchomość	opłata od jednej osoby	opłata łączna
1	36,50 zł	36,50 zł
2	35,50 zł	71,00 zł
3	34,50 zł	103,50 zł
4	33,50 zł	134,00 zł
5	32,50 zł	162,50 zł
6	31,50 zł	189,00 zł
7	30,50 zł	213,50 zł
8	29,50 zł	236,00 zł
9	28,50 zł	256,50 zł
10	27,50 zł	275,00 zł
11	26,50 zł	291,50 zł
12 i więcej	25,50 zł	306,00 zł

Miesięczne stawki za odbiór śmieci segregowanych (przy kompostowaniu bioodpadów)

liczba osób zamieszkujących nieruchomość	opłata od jednej osoby	opłata łączna
1	34,50 zł	34,50 zł
2	33,50 zł	67,00 zł
3	32,50 zł	97,50 zł
4	31,50 zł	126,00 zł
5	30,50 zł	152,50 zł
6	29,50 zł	177,00 zł
7	28,50 zł	199,50 zł
8	27,50 zł	220,00 zł
9	26,50 zł	238,50 zł
10	25,50 zł	255,00 zł
11	24,50 zł	269,50 zł
12 i więcej	23,50 zł	282,00 zł

ogłoszenie

Pani Janinie Grabania
zaczęj mieszkance naszego Osiedla z okazji
100. urodzin serdecznie gratulujemy
tak pięknego Jubileuszu.
Życzymy dużo zdrowia i miłości od najbliższych.
W imieniu Rady Osiedla Widokowe
życzy
Przewodnicząca
Teresa Replińska

Koordynator przed następnym atakiem zimy

CHRZANÓW. W urzędzie miejskim powinna być osoba, która będzie odbierać telefony od mieszkańców, dotyczące odśnieżania dróg i chodników.

Interpelację w tej sprawie złożył Klub Radnych Porozumienie i Współpraca. Aktualnie mieszkańcy dzwonią bezpośrednio do firm zajmujących się zimowym utrzymaniem dróg i chodników.

- Budzi to duże wątpliwości. Brak odbierania telefonów, emocje między rozmówcami, wzajemne oskarżenia przyczyniają się do powstawania niekorzystnych sytuacji – zauważa przewodniczący klubu Roman Madejski.

Wnioskuję, aby burmistrz Robert Maciaszek na czas trwania akcji zima powołał w urzędzie miejskim koordynatora lub utworzył punkt informacji drogowej, podając odpowiednie numery telefonów.

- Wskazane jest, aby wykonawca posiadał całodobowy, interwencyjny numer telefonu w godzinach, gdy nie pracuje urząd i w dniach wolnych – uważa Roman Madejski.

(low)

Ile hektarów kupiła gmina w strefie

CHRZANÓW. Co jakiś czas burmistrz informuje, że gmina nabyła kolejne nieruchomości pod planowaną strefę przemysłowo-usługową przy autostradzie A4. Ile naprawdę jest tych gruntów?

Przy okazji uchwalania planu zagospodarowania dla terenów inwestycyjnych w sąsiedztwie osadnika po ZG Trzebieńka między Wodzińską i Działkową, burmistrz Maciaszek mówił, że całkowity obszar przemysłowy, objęty planem zagospodarowania przestrzennego, wynosi 274,6 ha (w tym 66 ha, czyli ok. 25 proc. jest w rękach gminy). Nie cały teren został jednak przeznaczony pod produkcję i usługi. 76 ha to przestrzeń przyrodnicza, np. lasy i siedliska bobrów.

Pojawiły się pytania, jaka część z tych 66 ha należących obecnie do gminy została kupiona w tej kadencji.

Okazuje się, że jest to tylko ok. 6,5 ha. W poszczególnych latach wyglądało to następująco:

2019 r. - 0,8337 ha
2020 r. - 1,8697 ha
2021 r. - 1,3519 ha
2022 r. (stan na 19 grudnia) - 2,3674 ha
RAZEM - 6,4227 ha

(ŁD)

Pomysł na nowe mieszkania

KRZESZOWICE. Gmina wyszła z pomysłem Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej m.in. dla osób, które nie mają szans na duży kredyt hipoteczny. Władze przyznają, że potencjalny inwestor budowy mieszkań już jest.

Do 15 stycznia urząd przyjmuje ankiety od zainteresowanych nowymi mieszkaniami w Krzeszowicach. Nie chodzi tylko o mieszkańców gminy, ale także osoby spoza jej terenu.

- Na podstawie dostarczonych przez nie informacji możliwe będzie wstępne określenie realnych potrzeb, oczekiwań, jak również możliwości finansowych przyszłych najemców oraz podjęcie ostatecznej decyzji o ewentualnym przystąpieniu do realizacji inwestycji – zapowiadają urzędnicy.

DLA MOGĄCYCH PŁACIĆ CZYNSZ

Mieszkania w formule Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej mają być przeznaczone dla osób nieposiadających zdolności kredytowej, ale mających tzw. „zdolność czynszową”, czyli stać ich na płacenie co miesiąc wszystkich rachunków. Ponadto z programu mogą skorzystać ci, których dochody są zbyt wysokie, by przyznano

im lokal socjalny, oraz osoby nieposiadające tytułu prawnego do lokalu mieszkalnego.

Wzięto też pod uwagę dochody. W przypadku gospodarstwa jednoosobowego średni miesięczny dochód nie może przekraczać 6 223 zł, w przypadku gospodarstwa dwuosobowego – 9 024 zł, a trzyosobowego – 10 891 zł.

Pierwszeństwo najmu będą miały osoby wychowujące przynajmniej jedno własne lub przysposobione dziecko, a także osoby starsze, powyżej 60. roku życia.

BEZ KREDYTU HIPOTECZNEGO, ALE Z WKŁADEM WŁASNYM

Gmina zachęca do uczestnictwa w programie, wskazując korzyści, jakie mogliby mieć najemcy. To możliwość mieszkania bez konieczności zaciągania wysokiego kredytu (trzeba mieć jednak pieniądze na tzw. wkład własny, określony jako kwota partycypacji w budowie - 15 proc. kosztów budowy lokalu mieszkalnego). Według prognoz gminy, stawki czynszu mogą być jednak nawet o połowę niższe niż na rynku komercyjnym. Będzie też możliwość zmiany umowy najmu na umowę najmu z dościem do własności w perspektywie lat. Dodatkowo każde mieszkanie ma być przygotowane „pod klucz”.

Po zakończeniu najmu, zwaloryzowana kwota partycypacji budowy mieszkania byłaby

zwracana najemcy w ciągu 12 miesięcy.

CZYNSZ ZA KAWALERKĘ – 514 ZŁ MIESIĘCZNIE

Stawki czynszu za 1 mkw. mają być ustalane tak, żeby suma czynszów za najem wszystkich lokali pozwalała na pokrycie kosztów eksploatacji i remontów budynków oraz spłatę zobowiązań SIM, związanych z budową.

Przykładowo na obecne warunki, za kawalerkę o powierzchni do 30 mkw. maksymalny miesięczny czynsz wynosiłby 514 zł, za dwupokojowe mieszkanie o powierzchni 40 mkw. - 686 zł, za trzypokojowe 50 mkw. - 857 zł, a za czteropokojowe 60 mkw. - 1028 zł.

Do tego dochodziłaby partycypacja kosztów budowy – jednorazowy wkład własny, uzależniony od metrażu i chęci dojścia do własności mieszkania (najniższa kwota to 23 135 zł dla najemców najmniejszych lokali bez dojścia do własności).

Osoby zainteresowane mieszkaniami w programie Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej mogą do 15 stycznia wypełnić ankietę dostępną na stronie urzędu.

Władze gminy rozważają możliwość przekazania gruntów w mieście spółce TBS Krak-System S.A. z Krakowa. To ona mogłaby wybudować na nich nowe mieszkania w Krzeszowicach.

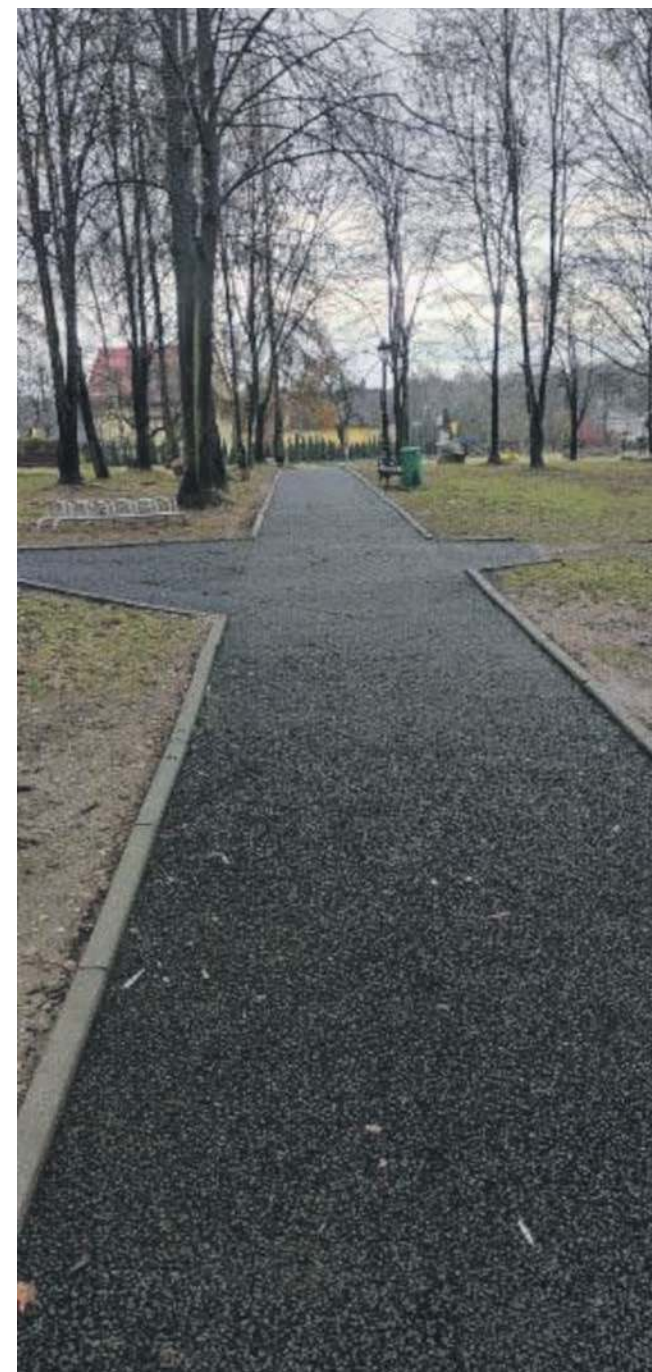
Ewa Solak

Ładniej w parku przy Evron

ALWERNIA. Został odnowiony skwer przy Evron, zlokalizowany w sąsiedztwie osiedla Chemików.

Pracownicy Zakładu Usług Komunalnych w Alwerni oczyszczili alejki z ziemi i trawy. Następnie wyrównali je podsypką kamienną i wykonali nawierzchnię z grysu.

(ŁD)



Wyremontowane alejki w parku przy Evron w Alwerni

ogłoszenie



**Udanego Sylwestra
oraz Szczęśliwego Nowego Roku 2023
życzy firma Bostar**

Zapraszamy do naszych składów, gdzie posiadamy w ciągłej sprzedaży węgiel w asortymentach: kostka, orzech, ekogroszek w stałej cenie od 1998 zł. Dostępny bez zbędnych formalności.

Zapraszamy

ul. Zagrody 5, 32-065 Krzeszowice, tel. 12 258 39 55, 12 282 52 19

Skonsultują projekt planu przestrzennego

TRZEBINIA. Od dziś do 18 stycznia potrwać konsultacje projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu usługowego przy ulicach Długiej, Tuwima i Prusa w Trzebinii.

Chodzi o zapoznanie lokalnej spo-

łeczności z projektem oraz zebranie opinii dotyczących proponowanych zmian w planie.

W ramach konsultacji, 4 stycznia o godz. 16.30 odbędzie się spotkanie w budynku MWM Elektro Sp. z o.o. przy ul. Armii Krajowej 24 w Trzebinii.

Urząd przewiduje też konsultacje pisemne, w tym elektroniczne zbieranie opinii i wniosków. Można je składać do 18 stycznia na adres urzędu lub pocztą

e-mail na adres: konsultacje@um.trzebinia.pl, wpisując w tytule wiadomości: KONSULTACJE-PLAN PRUSA.

Za przeprowadzenie konsultacji odpowiada wydział architektury i urbanistyki Urzędu Miasta w Trzebinii. Osobami uprawnionymi do kontaktu są Ewa Jaśko (tel. 32 711 10 49) oraz Żaneta Romanowska (tel. 32 711 10 61); adres e-mail: architektura@um.trzebinia.pl.

(AF)



Zakres konsultacji obejmować będzie cały obszar objęty planem miejscowym, czyli teren przedstawiony na powyższym rysunku

Falowanie i spadanie, a może jednak zapaść

Dane GUS pokazują miejsca zajmowane przez gminy powiatu chrzanowskiego w Małopolsce. Porównać się więc można ze 179 jednostkami. W 1999 roku wracaliśmy do Małopolski jako subregion bogaty. Teraz pozycja gmin niegdyś mocno uprzemysłowionej Małopolski Zachodniej osłabła. Niektóre ich wyniki gospodarcze są trudne do zaakceptowania, kompromitujące.

Obecną sytuację jedni określają jako zapaść, inni, jako okres przejściowy w poszukiwaniu nowej drogi rozwoju. Wszystko wskazuje na to, że w tym poszukiwaniu kluczową rolę nie odgrywa już rozwój przemysłowy. Mamy raczej do czynienia ze zwrotem w kierunku zapewniania mieszkańcom wygodnego życia, choć nie wszędzie.

DOŁOWANIE W FINANSACH

Ze statystyką trudno dyskutować, ale można wyciągać z niej wnioski. Prezentowane liczby pokazują, że gminy powiatu chrzanowskiego dysponują dużo wyższymi dochodami niż 10 lat temu, ale na inwestycje średniorocznie wydają dużo mniej.

Najbogatsze pod względem wysokości dochodów własnych w Małopolsce jest Zakopane (5022 zł na mieszkańca). Nieodległy Bolesław ma 4321 zł. Pięć

gmin powiatu chrzanowskiego ma po mniej więcej połowę z tego.

Jeśli chodzi o wydatki na inwestycje na mieszkańca, u lidera w Małopolsce - Pałecznicy - sięgają one 3856 zł, w Sękowej jest 3244 zł, w Moszczenicy 3006 zł. Na tym tle w powiecie chrzanowskim wyglądamy bardzo skromniutko. Jeszcze słabiej w pozyskiwaniu środków z UE i innych funduszy bezwrotnych na mieszkańca na przestrzeni trzech lat. Moszczenica „wyciągnęła” 2335 zł, Pałecznica 2029 zł, Jordanów 1395 zł. Wynik lokalnych gmin jest prawie kompromitujący.

Każda gmina w powiecie chrzanowskim ma jakiś kredyt. Liderem wśród zadłużonych w naszym powiecie jest Libiąż (40 proc.). Jak jednak wiemy, gmina ta odważnie zainwestowała w basen z bogatą infrastrukturą. Zadowoleni mieszkańcy być może rozgrzeszą samorząd z tego długu. Dużo niższe od Libiąża wskaźniki zadłużenia mają dwie największe gminy powiatu Chrzanów i Trzebinia. Fakt ten jest na razie mocno eksponowany przez burmistrzów marketingowo/propagandowo. Czy mieszkańcy to docenią? Chyba jednak lepiej jest mieć kredyt i coś potrzebnego, niż nie mieć kredytu i nie mieć nic.

ADMINISTRACJA, EDUKACJA, DEMOGRAFIA

Wydatki na administrację mamy stosunkowo spore. Liderzy rankingu regionalnego (Wieliczka, Grybów, Łącko) wydają na urzędników co najmniej o połowę mniej (0,04 proc. budżetu).

Liczba firm na 1000 mieszkańców mówi sama za siebie. Zakopane ma ich 420, Zielonki 291, a Nowy Targ 267. Każda

Dochody własne gmin na mieszkańca (średnioroczne w latach 2019-2021)

Alwernia	2 316 zł
Babice	2 280 zł
Chrzanów	2 621 zł
Libiąż	2 271 zł
Trzebinia	2 751 zł

Wskaźnik zadłużenia budżetu gminy (średnioroczny w latach 2019-2021)

Alwernia	11,1 proc.
Babice	11,7 proc.
Chrzanów	7,8 proc.
Libiąż	40,0 proc.
Trzebinia	8,4 proc.

Wynik egzaminu ósmoklasistów 2020/2021

Alwernia	69,7 proc.
Babice	60,2 proc.
Chrzanów	63,9 proc.
Libiąż	58,4 proc.
Trzebinia	61,5 proc.

Procent wydatków na NGO w wydatkach budżetowych

Alwernia	1,56 proc.
Babice	0,95 proc.
Chrzanów	0,36 proc.
Libiąż	0,52 proc.
Trzebinia	1,54 proc.

Odsetek korzystających z kanalizacji 2021

Alwernia	38,2 proc.
Babice	13,0 proc.
Chrzanów	82,8 proc.
Libiąż	61,3 proc.
Trzebinia	73,8 proc.

Procent wydatków budżetu na szkolenie pracowników 2021

Alwernia	1,18 proc.
Babice	0,50 proc.
Chrzanów	0,58 proc.
Libiąż	0,37 proc.
Trzebinia	0,32 proc.

Wydatki na inwestycje na mieszkańca (średnioroczne w latach 2019-2021)

Alwernia	475 zł
Babice	597 zł
Chrzanów	450 zł
Libiąż	786 zł
Trzebinia	374 zł

Udział wydatków bieżących na administrację publiczną w wyd. ogółem 2021

Alwernia	0,09 proc.
Babice	0,11 proc.
Chrzanów	0,08 proc.
Libiąż	0,09 proc.
Trzebinia	0,10 proc.

Saldo migracji na 1000 mieszkańców 2021

Alwernia	0,72
Babice	0,55
Chrzanów	-2,88
Libiąż	-1,06
Trzebinia	-0,79

Przyrost naturalny 2021

Alwernia	-6,2
Babice	-5,1
Chrzanów	-9,4
Libiąż	-6,1
Trzebinia	-8,1

Powierzchnia gminy objęta planem zagospodarowania przestrzennego 2021

Alwernia	100 proc.
Babice	2,6 proc.
Chrzanów	17,0 proc.
Libiąż	3,2 proc.
Trzebinia	13,2 proc.

Liczba mieszkań oddanych na 1000 ludności w 2021 r.

Alwernia	2,8
Babice	2,1
Chrzanów	4,6
Libiąż	1,3
Trzebinia	2,6

Środki z UE i inne bezzwrotne dotacje na mieszkańca (średnioroczne w latach 2019-2021)

Alwernia	234 zł
Babice	245 zł
Chrzanów	50 zł
Libiąż	105 zł
Trzebinia	30 zł

Liczba firm na 1000 mieszkańców w wieku produkcyjnym 2021

Alwernia	168
Babice	152
Chrzanów	199
Libiąż	150
Trzebinia	194

Wydatki na kulturę na 1 mieszkańca (bez inwestycji) 2021

Alwernia	107 zł
Babice	123 zł
Chrzanów	205 zł
Libiąż	144 zł
Trzebinia	185 zł

Wydatki na ochronę powietrza na mieszkańca 2021

Alwernia	58 zł
Babice	33 zł
Chrzanów	56 zł
Libiąż	46 zł
Trzebinia	76 zł

Wydatki na edukację na mieszkańca w wieku przedprodukcyjnym 2021

Alwernia	11 934 zł
Babice	9 644 zł
Chrzanów	9 389 zł
Libiąż	9 011 zł
Trzebinia	9 810 zł

Lokata gminy w województwie małopolskim w 2021 r. na 179 gmin

Alwernia	29
Babice	163
Chrzanów	90
Libiąż	165
Trzebinia	132

(Dane GUS)

z gmin powiatu chrzanowskiego - mniej.

Ósmoklasiści z małopolskich gmin najlepszych pod względem wyników egzaminu w klasach ósmych mają wyniki powyżej 70 proc. (Zielonki 74 proc., Wieliczka 71 proc., Bochnia 71 proc.). Najbliższa tych wyników jest Alwernia.

Alwernia wydaje co rok na edukację ucznia 11 934 zł. Dużo więcej wydają jednak Słomniki (15 496 zł), Świątniki (15 132 zł) i Bolesław (14 598 zł). Jak widać, nie ma to jednak związku z wynikami egzaminów.

Saldo migracji na 1000 mieszkańców, czyli różnica między napływem a odpływem ludności z danego obszaru w określonym czasie, możemy uznać

za fatalne. Lider w Małopolsce - Wielka Wieś - ma saldo na poziomie 28,51, Zielonki 22,06, Michałów 19,16. Chrzanów, Libiąż i Trzebinia mają saldo za ub. rok ujemne.

Ujemny był też przyrost naturalny w 2021 r. we wszystkich gminach powiatu chrzanowskiego. W małopolskiej Stopnicy, Łukowicach i Żegocinie jest ok. 5 procentowy (na plusie).

KULTURA, POWIETRZE, PLANY I MIESZKANIA

Najlepsze w zestawieniu gminy na kulturę wydają: Niepołomice 288 zł, Brzeszcze 267 zł, Oświęcim 257 zł. Na naszym terenie powyżej 200 zł wydał tylko Chrzanów.

Mniej jeszcze niż kultura

hojności samorządu doświadczają organizacje pozarządowe (NGO). Małopolska Brzeźnica w 2021 r. przeznaczyła dla nich 6,61 proc. rocznego budżetu. Lipinki 5,56 proc. Alwernia i Trzebinia przeznaczają na ten cel po 1,5 proc. swojego budżetu, co jest mało imponującym wynikiem.

Jeszcze gorzej jest z wydatkami na ochronę powietrza. Lider w Małopolsce - Kocmyrzów, wydał 956 zł na mieszkańca, Moszczenica 836 zł, a Jodłowa 768 zł. Nasze gminy wydały poniżej 100 zł. Nie ma się więc czym chwalić.

Alwernia załapała się do czołówki gmin objętych stuprocentowo planem zagospodarowania przestrzennego. Pozostałe

gminy powiatu chrzanowskiego na tym tle wypadają błado.

Jeśli przyjrzeć się wydatkom na szkolenia urzędników, to w niektórych wypadkach sięgają one powyżej 1 proc. budżetu. Na przykład w zajmującej trzecią pod tym względem lokatę w województwie Alwerni jest to 1,18 proc. wydatków rocznych.

Jeśli chwalić się wzrostem wskaźnika liczby oddanych mieszkań na 1000 ludności, to warto spojrzeć na najlepszych. W Wieliczce wyniósł on w 2021 r. 15,3 proc., Zatorze 14,1 proc., w Wielkiej Wsi 12,5 proc. W Chrzanowie sięga 4,6 proc.

Pozostałe dane można prześledzić w poniższej ramce.

Alicja Molenda



Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRÓSZKU



32/ 753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

Pełny garaż. Druhowie w systemie

JANKOWICE. Strażacy z miejscowej OSP mają co świętować. Jednostka dostała nowy samochód i została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego.

W sobotę, 17 grudnia, oficjalnie przekazano jankowickim strażakom średni samochód ratowniczo-gaśniczy Mercedes Atego. Pojazd kosztował 902 tys. zł. Jednostka mogła liczyć na 400 tys. zł dofinansowania z KSR-G. Gmina dołożyła 500 tys. zł, a druhowie brakujące 2 tys. zł. Nowy pojazd zastąpił stara 266, służącego OSP Jankowice od 14 lat.

Wcześniej czy później trzeba było się zdecydować na zakup nowego pojazdu. Ja się cieszę, że

w tych trudnych czasach udało się to zrobić. Zwłaszcza że z tygodnia na tydzień ceny idą w górę i pewnie w przyszłym roku szanse na kupno auta byłyby znikome. Samochód pozyskaliśmy za 902 tys. zł, natomiast mam informację, że pojazd tej klasy kosztuje teraz ponad milion złotych. To był ostatni dzwonek - mówi Andrzej Gołas, prezes OSP w Jankowicach.

Jednostka została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Oznacza to, że może brać udział w akcjach na terenie całego kraju.

W OSP Jankowice jest 20 czynnych strażaków. O tym, kto ruszy do akcji, decyduje gotowość bojowa, czyli kto pierwszy, ten lepszy. Kluczowe jest jednak, aby był wśród nich dowódca i kierowca. Z kierowcami jest ciężko w godzinach przedpołudniowych.



Nowy samochód dla OSP Jankowice

- Dzisiaj większość osób jest zatrudnionych w prywatnych firmach. Ich właściciele liczą na jakąś rekompensatę za czas, w którym pracownik zamiast pracować, bierze udział w działaniach OSP - zwraca uwagę Andrzej Gołas. - Muszą zostać wprowadzone regulacje prawne, dające pewną furtkę pracodawcom. Inaczej nic się nie zmie-

ni, a to problem dotyczący większości jednostek OSP. Pamiętam, jak kiedyś powiedział Marek Bębenek, były komendant wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej: dożyjemy czasów, gdy będziemy mieli garaże pełne sprzętu, tylko nie będzie miał kto jeździć. Niestety, w tym kierunku zmierzamy.

(MK)

TO BYŁ ICH ROK

Subiektywny ranking „Przełomu”



To był ich rok

Koniec roku to dobry czas na podsumowania i oceny. Dlatego właśnie w tym czasie proponujemy Państwu lekturę przygotowanego przez redakcję subiektywnego zestawienia „Przełomu” wyróżniającego osoby, które w jakiś szczególnie sposób zaznaczyły w tym roku swoją obecność w życiu publicznym. To był ICH rok. W niektórych przypadkach, nie pierwszy. Ponieważ to ranking subiektywny, co mocno podkreślamy, próżno dopatrywać się w nim sztywno wyznaczonych kryteriów, punktów przyznawanych za określone działania, zachowania czy postawy, dające po zsumowaniu końcowy wynik.

Jest to efekt wspólnej pracy - przemyśleń i obserwacji - zespołu dziennikarzy „Przełomu”.

Ponieważ osób wyróżnionych w rankingu jest tylko 12 (symbolicznie po jednej na każdy miesiąc roku), zdajemy sobie sprawę, że tych, które poczuć się w nim pominięte, będzie sporo.

Niektórzy powiedzą nam to wprost (bardzo do tego zachęcamy), inni zapewne podzielią się tym wrażeniem za naszymi plecami (cóż). Przy okazji publikacji zestawienia uwzględniającego, jak sobie założyliśmy, pojedyncze osoby, zwróciliśmy uwagę na jedną grupę, którą postanowiliśmy dodatkowo wyróżnić (prezentujemy ją obok). Jeśli uda nam się kontynuować ten ranking w kolejnych latach, będziemy starali się wyróżniać w nim także takie aktywne małe społeczności.

Zapraszamy do lektury

Grażyna Kaim, redaktor naczelna

Kreatywny Balin

Kreatywny Balin to nie jest jakaś tam facebookowa grupa recenzująca rzeczywistość i narzekająca, że w wiosce nic się dzieje, że nuda. Nie po to powstała.

Jej założyciel Wojciech Franzblau odkrył, że w małych społecznościach sąsiadzkich tkwi ogromny potencjał twórczy, że ludzie potrafią robić piękne rzeczy, mogące sprawić radość innym. - Jeśli coś rysujesz, układasz wiązanek z kwiatów, haftujesz albo cokolwiek innego związanego z własną twórczością - podziel się z innymi - napisał założyciel facebookowej grupy.

Na starcie w ubiegłym roku Kreatywny Balin pokazał się jako organizator Sąsiedzkiego Jarmarku Bożonarodzeniowego. W tym, Jarmark został z sukcesem powtórzony, bo sprawia radość i organizatorom-liderom grupy, i całemu środowisku. Niczym na krakowskim rynku, w podchrzanowskiej wiosce licytowane są prawdziwe cudenka, dzieła sztuki, rękodzieła, słodkie przysmaki.

Członkowie grupy komentują, doradzają sobie, wspierają się w sposób kulturalny. To główna i jedyna zasada bycia w grupie życzliwych, kreatywnych ludzi. Wioletta Włosińska-Gwóźdź w komentarzu na Kreatywnym Balinie napisała, że grupowicze wspólnymi siłami poprzez atmosferę Jarmarku budują piękny przekaz pokoleniowy. Wspólne zaś starania oraz spotkania wielu ludzi i ich różnorodnych pasji pozwalają na budowanie „własnych światów”, docenianych przez sąsiadów.



Avatar grupy strony, którą założył Wojciech Franzblau

Kreatywny Balin to 788 osób - twórców i sympatyków z Balina i okolic.

Doceniliśmy ją za dobry start fajnego pomysłu łączenia ludzi, który nie skończył się po jednej imprezie.

12 Monika Kasprzyk-Jedynak

Nauczycielka języka polskiego, dietetyczka i doradca zawodowy w Zespole Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini. Okazuje wielką pasję i zaangażowanie w pracę z uczniami, a także świetnie współpracuje z partnerami szkoły i mediami. Nie boi się nowości, koordynuje innowacyjne projekty, propaguje wiedzę historyczną i lokalną wśród młodzieży. Mimo że pracuje w placówce o profilu technicznym, to jej uczniowie chętnie i z dużymi sukcesami włączają się w projekty i konkursy humanistyczne. W tym roku szkolnym zajmuje się m.in. projektem obejmującym warsztaty dla młodzieży, rozwijającym ich kompetencje społeczne, międzykulturowe i językowe. Pod swoje skrzydła wzięła też projekt „Akademii kreatywności - pomysł, potencjał, przedsiębiorca”. Zaangażowani w niego uczniowie wykorzystują mechanizmy z gier, by zwiększyć motywację do nauki i mieć lepsze wyniki. Do tego zgłębiają wiedzę o start-upach. Zajęcia prowadzili m.in. praktycy biznesu i wykładowcy Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie. Poza koordynacją dużych projektów, dba o ważne dla uczniów i społeczności lokalnej inicjatywy, np. akcję #Szkoła Pamięta, w ramach której młodzi ludzie odwiedzali i porządkowali groby na cmentarzach. Była również w tym roku opiekunem merytorycznym „Re:memory - multimedialne historie lokalne”. Nadzoruje także projekty z branży gastronomicznej. Innowacyjny projekt Eko-logika pozwolił młodzieży poszerzyć wiedzę na temat zdrowego odżywiania i wege kuchni. Tematyki gotowania i jedzenia dotyczyła też marcowa konferencja „Produkt regionalny - nasze kulinarne dziedzictwo. O sile lokalnej tożsamości”, której Monika Kasprzyk-Jedynak była organizatorką. Za swoje osiągnięcia w pracy zawodowej została w tym roku uhonorowana nagrodą starosty.



11 Filip Seremak

Prezes MKS Triumf Alwernia. Szkolenie małych piłkarzy w tej gminie, niczego nie ujmując innym klubom, kojarzy się przede wszystkim z MKS Triumf Alwernia. Jego zaś głównym założycielem jest właśnie Filip Seremak, nauczyciel wychowania fizycznego. To człowiek, który już przy pierwszym spotkaniu zaraża pozytywnymi emocjami. Chyba zawsze uśmiechnięty, a ponadto bardzo konkretny w tym, co chce osiągnąć. Efekty widać. Dzisiaj MKS Triumf Alwernia, obchodzący 10. urodziny, to dobrze zorganizowana szkoła piłkarska. Trenuje w niej około 100 dzieci. Ostatnio dostał certyfikat PZPN. Został też doceniony przez władze samorządowe podczas tegorocznego Święta Gminy Alwernia. Filip Seremak kieruje klubem, wkładając w to dużo serca. Dzięki takiej postawie udaje mu się wciągnąć do pomocy m.in. rodziców i sympatyków MKS Triumf Alwernia. W tym roku wyremontowali wspólnymi siłami najpierw szatnię w budynku na stadionie w Alwerni, a potem salkę na piętrze z przeznaczeniem na zajęcia crossfitowe (treningi siłowe i kondycyjne). Mijający rok był naprawdę dobry dla Filipa Seremaka i jego klubu. Podopiecznych przybywa, a renowacja MKS Triumf Alwernia wciąż rośnie. Filip Seremak z powodzeniem odbudowuje to, co przez lata w gminie Alwernia zostało zaniedbane, czyli szkolenie młodych futbolowych adeptów. Pierwsze efekty tej pracy już widać w seniorskiej piłce w tej części ziemi chrzanowskiej.



10 Magdalena Replińska

Koordynatorka chrzanowskiego parkrun; trzebinianka na co dzień pracująca w bankowości. Ambasadorka parkrun Polska. Wolny czas poświęca bez reszty swojej pasji – bieganiu. To dzięki niej coraz więcej osób na ziemi chrzanowskiej podjęło wyzwanie i zainteresowało się tym sportem. Od 5 lat jest koordynatorką chrzanowskiego parkrunu. To jedna z najprężniej działających spośród 85 lokalizacji tego biegu w Polsce. To w dużej mierze zasługa Magdaleny Replińskiej. Co tydzień spotyka się na nim ponad setka uczestników, by biegiem, truchtem lub marszem pokonać 5-kilometrową trasę. Bo na tym biegu obowiązują 3 zasady: zawsze sobota, zawsze 9. rano, zawsze 5 kilometrów. Tej organizacji parkrunu mogą pozazdrościć ziemi chrzanowskiej inne rejony południowej Polski. Tematyczne biegi o różnych porach roku, wspaniałe przebrania, a przede wszystkim – znakomita atmosfera – to ogromny atut chrzanowskiego parkrun. W tę inicjatywę angażuje się wielu ludzi. Wszyscy społecznie. Co najważniejsze - zapał Magdy nie studzi się z upływem kolejnych lat. I chyba to jest najwyższą wartością i prawdziwym fenomenem. Jak mówią znajomi Magdaleny Replińskiej, zaraża wszystkich pozytywnym nastawieniem do świata oraz zachęca do zdrowego trybu życia przez regularną aktywność fizyczną. Ostatnia edycja 350. biegu parkrun w Chrzanowie zgromadziła 250 biegaczy. Gratulujemy!



9 Andrzej Palian

Członek Rady Osiedla Młodości w Chrzanowie. Stojąc na czele grupy protestującej przeciwko budowie bloku przy Kościelnej w Chrzanowie pokazał, że można skutecznie walczyć o swoje racje. Wcale nie musi być tak, że gdy władza coś zaplanuje, to ludzie mogą sobie co najwyżej pokrzyknąć. Pan Andrzej pojawił się w mediach w 2021 r., gdy burmistrz upublicznił pomysł postawienia obiektu wielorodzinnego na zielonej łące przy Kościelnej na osiedlu Południe. W imieniu mieszkańców przekonywał: w prasie, na komisjach i sesjach, że to zły pomysł. Ostatecznie teren przy Kościelnej został przeznaczony na cele rekreacyjne. Andrzej Palian to człowiek bardzo dokładny. Nie przekrzykuje się ze swoimi przeciwnikami na emocjonalne argumenty, tylko ze stoickim spokojem przedstawia konkrety. Jeśli trzeba, robi to mozolnie, krok po kroku, aby osiągnąć cel. Stał się postacią na tyle rozpoznawalną, że w czerwcu tego roku został wybrany na przewodniczącego Rady Osiedla Młodości (Południe). Długo jednak nie pełnił tej funkcji. 13 grudnia zrezygnował, pozostając nadal członkiem tej rady. Nie potrafił zaakceptować, jak twierdzi, różnych nacisków, żeby czasem iść na skróty, a nie działać wyłącznie tak, jak jest zapisane w statutach i regulaminach. W tym przypadku może zabrakło panu Andrzejowi „grubej skóry”, ale i tak pokazał, że demokracja to również determinacja.



8 Kamil Bogusz

Dyrektor Muzeum w Chrzanowie. Zasługuje na wyróżnienie z trzech powodów: dobrze dba o promocję i uatrakcyjnianie oferty muzealnej, nie poprzestaje wyłącznie na dyktowaniu i prawie zawsze odbiera telefony albo oddzwania. Jeśli chodzi o pijar, to Kamil Bogusz czuje się jak ryba w wodzie. Z pewnością pomagają mu takie cechy jak otwartość, dowcip, umiejętność ładnego mówienia, zacięcie aktorskie. Ponadto jest po prostu uprzejmy nawet dla osób, za którymi nie przepada. Odkąd w 2019 r. usiadł w fotelu dyrektora, wcale nie obrósł w piórka. Poza tym nie ogranicza się do zarządzania Muzeum, lecz sam prowadzi badania, których efektem są interesujące wykłady. W tym roku mogliśmy posłuchać np. o wynikach historycznego śledztwa w sprawie kościoła św. Krzyża w Chrzanowie, a także o odnowionym cmentarzu z I wojny światowej. Bardzo fajne są wędrowki z Kamilem Boguszem po mieście i XIX-wiecznym cmentarzu parafialnym. Dużym plusem Kamila Bogusza jest rewelacyjna współpraca z mediami, dzięki czemu możemy przekazywać Czytelnikom ciekawe treści. Dyrektor Muzeum - poproszony przez dziennikarzy - chętnie wypowiada się na różne historyczne tematy. Na koniec jeszcze jedno – dobrze, że pilnuje kontynuowania prac archeologicznych na terenie nieistniejącego dworu Ossolińskich w parku miejskim. To kawałek trochę zapomnianej przeszłości Chrzanowa, którą warto odkopać.



7 Agnieszka Siuda

Opozycyjna radna w gminie Libiąż. Stosując nomenklaturę z Wiejskiej, trzeba by powiedzieć, że to „opozycja totalna”. Budzi kontrowersje. Jedni ją uwielbiają, inni nie znoszą. W naszym rankingu znalazła się dlatego, że nie jest jej wszystko jedno. Nie boi i nie wstydzi się zadawać pytań burmistrzowi i urzędnikom; docieka i dopytuje. Chce wiedzieć i ciągle ma zastrzeżenia, że wiedza, którą otrzymuje, jest niepełna. Wychodzi z założenia, że mieszkańcy nie po to ją wybrali, żeby potakiwała burmistrzowi. Bardzo aktywna w mediach społecznościowych. Na swoim profilu na Facebooku dzieli się przemyśleniami i reaguje na sygnały od mieszkańców, którzy proszą o interwencje. Sama też wytyka władzy różne nieprawidłowości. Pod lupę wzięła np. libiąskie żłobki, gdy dowiedziała się, że są w nich problemy z uzyskaniem dofinansowania płaconego rodzicom z gminnych pieniędzy. Korespondowała z dyrektorką szpitala wobec zgłoszeń od mieszkańców na temat utrudnionego dostępu do opieki medycznej w tej placówce. Mocno zaangażowała się w problem kubłów uszkadzanych podczas odbierania odpadów. Spotyka się z zarzutami, że czasem robi z igły widły, jednak dla transparentności władzy publicznej to dobrze, że jest w radzie ktoś, kto patrzy na ręce burmistrzowi i jego współpracownikom.



6 Marek Bębenek

Dyrektor Muzeum Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygiełzowie i Zamek Lipowiec.

Gdy w 2021 roku został dyrektorem tej placówki, spotkało się to ze sporą falą krytyki, bo przez całą swoją karierę zawodową związany był ze strażą pożarną. Pojawiły się głosy, że to nie jego branża i sobie nie poradzi. Dziś może śmiało spojrzeć w oczy swoim oponentom. Udowodnił im, jak bardzo się mylili. Marek Bębenek od początku podkreślał, że jest to dla niego nowe wyzwanie, ale ktoś jak nie strażak podejmie się trudnych wyzwań. Nie wstydził się przyznać, że wielu rzeczy musi się nauczyć. Że nie jest ani historykiem, ani muzealnikiem. Nie przeszkodziło mu to w realizacji kolejnych celów.

Przed wszystkim doprowadził do tego, na czym z racji zawodowego doświadczenia zależało mu szczególnie, czyli do rozpoczęcia budowy Muzeum Pożarnictwa w Alwerni (będzie filią Muzeum w Wygiełzowie). Nowoczesny obiekt, o powstaniu którego mówiło się od wielu lat, ma być gotowy pod koniec przyszłego roku.

Znany ze swej skrupulatności zadbał o odnowienie najbardziej zniszczonych chałup stojących w parku etnograficznym. Doprowadził też w końcu do rozpoczęcia prac konserwatorskich na Lipowcu, który ze względu na zły stan pozostawał zamknięty przez ponad dwa lata. Pod koniec tego roku turyści znów mogli wejść na teren warowni. W przyszłym roku mają być otwarte nowe sale ekspozycyjne oraz powrócić imprezy historyczne i kulturalne, z kultowym już „Złotem wiedźm i czarownic” na czele.

Marek Bębenek chce iść za ciosem i zdobyć fundusze na dalsze prace na zamku, aby średnio-wieczna perła ziemi chrzanowskiej nabrała prawdziwego blasku. Znając determinację dyrektora, pewnie mu się to uda.



5 Henryk Skotniczny

Prezes spółki Wodociągi i Kanalizacja w Krzeszowicach. Od wielu lat związany z wodociągami, ale jego działania w ostatnim roku pokazały, że nawet bardzo trudne wizje potrafią się ziścić.

Henryk Skotniczny to człowiek, który opowiadać zbyt wiele nie lubi. Za to potrafi działać. Dzięki temu, w ostatnim roku, w mieście powstały dwie farmy fotowoltaiczne. Liczą w sumie 314 paneli. Pierwsza funkcjonuje na terenie Centralnej Oczyszczalni Ścieków, druga przy pompowni wody w Czatkowicach. Inwestycje te warte ponad dwa miliony złotych mają przynieść oszczędności i zapewnić niezawodną dostawę wody. Zostały częściowo sfinansowane pożyczką z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska.

Jednocześnie gruntowną modernizację przeszła pompownia, co dało oszczędność na poziomie 16,5 proc. rocznego zapotrzebowania na energię elektryczną. Ponadto od kilku miesięcy w rejonie oczyszczalni ścieków przy ul. Czycza trwa budowa nowej siedziby WiK. Inwestycja ma kosztować 11,4 mln zł. Będzie w nim 1400 mkw. powierzchni użytkowej i na pewno poprawią się warunki socjalne dla pracowników. Cały czas prezes inwestuje też w sprzęt.

Jak podkreśla, rozbudowa sieci wod-kan oraz wzrost zapotrzebowania na dodatkowe usługi wymusza zwiększanie zatrudnienia w pionie techniczno-budowlanym. Obecnie w WiK jest 85 pracowników, docelowo ma być 120.

Dobrze rozwija się również działalność dodatkowa spółki - wykonywanie sieci i przyłączy na zlecenie prywatnych inwestorów. Uzyskane w ten sposób przychody pozwalają na inwestycje.

W październiku Spółka Wodociągi i Kanalizacja w Krzeszowicach została wyróżniona przez Państwową Inspekcję Pracy, a krzeszowicka oczyszczalnia ścieków znalazła się w gronie najlepszych małopolskich zakładów pracy.



4 Wojciech Hajduk

Radny Rady Miasta Trzebin.

Lwia część trzebińskiej rady miasta tej kadencji to osoby co najmniej w średnim wieku lub starsze. Młodszych radnych w Trzebini jest niewielu. Na ich tle wyróżnia się najmłodszy radny w historii trzebińskiego samorządu - Wojciech Hajduk. Mandat zdobył w wieku 23 lat, w 2014 r. Rok później został przewodniczącym Rady Osiedla Piaski i pełni tę funkcję do tej pory. Ze względu na wykształcenie pedagogiczne i zaangażowanie w sprawy społeczne, pracował w doraźnych zespołach przy Ośrodku Pomocy Społecznej.

Obecnie jest wiceprzewodniczącym komisji skarg oraz członkiem komisji budżetowej w Radzie Miasta. Od niedawna kieruje też pracami doraźnej komisji statutowej jako jej przewodniczący. Poparcie lokalnej społeczności zdobywał angażując się w działalność społeczną i charytatywną. Przez wiele lat prowadził trzebiński rejon Szlachetnej Paczki.

Dlaczego znalazł się w naszym subiektywnym „przełomowym” rankingu? Można wymienić zadania, które w ostatnim czasie należałoby zapisać na konto działań radnego. Choćby oświetlenie schodów od ulicy Młoszowskiej czy ulicy Głogowej, stworzenie miejsc postojowych w rejonie bloków na os. Krakowska, remont ul. Norwida i Szewskiej czy organizacja pikników osiedlowych i mikołajek. Zwróciliśmy jednak uwagę na coś więcej. Po pierwsze - pracowitość. Mało który radny jest tak jak on zawsze merytorycznie przygotowany na każde posiedzenie komisji czy sesję rady.

Po drugie - wytrwałość. Ten radny nie uaktywnia się tylko w czasie nadchodzących wyborów, lecz działa systematycznie przez całą kadencję. Prowadzi też stronę społecznościową, na której nie tylko informuje o swojej aktywności w samorządzie, ale i podejmuje trudne tematy. Nie unika interakcji z mieszkańcami, często odpowiada na niewygodne pytania, argumentując swoje stanowisko.

I trzecia rzecz - reaguje na każdą interwencję, z lepszym czy gorszym skutkiem. Zapewne dlatego z różnymi sprawami zwracają się do niego mieszkańcy także z innych części gminy.



3 Artur Baranowski

Dyrektor Szpitala Powiatowego w Chrzanowie, mieszkaniec Krzeszowice.

Menedżer wyjątkowo skuteczny w zdobywaniu pieniędzy dla szpitala i poszerzaniu jego oferty. Szef lubiany przez personel.

Sam mówi o sobie, że na medycynie się nie zna, bo jest od zdobywania pieniędzy, ale wsłuchuje się w potrzeby medyków. Tym zdobywa sobie ich uznanie.

Tylko w ostatnim roku w placówce sporo się zmieniło. Od 1 marca 2022 roku szpital zaczął realizować program w ramach Centrum Zdrowia Psychicznego. Od 1 kwietnia uruchomił oddział onkologii klinicznej/chemioterapii, w ramach którego oprócz hospitalizacji pacjentów onkologicznych prowadzona jest też chemioterapia w trybie ambulatoryjnym. 1 lipca został otwarty oddział medycyny paliatywnej, a od 1 września placówka realizuje koordynowaną opiekę nad kobietą w ciąży.

W 2022 roku szpital rozpoczął realizację nowych programów lekowych: w leczeniu pacjentów z chorobą Wilsona oraz leczeniu zaburzeń motorycznych w przebiegu zaawansowanej choroby Parkinsona. Projekty zrealizowane i w trakcie realizacji to: modernizacja i rozbudowa stacji dializ, modernizacja pracowni endoskopii, modernizacja oddziału chirurgii urazowo-ortopedycznej i oddziału nefrologii, modernizacja pomieszczeń pogotowia ratunkowego.

W ramach Małopolskiej Tarczy Antykryzysowej, Funduszu przeciwdziałania COVID-19, PFRON, Małopolskiego Systemu Informacji Medycznej (MSIM), Narodowej Strategii Onkologicznej szpital kupił m.in. cystoskopy, aparaty RTG, ambulans, łóżka, pompy infuzyjne, aparaty do znieczulenia, wózki anestezjologiczne, kolumnę endoskopową, sprzęt laboratoryjny. Łączna kwota inwestycji to ponad 8 mln zł.

Dyrektor Baranowski potrafi współpracować z ludźmi różnych opcji politycznych, samorządowcami i przedsiębiorcami.

Na początek 2023 r. zaplanował uruchomienie poradni leczenia bólu i poradni chorób naczyń. Chce też utworzyć pracownię cytostatyków oraz przeprowadzić termomodernizację budynku szpitala.



2 Renata Hejmo

Rok 2022 bezdyskusyjnie należy do polskich wolontariuszy. Jest wśród nich chrzanowianka, działaczka społeczna - Renata Hejmo.

W organizacjach pozarządowych i wolontariacie działa od 30 lat. Ma więc w tej dziedzinie ogromne doświadczenie, ale i niegasnący młodzieńczy entuzjazm. Jest w lokalnym środowisku NGO wzorem i autorytetem.

Kreatywna, spontaniczna, konsekwentna, trochę uparta, kompetentna, skromna.

Z pomocą jest tam, gdzie trzeba. Działa szybko. Nie dla zaszczytów, funkcji, pochwał. Dla ludzi.

Nigdy nie pyta o pieniądze. Jeśli trzeba, potrafi pójść pod prąd. W urzędach wiedzą, że aby pomóc ludziom, nie odpuści. Jest wulkanem energii, pomysłów i optymistką.

Od początku wojny bezwarunkowo pomaga uchodźcom z Ukrainy. Mnóstwo czasu poświęciła mieszkańcom ośrodka Kambelina przy Trzebińskiej w Chrzanowie, prowadząc tam lekcje języka polskiego, spotkania integracyjne, warsztaty. Szczególną opieką otoczyła niepełnosprawnych obywateli Ukrainy, którzy zmuszeni do ucieczki ze swojego kraju, trafili do Chrzanowa. Pomaga w załatwieniu formalności w polskich instytucjach umożliwiających leczenie i rehabilitację.

Renata Hejmo jest inicjatorką charytatywnej akcji rowerowej teamu „Rolls Boys” na rzecz 15-letniego Maksy Tomali, chorego na dziecięce porażenie mózgowe. Za jej namową trzech zapalonych rowerzystów odbyło podróż po Polsce i Niemczech, promując w różnych miejscach na trasie zbiórkę pieniędzy dla chorego chłopca.

W tym roku była mężem zaufania w wyborach sołeckich w Płazie, bo demokracja lokalna jest dla niej bardzo ważna. Aktywnie działa w stowarzyszeniu Za piecem z Płazy oraz Powiatowej Radzie Pożytku Publicznego w Chrzanowie jako przedstawicielka stowarzyszenia „Apostoł Dobroci”, z którym była związana.

Swoje miejsce znalazła w Centrum Wolontariatu „Po Sąsiedzku”, działającym w chrzanowskiej bibliotece, skupiając się na integracji mieszkańców gminy z ukraińskimi uchodźcami. Biblioteka ma w niej ambasadorkę, promotorkę i współrealizatorkę projektów pod egidą Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności adresowanych do naszych nowych sąsiadów ze Wschodu.

Renata Hejmo uważa, że w organizacjach pozarządowych jest olbrzymi potencjał, choć, jak twierdzi, sektor ten nie do końca jest dowartościowany przez lokalne władze samorządowe jako partner w działaniu. Jako optymistka uważa jednak, że idzie ku lepszemu.

Potrafi przedstawić własne zdanie nawet wtedy, gdy wie, że może ono wywołać kontrowersje, bo nie boi się konstruktywnej krytyki. To rzadka dziś cecha.



1 Radosław Warzecha

Wójt Babic. Chociaż Babice to najmniejsza z gmin powiatu chrzanowskiego, to z pewnością nie ma powodów, aby czuły się gorsze od reszty „powiatowego rodzeństwa”. Duża w tym zasługa wójta Radosława Warzechy, stojącego na czele gminy od 2014 roku, mającego obecnie swoje „pięć minut”.

Niczym kapitan statku, a tak często nazywany jest przez radnych, potrafił zebrać zgraną załogę urzędników oraz samorządowców i płynąć z nią w obranym wcześniej kierunku. Takiej skuteczności w załatwianiu konfliktów, które przecież pojawiają się w każdym rejsie, i zjednywania opozycyjnych radnych, może mu pozazdrościć niejeden burmistrz. W efekcie gmina, na miarę swoich możliwości, systematycznie się rozwija, nie pozostając w cieniu bogatszych sąsiadów.

Gdy kilka lat temu wskazywał na hektary nieużytków, na których chciałby stworzyć strefę ekonomiczną, określając ją babicką Doliną Krzemową, sporo osób podchodziło do tego dosyć sceptycznie. Tymczasem w strefie sprzedano już kilkanaście działek inwestorom, którzy w perspektywie najbliższych lat zaczną poprzez płacone podatki coraz mocniej zasilać gminny budżet. Babice jednak już teraz spijają śmietankę ze sprzedaży gruntów. Dzięki zarobionym milionom złotych mogą sobie pozwolić na inwestycje, które w przeszłości pozostawały często w sferze marzeń. Dalsze kanalizowanie gminy, budowa sali gimnastycznej w Jankowicach czy rewitalizacja placu Mogielnickiego w Babicach, to tylko niektóre z nich.

Wójt nie zamierza jednak spocząć na laurach i w przyszłorocznym budżecie chce przeznaczyć na inwestycje co najmniej jedną trzecią wszystkich wydatków.

Radosław Warzecha potrafi współpracować z reprezentantami różnych opcji politycznych. Nie boi się przy tym powiedzieć głośno, gdy coś mu się nie podoba. Dalece mu do konformistycznego podejścia, tak często spotykanego wśród samorządowców. Nie przeszkadza mu to jednak być skutecznym na gruncie ponadlokalnym, dzięki czemu już niedługo powinna się rozpocząć budowa drugiej obwodnicy w gminie.

Dodatkowy plus dostaje od nas za to, że dla mediów, będących łącznikiem między władzą a mieszkańcami, zawsze znajduje czas.



Huczne zabawy w karnawale

Zabawy sylwestrowe odbywały się w chrzanowskim Sokole, a potem także w domu kultury w Fabloku oraz strażnicy przy ul. Śląskiej. To były trzy główne i ważne miejsca, gdzie koncentrowało się życie towarzyskie – mówi Kamil Bogusz, dyrektor Muzeum w Chrzanowie, w rozmowie z Ewą Solak.

Zdjęcia z zabaw karnawałowych i sylwestrowych w Chrzanowie pokazują, że mieszkańcy lubili się bawić.

Ogromnie. Takie udokumentowane tradycje świętowania sylwestra i karnawału pochodzą z przełomu XIX i XX wieku. Ówczesnie mówiło się o białym karnawale, w odróżnieniu od zielonego – związanego z wiosną i obchodami Wielkanocy. Ten biały kojarzy się z balami maskowymi, różnymi spotkaniami towarzyskimi. Prasa z początku 1900 r. opisywała nawet stroje osób przybyłych na bal w Krakowie, gdzie nasz hrabia Potocki był przebrany za Cezara Borgia, a hrabina Szembekowa za antyczną boginię grecką.

A zwykli ludzie, mieszkańcy Chrzanowa, jak świętowali?

Wtedy raczej w domach. O północy wszyscy wychodzili na zewnątrz, ściskali się, składali życzenia. W nieco późniejszym okresie pojawiła się moda na różnego rodzaju spotkania karnawałowe. Dzieleno je na rauty – z poczęstunkiem i mogące skończyć się balem, jorki – na siedząco przy herbatce, fajfy – taneczne spotkania przy herbatce, oraz wieczornice taneczne. Natomiast duże spotkania odbywały się w chrzanowskim Sokole, a potem (mniej więcej od l. 20 XX w.) także w domu kultury w Fabloku oraz strażnicy przy ul. Śląskiej. To były trzy główne i ważne lokalizacje miejsc, gdzie koncentrowało się życie towarzyskie.

Pod koniec XIX w. i w początku XX Chrzanów w dużej mierze zamieszkiwała społeczność żydowska. Tak samo obchodziła sylwestra?

Nie, choć niektórzy, mniej ortodoksyjni Żydzi przychodzili na imprezy organizowane przez katolików. Sami natomiast obchodzili koniec roku we wrześnie. Ta obrzędowość była związana z rzeką, gdzie chodzono, opróżniając kieszenie z okruszków. Miało to symbolizować pozbywanie się starych grzechów. Natomiast Żydzi też organizowali spotkania dla swojej społeczności w różnych miejscach.

Wiele lat temu babcia wspominała mi o sylwestrach w strażnicy przy ul. Śląskiej.



Kamil Bogusz

To były bardzo piękne bale, bo sam budynek jest wyjątkowy. Ma klimat. Wystarczy wyobrazić sobie istniejącą tam salę z balkonem, grającą na dole orkiestrę, dekoracje, przepieranych gości. Ale podobne imprezy odbywały się też w Sokole. Kiedy zaczął rozwijać się Fablok, tam również w domu kultury organizowano wielkie imprezy sylwestrowe, ale szczerze mówiąc, co się na nich działo, raczej zostanie już tylko wspomnieniem naszych przodków, bo na obecną chwilę nie ma dostępnych żadnych relacji. Zdjęcia znajdują się w prywatnych archiwach.

Duże zakłady pracy organizowały dla swoich pracowników zabawy sylwestrowe.

Tak działo się nie tylko w Fabloku, ale także na kopalniach. Zakłady pracy były animatorami życia kulturalnego, towarzyskiego, dbając o wszystkie dziedziny życia. Były więc przedszkola, szkoły, a nawet przyzakładowe przychodnie. Organizowano zespoły i orkiestry zakładowe, a wszystko to integrowało lokalną społeczność.

Potem pojawiła się moda na imprezy w lokalach.

Maleńka, Bajka, Tęczowa. Ale to już nieco późniejszy okres – lata 70., gdzie imprezy taneczne były tak popularne, że organizowano je kilka razy w tygodniu. Dziś trudno to sobie wyobrazić, ale przecież wtedy nie było komórek, nie było internetu. Życie koncentrowało się na spotkaniach na żywo ze znajomymi, rodziną. Wszyscy na pewno częściej się odwiedzali. Dobrze byłoby czasem do tamtych czasów wrócić.



Podczas zabawy karnawałowej 13 stycznia 1932 r. w strażnicy chrzanowskiej przy ul. Śląskiej



Kartka z Chrzanowa sprzed 1914 r. ze zbiorów Zbigniewa Deca, będąca w archiwum chrzanowskiego muzeum



Zabawa karnawałowa w Fabloku - rok 1973



Zabawa karnawałowa dla dzieci w Fabloku

Do Turcji na zimę, a może nawet na całą emeryturę

W tym roku padł rekord urlopowych wyjazdów do tego kraju. Nic dziwnego. Każdy Polak może tam na wakacje pojechać bez paszportu i bez wizy. Ale do Turcji jeździ się już nie tylko w celach turystycznych i na tekstylne zakupy z pustymi walizkami. Dla wielu ludzi jest to idealne miejsce na spędzanie zimy, a nawet emerytury.

Beata, kuzynka Jurka, na pytanie co u niej słychać, napisała mu w esemesie przed świętami tak: „Poleciałam 10 grudnia z koleżanką do Bodrum na tydzień, na all inclusive. Koleżanka wróciła, ja zostałam.”

TO NIE RZADKOŚĆ

Beata jest niezależną finansowo artystką. Tworzyć może gdziekolwiek. A że nie lubi zimy, postanowiła kupić w Bodrum mieszkanie i się tam osiedlić. Nie wie, na jak długo. Nie ma problemu z tym, że mieszka tam wielu Rosjan.

Niemieccy emerytowani lekarze Ursula i Klaus od lat zostawiają dom pod Berlinem i jadą na 3-4 miesiące do Turcji. Zmieniają co 2 tygodnie 5-gwiazdkowe hotele, żeby nie było nudno. Z Niemiec zabierają tylko książki. Ciuchów tyle co na siebie, bo przecież w Turcji można wszystko kupić. Zimowe pobyty w tym ciepłym kraju pozwoliły im go dokładnie zwiedzić, a że jest duży, ciągle jest tam gdzie jechać. Nie ma nudy.

Tegoroczna zima ściągnęła do Turcji nie tylko parę lekarzy, także wielu biedniejszych emerytów z Niemiec. Jak się okazuje, wyjazdy w ciepłe rejony Europy i Afryki to już nie tylko turystyka, ale też sposób na życie. Niemieccy emeryci opanowali Turcję, Egipt, Tunezję, Kanary. Z kilku powodów: jest tam po sezonie nadal ciepło, niedrogo, niedaleko. Miesięczne koszty życia są dużo tańsze niż w dotkniętych kryzysem krajach europejskich. Tańsze i dostępne bez recepty są w Turcji lekarstwa (z wyjątkiem psychotropów). Żyjąc w hotelach mają towarzystwo rówieśników i dużo możliwości spędzenia wolnego czasu.

NIEMIECKI DOMINUJE

Niemieckie biura podróży przygotowały szeroką ofertę dla długoterminowych urlopowiczów. Cztery tygodnie w Turcji all inclusive jest zdecydowanie tańsze, niż włączanie ogrzewania. Do tego dochodzi odpoczynek, opalenizna, relaks.

Rezydent polskiego biura turystycznego Coral żartuje, że w rejonie Side językiem urzędowym stał się ostatnio niemiecki. Faktycznie. W hotelowej restauracji, w sklepach, na plaży i na bazarach dominują siwe, niemieckie głowy, więc Turcy się starają.

Niemieccy emeryci mieszkają w hotelach w kurortach. Za sześć tygodni pobytu zimą w Turcji płacą teraz ok. 1300 euro. Podobnie zresztą jak w Egipcie i Tunezji.

A Polacy? Rezydent Corala mówi, że coraz częściej pytają o możliwość zamieszkania w Turcji. O ceny zakupu i wynajmu mieszkań.

Zapewnia też, że mając dwie emerytury po 2200 zł, godne życie w Turcji w wynajętym mieszkaniu jest możliwe.

POLACY PRZYSZŁOŚCIĄ TURYSTYCZNĄ TURCJI

Coral Travel obsługiwał w tym roku w Turcji ok. 600 tys. Polaków. Po IV kwartale ogólna liczba turystów z naszego kraju może sięgnąć 1,3 mln osób.

O historycznym wyniku mówi radca ds. kultury i informacji przy Ambasadzie Turcji Umur

Aksungur. Z danych, które zgromadziła ambasada, wynika, że to odpowiednio o 64 proc. więcej niż w 2021 roku i 29,5 proc. więcej od dotychczasowego rekordu ustanowionego w 2019 roku. Polacy najczęściej odwiedzają Riwierę Turecką, a także wybrzeże Morza Egejskiego. Aż 80 proc. turystów stanowią osoby, które Turcję odwiedzają w ramach wyjazdów zorganizowanych przez biura podróży. Pozostała część organizowała wyjazdy samodzielnie.

Aksungur podkreśla, że krokiem milowym dla turystów z Polski było zezwolenie na wjazd na podstawie dowodu osobistego, a nie paszportu.

Polskie biura podróży przewidują, że w przyszłym roku odwiedzających może być nawet 20 proc. więcej. Nic dziwnego. To zaledwie 2,5 godz. lotu z Katowic na tamtejsze wybrzeże, idealna pogoda nawet w grudniu, piaszczyste plaże i przystępne ceny. Południe Turcji zimą jest nawet bardziej atrakcyjne niż w sezonie letnim. Między 3. a 10 grudnia tego roku temperatura w Antalyi sięgała 24C. To jest cudowny czas i na zwiedzanie, i na opalanie. Można się także kąpać w morzu. Woda ma ok. 21,5C, czyli więcej niż Bałtyk latem, i prawie tyle samo, co powietrze. W grudniu na basenach i plażach nie ma tłumów. Leżaki są puste, a parasole niepotrzebne.

NIEMCY WIEDZĄ, CO ROBIĄ, A MY?

W Niemczech długoterminowe wycieczki (na 50 dni) można wycelować nawet za 1300 euro za osobę. To pobyt w hotelu średniej klasy z wyżywieniem i przelotami. Z wyżywieniem we własnym zakresie płacimy 950 euro za osobę.

Niemieckie zrzeszenie biur podróży (VUSR) zaproponowało rządowi dotowanie pobytów długoterminowych seniorów kwotą 2000 euro. Pomysł jest analizowany, bo Federalny Urząd Statystyczny w Wiesbaden opublikował właśnie dane za rok 2021, z których wynika, że trzy cyfrową kwotę na przeżycie otrzymuje prawie pięć milionów emerytów (4,9 mln). Miesięczny dochód netto poniżej tysiąca euro ma 27,8 proc. emerytów (38,2 proc. kobiet i tylko 14,7 proc. mężczyzn). W Niemczech coraz trudniej za to przeżyć.

Liczba osób w wieku 65 lat i starszych wzrosła tam z 16,6 mln w 2011 roku do 18,4 mln w 2021 roku – jest to wzrost o 11 proc. Trzeba o nich myśleć latem i zimą.

Niemieccy obywatele podczas pobytów w Turcji załatwiają wiele spraw. Chodzą do lekarzy, fryzjerów, wykonują najdroższe zabiegi na włosach, odwiedzają terapeutów, masażystów, dentyстів, manicurzystki, robią operacje plastyczne, tatuaże. Jak pamiętamy, kiedyś po to samo przyjeżdżali do Polski, ale u nas zrobiło się drogo.

Polaków, zwłaszcza starszych, przywiązanie do ojczyzny jest silne, ale i to się zmienia. Póki więc służy jako tako zdrowie, opcja spędzania zimy w ciepłym, tańszym kraju, w odległości 2,5 godziny podróży samolotem od domu, wcale nie jest niedorzecznym pomysłem.

Zapraszamy do obejrzenia galerii Turcja w grudniu na przelom.pl

Alicja Molenda



W Manavgat komunikację publiczną obsługują busy. Jeżdżą bez rozkładów jazdy, ale mają świetnie rozpoznany rynek. Na busa nie czeka się długo. Są dobrze oznakowane. Cena przejazdu 12 lirów (ok. 3 zł)



Akurat teraz dojrzewają mandarynki i cytryny. Kilogram 2,60 zł

Płaca minimalna w Turcji w 2023 r. wzrośnie o 55 proc. Celem jest złagodzenie skutków 80-procentowej inflacji. W 2023 r. w Turcji są wybory.

Miesięczna pensja minimalna netto wyniesie 8500 lir (ok. 455 dol.). W 2022 roku rząd podniósł płacę minimalną już dwa razy. Ponad jedna trzecia siły roboczej w Turcji otrzymuje minimalną pensję.

Kto kupuje mieszkania w Turcji i za ile

Z danymi Tureckiego Instytutu Statystycznego (TUIK) wynika, że w listopadzie 2021 r. najwięcej nieruchomości kupili tam obywatele Iranu, za którymi znaleźli się Irakijczycy i zamykający podium Rosjanie. W tym czasie ceny wzrosły jednak ok. 23 proc.

- Stambuł 1 390€/m²
- Izmir ok 1 200€/m²
- Antalya ok 950€/m²

Tureckie mieszkania na sprzedaż i wynajem są zwykle duże, mają nawet 120-150 mkw., bo takie się tam buduje z myślą o wielodzietnych rodzinach. Ogrzewanie jest zbędne. Domy cieszą się u inwestorów mniejszą popularnością.

CIEKAWOSTKI

- W Turcji, a nawet na nieodległych od tego kraju wyspach greckich, pozostających w zasięgu dużo droższych niż unijni tureckich operatorów, trzeba uważać, korzystając z telefonu. Niewyłączenie przekazów komórkowych może kosztować krocie. Nieuważni rekordziści płacą po wakacjach rachunki nawet po kilkadziesiąt tysięcy złotych. Polscy operatorzy czasem wysyłają powiadomienia po wykorzystaniu limitów, ale można tego nie zauważyć. Kto chciałby dzwonić taniej, może się zaopatrzyć w turecką kartę telefoniczną, ale nie na lotnisku i nie w hotelu. Najlepiej w salonie operatora w jakimś mieście.
- Turcja jest krajem bezpiecznym. Spore zagrożenie stanowi jednak ruch drogowy, a konkretnie tamtejsi kierowcy, dla których czerwone światło jest „ciemnozielone”. Oznacza to, że często pokonują skrzyżowania na czerwonym, nie przepuszczają pieszych. Pasy w zasadzie do niczego tam nie uprawniają. Trzeba bardzo uważać.
- Co jest w Turcji tanie? Produkty żywnościowe (w sieciówkach) i na bazarach, ale na tych ostatnich trzeba umieć i lubić kupować. Tanie są papierosy (8 zł za paczkę Marlboro), bardzo drogie alkohole, nawet piwo. Przyjemne ceny mają słodczyce. Najtańsze sklepy to sieciówki. Jeśli chodzi o towary spożywcze, to: Migros, Shop, 101. tekstylia - Waikkiki.
- Zawsze teraz pada pytanie o obecność Rosjan w Turcji. Owszem są. Turcja pozwala im przyjeżdżać na wakacje. Latem biura podróży notowały sporo konfliktów i bijatyk pomiędzy Polakami i Rosjanami. Teraz są bardzo wyciszeni. Nie chcą z reguły rozmawiać o wojnie.

Wina win

Kiedy myślimy o krajach winiarskich, nasuwają nam się takie państwa jak Francja, Włochy czy Hiszpania. Gdy jednak spojrzymy na wybory zakupowe Polaków, okaże się, że bardzo chętnie sięgamy także po wina z Gruzji, Mołdawii, a nawet z Niemiec i z Czech.

W Polsce największą popularnością cieszą się wina czerwone. Lubimy trunki ciepłe, pełne, z intensywnym aromatem ciemnych owoców i z wyczuwalną słodyczą. Na półkach sklepów wielkoformatowych i dyskontów znajdziemy szeroki wybór trunków, w tym takich, których ceny nie przekraczają 30 zł. Pomimo inflacji, wina „do trzech dych” wciąż trzymają się mocno, a statystyczny Polak rzadko decyduje się na napoje droższe.

Wina francuskie, włoskie i hiszpańskie nadal cieszą się dużą popularnością. Ponieważ jednak Hiszpania ogólnie jest krajem tańszym niż Francja, to większa jest szansa, że właśnie wśród win z kraju słynącego z flamenco znajdziemy wysokiej jakości napój w doskonałej cenie. I właśnie dobry stosunek jakości do ceny może decydować także o tym, że Polacy chętnie sięgają po wina z Gruzji, Mołdawii, a nawet z takich państw, które zupełnie nie kojarzą się z winnicami.

Wino z Gruzji – pewniak w dobrej cenie

Według wstępnych danych z pierwszych dwóch kwartałów 2022 roku, przybliżony wzrost importu gruzińskiego wina wynosi aż 41 procent - podała National Wine Agency of Georgia, agencja rządowa reprezentująca producentów wina z Gruzji.

W ubiegłym roku Polska była trzecim największym odbiorcą gruzińskiego wina. Sprowadziliśmy do kraju 7 mln butelek, co oznaczało wzrost eksportu o 34 proc. w porównaniu z 2020 r. Ale w 2022 r. wskoczymy prawdopodobnie na miejsce drugie! Już po dwóch kwartałach 2022 roku widać było 41-procentowy wzrost importu wina gruzińskiego do Polski (oznacza to aż 4,6 mln butelek wysłanych od stycznia do lipca br.).

Z badań instytutu SW Research na zlecenie National Wine Agency of Georgia, prawie połowa ankietowanych Polaków (46 proc.) próbowała już wina gruzińskiego. Aż 89 proc. deklaruje, że lubi wina z Gruzji. Ankietowani cenią te trunki za smak i aromat (70 proc.), a także mają z nimi miłe skojarzenia (33 proc.).

Dzięki endemicznym szczepom winorośli gruzińskie wina posiadają niezwykle aromat. Takich odmian nie spotkamy nigdzie indziej poza Gruzją. Na uzyskanie tak lubianego smaku pozwala również metoda wytwarzania trunku przez winiarzy tzw. kvevri, która polega na leżakowaniu win w specjalnych glinianych naczyniach. Po napełnieniu ich sokiem, szczelnie zamyka się je drewnianą pokrywą i zasypuje ziemią na 5-6 miesięcy. Czasem wino przechowywane jest tak nawet 50 lat. Metoda ta została zapisana na liście Niematerialnego Dziedzictwa Ludzkości w 2013 roku.

Wino z Mołdawii – w Polsce czerwone

Na półkach z alkoholem tuż obok win z Gruzji ustawiane są często butelki przywiezione z Mołdawii. Według statystyk organizacji Vine and Wine popularność mołdawskiego wina w Polsce wyraźnie rośnie. Właściwie zainteresowaniem mołdawskim winem nie powinno dziwić, ponieważ jest to kraj o bardzo bogatej historii winiarskiej. Doskonałe położenie i bogata tradycja uprawy winorośli pozwoliły na stworzenie ciekawego i lubianego produktu.

Charakterystyczny smak mołdawskiego wina jest wynikiem wpływu różnych kultur. W winnicach odnajdziemy zarówno odmiany lokalne, kaukaskie, jak i europejskie. Merlot, Cabernet Sauvignon i inne popularne szczepy nie są obce na tej ziemi.

Co ciekawe, w samej Mołdawii dominują wina białe. Produkcja win czerwonych stanowi zaledwie około 30 proc. Tymczasem w Polsce to właśnie wina czerwone są wybierane najchętniej. Mołdawia plasuje się na ósmym miejscu wśród państw eksportujących wina do Polski i ma około 8-10 proc. całego rynku.

Niemieckie musi być białe

Kolejną grupą win lubianych przez Polaków są wina niemieckie, szczególnie tzw. wina reńskie. O ile jednak na półce z winami mołdawskimi szukamy przede wszystkim win czerwonych, o tyle w przypadku win niemieckich poważnie traktujemy wyłącznie białe.

Flagowym produktem niemieckich winnic jest Riesling. Zazwyczaj możemy go rozpoznać po charakterystycznym, smukłym kształcie butelki. Rieslingi są nieco kwaskowe, a statystyczny polski konsument nie przepada za wysoką kwasowością w winie. Jednak dzięki cukrom resztkowym, subtelna słodycz przykrywa kwaśną nutę. W efekcie na pierwszy plan wybija się wrażenie rześkości i soczystości, a to coś, co czyni degustację tego wina bardzo przyjemnym doświadczeniem.



Czechy – sąsiadka egzotyka

Mogłoby się wydawać, że położenie Czech nie predestynuje tego kraju do bycia winiarskim potentatem. Zwróćmy jednak uwagę na to, że w Polsce coraz lepiej radzą sobie wina z naszego kraju. Im winnica ulokowana jest bardziej na południu, tym większa szansa, na uzyskanie niezłych win. A przecież Czechy leżą jeszcze trochę „niżej”...

W 2020 roku z Czech do Polski wyeksportowano zaledwie 4,5 tys. hektolitrow wina za 37 mln CZK, z czego wina butelkowane stanowiło 3,2 tys. hl za 29 mln CZK. Ostatnio jednak zainteresowanie czeskim winem wzrosło. Obecnie Polska jest już drugim pod względem poziomu eksportu partnerem handlowym czeskich winiarzy.

Warto wiedzieć, że Czechy mają długie tradycje winiarskie. W Valticach od XVII wieku nieprzerwanie działa rolnicza szkoła uprawy winogron. Współcześnie czeskie wina bardzo zyskały na jakości po 1995 roku, kiedy przyjęto ustawę winiarską. Jednocześnie rozwój turystyki pozwolił Polakom poznać winnice sąsiadów i przekonać się, że trunki z Czech naprawdę są warte uwagi. A po powrocie wiele osób szuka podobnych napojów na półkach w polskich sklepach, co z kolei powinno być zachętą dla importerów.

Wciąż jest miejsce dla nowych importerów

Statystyki pokazują, że polscy konsumenci nie są zbyt konserwatywni, jeśli chodzi o kraje pochodzenia trunków z owoców winorośli. To dobra wiadomość nie tylko dla obecnych, ale i dla przyszłych importerów. Polscy klienci tylko dla eksperymentów i sięgać po napoje pochodzące nie tylko z Włoch czy Francji, ale nawet z takich krajów, w których słońca jest znacznie mniej.

Tym, co może utrudniać rozpoczęcie przygody z importem wina są przepisy. W przypadku handlu alkoholem prawo jest szczególnie skomplikowane i obwarowane bardzo wieloma procedurami.

Aby sprowadzać wina z Unii Europejskiej, trzeba uzyskać status „zarejestrowanego handlowca” – odpowiedni wniosek należy złożyć w Urzędzie Celnym. Kolejny krok to wniosek o wydanie „zezwoleń na nabywanie wyrobów akcyzowych”. W tym dokumencie musimy wskazać miejsce odbioru wyrobów akcyzowych. Kolejny krok to złożenie w urzędzie celnym zabezpieczenia – wyliczonego na podstawie średnich należności akcyzowych, które wg naszych szacunków będziemy comiesięcznie winni Państwu. Konieczne jest także prowadzenie ewidencji znaków akcyzy oraz ewidencji nabywanych wyrobów akcyzowych.

Przedsiębiorcy, który chce importować wina, potrzebne będą także banderoły. Niestety, należy je zamawiać z dużym wy-

przedzeniem – zapotrzebowanie na przyszły rok należy zgłosić do 30 października roku bieżącego.

Od kilku lat w Unii Europejskiej obowiązuje System Przemieszczania i Nadzoru Wyrobów Akcyzowych EMCS. Oznacza to, że każda firma, która kupuje wina w Unii Europejskiej i chce korzystać z przywileju płacenia zawieszonych (czyli odroczonej) akcyzy, musi rejestrować wszystkie czynności związane z importem w tym właśnie systemie. Aby mieć taką możliwość, należy najpierw zarejestrować się do bazy SEED. Finalizacja rejestracji otwiera nam drogę do wewnątrzwspólnotowego importu.

Na czym polega zawieszona akcyza? W wielkim skrócie – jeśli wina zostanie „wyprodukowane” (np. rozlane do butelek) w składzie podatkowym, to obowiązek zapłaty akcyzy powstanie dopiero w chwili wypróbowania tych wyrobów ze składu podatkowego, np. w celu ich dalszej odsprzedaży. Z tego też powodu opłaca się korzystać z usług składów podatkowych lub posiadać własny skład.

- Usługowy skład podatkowy zapewnia małym i średnim importerom wina możliwość sprowadzania towaru bezpośrednio do składu, banderolowania go na miejscu oraz płacenia akcyzy kiedy zdecydujemy się je wprowadzić do obrotu – mówi Remigiusz Zdrojkowski, dyrektor zarządzający w firmie XBS PRO-LOG, zajmującej się logistyką towarów akcyzowych.

Ewentualnie, jeśli chcemy ominąć skomplikowane procedury, możemy sprowadzać wina w systemie zapłaconej akcyzy – wówczas wystarczy faktura lub dokument UDT (uproszczony dokument towarowy). Warunkiem jest wysłanie własnych banderoli do producenta celem ich nałożenia. W tej procedurze nie ma możliwości przemieszczania alkoholu bez banderol.

Nie należy także zapominać o transporcie i odpowiedniej ochronie ubezpieczeniowej przewożonego towaru. Dlatego wybór przewoźnika powinien być bardzo staranny i na pewno nie warto w tym przypadku brać pod uwagę tylko najniższą cenę.

- Zawsze przestrzegam przed powierzaniem alkoholu do przewozu przypadkowym przewoźnikom, a także konsolidowanie alkoholi z innymi towarami. Dość często zdarza się, że zaniedbania w przygotowaniu dokumentacji transportowej utrudniają lub wręcz uniemożliwiają późniejsze dochodzenie roszczeń – mówi Remigiusz Zdrojkowski.

Mimo wszystko – do odważnych świat należy! Biorąc pod uwagę, że Polacy z roku na rok coraz rzadziej sięgają po wódkę, a zamiast tego coraz chętniej wybierają wina, import trunków z winogron powinien utrzymywać się na fali wznoszącej także w kolejnych latach. I to nawet pomimo inflacji!

Źródło: Pro-log

HOROSKOP NA ROK 2023

BARAN

W Nowym Roku spodziewaj się miłych wiadomości, nowego związku lub nowej umowy w pracy. Inni postawią na podróże i naukę obcych języków. Doskonały czas na rozwój miękkich kompetencji zawodowych, zdolności trenerskich czy studia psychologiczne. Ludzie będą dla Ciebie inspiracją, ale i Ty wiele im dasz od siebie.

W drugiej połowie stycznia zwróć uwagę na napięcia w miejscu pracy – to sygnał, że coś trzeba zmienić, poprawić. Dla szukających pracy to czas działania. Samym początkiem marca koniunkcja Wenus z Jowiszem w Twoim znaku albo przyniesie podpisanie ważnej, korzystnej umowy, albo niespodziewanie zakochasz się w wzajemnością. Masz szansę na długi i dobry związek. Pary będące razem od dłuższego czasu zaczną planować ślub. W połowie marca uważaj, bo ktoś może Ci zaszkodzić – zadbaj o swoje sprawy, zwłaszcza zawodowe, bądź bardziej dyplomata niż wojownik. Dwa miesiące później, gdy Jowisz znajdzie się w znaku Byka, poczujesz przyływ gotówki, a w związkach stabilizację. To także doskonały czas na zakup mieszkania, domu czy remont. Lato przyniesie Ci wakacje w egzotycznym miejscu, ale też dużo zabaw z dziećmi, miło spędzonego czasu z najbliższymi osobami. Niektórym narodzi się syn. W pracy w tym czasie spodziewaj się konkurencji i konieczności walki o swoją pozycję. Myśl strategicznie, bo konsekwencje błędów jakie teraz popełnisz, odczujesz jesienią. W październiku i listopadzie odpuść to, co źle rokuje, realizuj marzenia i oszczędzaj. Rok 2023 zakończysz myśląc nad przeszłością, domykając stare sprawy, nawet sprzed wielu, wielu lat.

BYK

Koniunkcja Wenus – władczyni Twojego Słońca – z Plutonom, jaka ma teraz miejsce na szczycie znaku Wodnika, zabarwi cały rok na interesujący kolor. Wydarzenia, myśli i emocje będą się zmieniać szybko, a Ty jak w kalejdoskopie zobaczysz, że to, co dotąd uważałeś za stałe, wcale tak nie jest, a zmienność zaczniesz postrzegać jako stały element swojego życia. Kobiety odegrają w Twoim życiu kluczową rolę. Płyn z prądem nurtu życia, a będziesz szczęśliwy.

W styczniu wielu z Was postawi na to, co nowe i nieznanne. Zwłaszcza w miłości będziesz skłonny eksperymentować i flirtować. W poszukiwaniu drugiej połówki nie zapomnisz o tym co ważne, co naprawdę liczy się dla Ciebie. W walentynki, kiedy Wenus będzie w koniunkcji z romantycznym Neptunem, będziesz bardzo zakochany. Nowy astrologiczny rok rozpocznie w kwietniu z aż czterema planetami i Węzłem Księżycowym w swoim znaku – zaczniesz dbać o swoje potrzeby. Przyrzuć się swojemu zdrowiu, nawykowi, może dojdiesz do wniosku, że warto coś tu zmienić. Wzmocnij swoją odporność. Końcem czerwca ciekawa podróż oraz rozmowy na nowe dla Ciebie tematy sprawią Ci dużą radość. Twoje życie towarzyskie rozkwitnie, to doskonały czas na urlop. W sierpniu dzięki liczным trygonom Urana w Twoim znaku pogodzisz się z kimś, los przyniesie Ci niespodziankę, będziesz zaskoczony. Jesień, a zwłaszcza październik, upłynie Ci pod znakiem dbania o finanse i karierę. Pełen ambicji masz duże szanse na awans, Jowisz w Twoim znaku wzmocni Twoje pozytywne cechy jak zaradność i umiejętność wykorzystywania pojawiających się okazji. Umiar i spokój przyniosą Ci sukcesy – zakończysz rok aktywnie, wierząc w swoją szczęśliwą gwiazdę.

BLIŹNIĘTA

Styczniowy Mars w Waszym znaku zapowiada podróż na dużą odległość, która będzie ważnym wydarzeniem. Wiele z Was zmieni w tym roku miejsce zamieszkania, pracę lub weźmie ślub. Dyskusje do rana i poznawanie odmiennych kultur będą Wam sprawiać wiele radości i satysfakcji, niejeden raz zabłyśnięcie w większym towarzystwie. W miłości będzie się wiele działo – bądźcie ostrożne, nie rezygnujcie z siebie.

Styczeń pokaże, że jesteście skore do flirtów. Wenus w Wodniku popychać Was będzie do eksperymentowania, często będą to znajomości przelotne lub dające intelektualną satysfakcję poprzez ciekawe dyskusje i rozważania. Gdy Merkury będzie w koniunkcji z Neptunem w połowie marca, masz szansę na silne zauroczenie. To także czas zadbania o siebie, Wasz organizm będzie domagał się nie tylko odpoczynku, ale też wizyty u lekarza. Zwróćcie uwagę na schorzenia związane z kręgosłupem i nadwagą. Interesującym miesiącem, w którym wiele się będzie działo, okaże się czerwiec. Będziecie pełne energii, seksapilu, świetnie dogadacie się z kobietami i dziećmi. Będą jednak ludzie, którzy opóźnią bieg ważnych dla Ciebie spraw – niespodzianki losu przyjmujcie ze spokojem, bo wszystko będzie zmierzać ku dobru dla Was rozwiązania. Zwiedzicie wtedy nowe miejsca. W połowie sierpnia trygony Merkurego i Marsa do Urana przyniosą Ci dobre, choć nieoczekiwane zmiany. Niektóre z Was zostaną wujkiem lub ciocią, inni oświadczą się swojej drugiej połówce. Jesienią uważajcie na oszustów i nie dajcie się nabrać komuś, kto zbyt dużo mówi i obiecuje. Druga połowa listopada to doskonały czas na urlop i naukę języka obcego, a grudzień na zadbanie o swoje finanse, bo wydatków będzie aż nadto. Pewnie dlatego, że w grudniu znów gdzieś będziecie wyjeżdżać.

RAK

2023 rok to dla Ciebie czas wyjaśniania, wybaczenia, ale też zadbania o swoje zawodowe sprawy. Jeśli marzysz o awansie, to już teraz zaplanuj działania i potrzebne kroki, by go uzyskać. Układy planet bardzo Ci wspierają w zdobywaniu nowych umiejętności i kwalifikacji zawodowych. Niewykluczona podwyżka lub zasłużona pochwała od przełożonego. W związkach przyjdzie czas na szczerość i dochodzenie do tego, na czym Wam obojgu zależy.

Jeśli szukasz miłości, to już tej zimy może ona zapukać do Twojego serca. Wenus w Rybach, głównie w lutym przyniesie Ci romantyczne chwile i radość z bycia we dwoje. Niektóre Raki zamiast randek wybiorą opiekę nad kimś, kto kiedyś ich wspierał lub kogo darzą potajemnym uczuciem. Około 10 lutego uważaj na to co mówisz, zwłaszcza do rodzeństwa i w pracy. Kłopoty w komunikacji z szefem mogą być początkiem końca pracy w obecnym miejscu. Wiosna przyniesie burzliwe rozmowy z dziećmi lub ustalanie przebiegu planowanego remontu. Od 8 maja korzystaj z życia i realizuj swoje cele, zwłaszcza te zawodowe – Wenus obdarzy Cię pozytywnym nastawieniem. Jeśli chcesz zmienić pracę właśnie w tym miesiącu zacznij jej szukać. Za to na naukę i szkolenia najlepsze będzie lato. Początkiem lipca los przyniesie Ci miłą niespodziankę. Zwłaszcza jeśli chcesz kupić lub sprzedać nieruchomość. To także dobry czas na letni wypoczynek. Sierpień będzie bardzo pracowity, dość szybko będziesz osiągał zaplanowane cele, aż szkoda brać wtedy urlop. Początkiem września zadbaj o swoje zdrowie, zwłaszcza gardło. Ćwicz i bądź aktywny fizycznie, to zahartuje Twój organizm. Druga połowa października przyniesie liczne nowe znajomości. Rok zakończysz, zaczynając nowy związek lub bawiąc się na parkiecie w gronie przyjaciół.

LEW

W 2023 roku pochłonięty będziesz pracą i dbaniem o rodzinę i przyjaźnie. Niektórzy z Was leczyć będą zranione serce, warto dać sobie czas i współczucie dla samego siebie. Przyjaciele okażą się na wagę złota. Inne Lwy cieszyć się będą z tego, co mają, ważne stanie się co tu i teraz, priorytetem będzie bezpieczeństwo finansowe Twojej rodziny. Kolejne źródło dochodu lub zmiana pracy na lepiej płatną są bardzo prawdopodobne.

Już w styczniu odkryjesz w sobie talent lub pochłoną Cię nowe zainteresowania. Z czasem możesz pomysłować o sterowaniu z nich dochodów. Końcem miesiąca wróć do Ciebie sprawy wciąż niedomknięte, wymagające wyjaśnienia. Może być trudno, ale ostatecznie poczujesz ulgę. Samym początkiem marca nadal rozwijaj swoje zainteresowania i kreatywność, a jako rodzic razem ze swoją pociechą zacznij uprawiać sport lub ucz ją czegoś nowego. To będzie wspaniały czas dla Ciebie. Także na branie urlopu. W drugiej połowie mają odczujesz poprawę finansów, ale też przyływ energii. Mars wspierać Cię będzie aż do lipca. Końcem tego miesiąca już będziesz musiał uważać – sprawy zdrowia jednego z rodziców lub dziadków wysuną się na pierwszy plan, a niektórzy z Was zmierną się z ogromem pracy. W sierpniu zachowaj spokój, nawet jeśli zdarzy się coś niespodziewanego. Sierpień będzie razem z wrześniem doskonałym czasem na miłość. Nie zabraknie adoracji, podziwu i czułości. W październiku zadbaj o zdrowie, wcześniej popełnione błędy mogą teraz się na nim odbić. W grudniu możesz mieć na przemian czas wzmożonej aktywności z czasem zastoju. Nie przyspieszaj na siłę biegu spraw. Samym końcem roku zobaczysz nowe, dobre perspektywy, zwłaszcza w sprawach mieszkaniowych i majątkowych.

PANNA

Nowy Rok przyniesie Ci nowe znajomości, czasem przyjaźnie i rozprawienie się z kimś nieszczerym. Stawianie granic i respektowanie granic innych stanie się ważnym tematem. Będziesz kreatywna, interesująca – inni będą cenić Twoje towarzystwo. Szukaj nowych, nietypowych rozwiązań trudnych sytuacji, zapisuj swoje pomysły. To czas, kiedy możesz zrobić postęp w nowej dziedzinie lub popchnąć swoją zawodową karierę na nowe tory.

Początek roku będzie intensywny, ktoś będzie zabiegał o Twoją uwagę, wiele z Was początkiem lutego zakocha się w wzajemnością. Inne Panny postawią na rozwój kariery i zawodowych kompetencji. Jeśli i w tej dziedzinie pójdziesz za głosem serca, to z biegiem czasu pasja stanie się dobrym źródłem zarobków. Ważne wydarzenie przyniesie maj, za sprawą Saturna wróćą stare tematy, ludzie, z którymi nadal należy coś wyjaśnić. W pracy ktoś Cię doceni, ale też czeka Cię żmudne dochodzenie do celu. To właśnie wtedy przyda się pomysłowość i działanie nieszablone. Początkiem czerwca okaże się, że możesz liczyć na wsparcie kogoś wyżej od Ciebie postawionego, ważne byś komunikowała swoje potrzeby, nie obawiała się prosić o pomoc. Lato będzie pracowite, na urlop większość z Was wybierze się początkiem października. Szykuje się podróż, o której marzyłaś. Końcem tego jesienno-miesiaca zadbasz o swoje finanse, Saturn będzie Ci sprzyjał, zobaczysz efekty swojego wcześniejszego wysiłku. Niewykluczona premia lub podwyżka. Początkiem listopada uważaj, opozycja Wenus i Neptuna może sprawić, że będziesz patrzyła na ludzi i świat przez różowe okulary, zbyt różowe... Gdy Słońce 22 grudnia wejdzie w znak Koziorożca będziesz z powrotem realistką. Czeka Cię dużo pracy do samych Świąt Bożego Narodzenia, ale w samego Sylwestra już tylko dobra zabawa.

WAGA

W 2023 roku postawisz na siebie – swój rozwój, spełnianie swoich potrzeb – oraz na sport. To czas budowania fizycznej sprawności, walki z nałogami, zmiany szkodliwych nawyków na takie, które Ci służą. Warto uregulować stare długi, pogodzić się z kimś, odrzucić zbędny balast przeszłości. Zobaczysz też, że los ma dla Ciebie miłą niespodziankę. Masz dużą szansę, by poczuć się szczęśliwą.

W pierwszym miesiącu roku Wenus w Wodniku i Księżyc przechodzący przez Twój znak przyniesie ciekawe znajomości i rozmowy, czasem to będą dziwacy i ekscentrycy, ale właśnie tę odmienność będziesz ceniła. Pod ich wpływem możesz mieć ochotę na zmianę swojej fryzury, stylu ubierania się lub poszerzenie swoich zainteresowań. Sięgniesz po ciekawą lekturę. Wiosna upłynie Ci na powrotach do przeszłości, to, co niewyjaśnione, domagać się będzie prawdy, rozmowy, kompromisu i elastyczności. W kwietniu doskonałe relacje z przełożonym zaowocują premią lub pochwałą. Maj przyniesie remont lub zakup nieruchomości, choć niekiedy opiekę nad starszą osobą. Na urlop wybierzesz się albo w połowie czerwca, albo w drugiej połowie sierpnia – jednak zanim zarezerwujesz wycieczkę, dobrze przeliczyć pieniądze i ocenić swoje możliwości – widać spore wydatki. Końcem sierpnia, gdy Mars wkroczy do Twojego znaku, będziesz pełna energii i przedsiębiorczości – z łatwością będziesz realizowała swoje zamierzenia. Październik może się okazać pasmem sukcesów i nowego otwarcia. Początkiem listopada rozwijaj swój artystyczny talent, ufaj intuicji, ona powinna Cię ostrzec przed nieszczerością kogoś z bliskiego otoczenia. Rok zakończysz z niezłym stanem konta, w świetnej formie i z uczuciem bycia kochaną.

SKORPION

Mars w Bliźniętach i koniunkcja Wenus z Plutonom zapowiadają rok pełen wrażeń, niejeden raz poczujesz się spełniony. Przede wszystkim zadbasz o swoje finanse – dwa źródła dochodu to będzie u Ciebie w planie. Przewodność się opłaci, a zarobione pieniądze chętnie przeznaczą na podróże i naukę obcego języka. Zaplanujesz remont, choć niekoniecznie go w tym roku zrealizujesz. Pomysłów będziesz miał wiele na nową aranżację domu, warto zasięgnąć rady eksperta.

Początek roku może Cię nieco przytłoczyć, będziesz miał sporo spraw na głowie, dużo pracy i jeszcze kogoś, kto będzie zbyt nachalny, by zyskać Twoje serce i życzliwość. W lutym albo zmienisz pracę, albo w takiej zmianie będziesz wspierał swoje dziecko. Zwróć uwagę wtedy także na swoje sny – mogą zwiastować nadchodzące wydarzenia lub sygnalizować sprawy, z którymi warto szybko się uporać. Marzec nie będzie należał do łatwych. Ktoś próbuje Cię wykorzystać, nie bądź zbyt sentymentalny, dawaj z siebie tyle, ile chcesz. Nie wierz pochlebcom. Jeśli masz możliwość, w drugiej połowie miesiąca weź kilka dni urlopu. Kolejny dobry czas na niego to druga połowa maja – zdecydujesz się zwiedzić dalekie, egzotyczne miejsce lub odwiedzić rodzeństwo mieszkające za granicą. To także czas na ważne rozmowy z kimś spod znaku żywiołu Ziemi lub z rodzicem. Początek czerwca wielu przyniesie miłość lub silne zauroczenie. Lipiec - progres w sprawach zawodowych, to z czym inni będą mieli kłopot, Tobie przyjdzie bez trudu. Będziesz niezastąpiony. Jesienią pomyślisz nad swoją formą i zdrowiem, w październiku znajdziesz przyjemność w długich spacerach i tańcu. Grudzień, świetny pod względem finansowym, pozwoli Ci na przeżycie prawdziwego sylwestrowego balu.

STRZELEC

Nowy Rok przyniesie Ci nowych znajomych, poprawę relacji z rodzeństwem i sporo pracy. Będziesz miał okazję do zmiany pracodawcy, ale niewielu z Was zdecyduje się na nią. Poczujesz się doceniony, będziesz miał satysfakcję, ale komfort i stabilność okażą się ważniejsze. Warto popracować nad swoimi relacjami w pracy, choć bądź czujny, nie każdy będzie z Tobą szczery.

Najbliższe tygodnie przyniosą Ci miłe chwile z osobami, które bardzo dobrze znasz, czasem będziesz miał ochotę odnowić dawną miłość. Wielu z Was będzie opiekować się swoimi rodzicami. Od połowy lutego do połowy marca warto grać w gry losowe, niektórym z Was koniunkcja Wenus z Jowiszem w znaku Barana przyniesie wygraną. Do połowy maja masz doskonały czas na ekspansję – zdobywaj nowe uprawnienia, certyfikaty, załóż własną firmę, jeśli o tym marzysz od dłuższego czasu. Czerwiec i lipiec przyniosą Ci dużą zmienność w relacjach. Jeśli na czas ugryziesz się w język, to utrzymasz znajomości, na których Ci zależy, w przeciwnym razie możesz je stracić. Na urlop najlepiej wybierz się po 4 sierpnia – trygon Merkurego z Jowiszem sprzyjać będzie podróżom, ale masz też wtedy szansę na dobre rozmowy ze swoją siostrą lub bratem. Razem możecie dojść do porozumienia w ważnej sprawie. Jesienią unikaj podpisywania umów i składania deklaracji – niepełna wiedza może przynieść kłopoty. Chyba że będzie chodziło o oświadczyni i przyjmowanie zaproszeń – na nie będzie to czas doskonały. Grudzień początkowo będzie trudny, ale działaj kreatywnie, nie zniechęcaj się trudnościami, a gdy Wenus 29 grudnia wkroczy do Twojego znaku, będziesz miał już wyśmienity nastrój.

KOZIOROŻEC

Rok 2023 upłynie Ci na budowaniu związku, single spotkają swoją drugą połówkę, małżeństwa zmierzają się ze zmianami w pracy. Dobra komunikacja z innymi będzie kluczem do osiągnięcia tego, na czym Ci zależy. Niekiedy konieczny będzie kompromis i zrezygnowanie z części swoich celów w imię czegoś ważniejszego.

Trygon Urana i Merkurego, który będzie w Twoim znaku, w styczniu przyniesie Ci kilka źródeł dochodu lub wiele zainteresowań. Dobrze sprecyzowane cele pomogą Ci w wyborze właściwego kierunku działania. Ktoś z rodziny lub bliskich znajomych będzie dobrym doradcą. Niektórzy z Was tej zimy zaopiekują się mamą lub siostrą. W kwietniu Wenus w znaku Byka pomoże Ci osiągać nowe cele. To dobry czas na zakup mieszkania lub działki. Do połowy maja Jowisz w Baranie będzie wymagał od Ciebie sporej aktywności, dbaj o odpowiednią ilość snu i relaksu. Ten piękny miesiąc przyniesie Ci także zawirowania w życiu uczuciowym, wielu z Was zakocha się lub odnowi dawną, ważną relację. Na urlop najlepiej wybrać się początkiem czerwca lub późną jesienią, bo środek lata to dobry czas na pracę i budowanie relacji w zawodowym środowisku. W drugiej połowie lipca uważaj na szefa i osoby, od których jesteś zależny. Koniecznie angażuj się w to, co robisz. Początkiem sierpnia Mars da Ci dużo energii, układy planet będą Ci mocno sprzyjać – dobrze wykorzystaj ten czas. Jesień 2023 przyniesie Ci sukcesy i miłość – to będzie pasmo dobrym zdarzeń. Uważaj jedynie na czas między 7 a 12 i 14 a 16 października, wtedy jest większa szansa na konflikt lub podpisanie niekorzystnej umowy. Rok zakończysz wspaniałym trygonem Słońca z Jowiszem – snuj plany i marzenia – droga do ich realizacji stanie się otwarta.

WODNIK

Trudne sprawy znajdą swoje rozwiązanie, a ograniczenia mocno zelżeją – w Nowym Roku poczujesz „wiatr w żaglach” i zrobisz postęp – głównie w sprawach rodzinnych i związanych z dziećmi. Wielu z Was zostanie w 2023 roku rodzicami. Wiele ciekawych rozmów oraz uwolnienie się od pewnych relacji sprawią, że będziesz czuł się wspaniale. Wolność i niezależność będą najważniejsze.

Najbliższe dwa miesiące upłyną Ci na zamykaniu spraw z roku 2022. Niektórzy zamkną biznes, inni rozstaną się z partnerem, a niektórzy zaczną chodzić na terapię, rozprawiając się z traumami z dzieciństwa. Spotkasz się z kimś ważnym, czas Walentynek będzie przełomowy – wiele będzie zależeć od umiejętności pójścia na kompromis. Ty rzadko jednak na niego będziesz miał ochotę w tym roku. Im bardziej zbliżać się będzie dzień 23 marca, tym mocniej odczuwać będziesz wpływ tego, czego nie jesteś w stanie kontrolować. Zwróć uwagę w jakiej dziedzinie życia to zaczniesz odczuwać i przygotuj się na zmiany, zrób plan na wypadek tego, co zaczniesz przeczuwać już wcześniej. 23 marca do Twojego znaku wkroczy Pluton, który jak tajfun może odmienić Twoje życie. Początek czerwca zapowiada się gorąco i nie chodzi o temperaturę powietrza – spotkanie prawdziwej miłości, choć także trudnej, przyniesie chwile pełne namiętności. Niektórzy z Was w imię wolności będą chcieli przed nią uciekać, jednak okaże się, że na próżno. W tym czasie unikaj szefa – im mniej rozmów z nim, tym lepiej. W drugiej połowie października możesz poczuć się samotny – szukaj radości w rozwijaniu swoich zainteresowań lub spotkaniach ze znajomymi. Początkiem grudnia trygon Wenus z Saturnem sprawi, że to, co trudne już na dobre odejdzie w przeszłość. Zakończysz rok z poczuciem zdobycia sporego życiowego doświadczenia.

RYBY

Doskonałe relacje Neptuna z innymi planetami 1 stycznia zwiastują dużo dobrych wydarzeń w Nowym Roku. W rodzinie i związkach panować będzie doskonała atmosfera. Poczućcie, że możecie wzajemnie na siebie liczyć. Single, poszukując kogoś do życia, niejedną raz wzbudzą gorące uczucia u innych. Flirty i randki będą częste. Warto w tym roku przyjrzeć się swojemu zdrowiu – zadbać o siebie, by uniknąć przykrych niespodzianki.

Pełne dobrej energii już w styczniu przyciągać będziecie do siebie płeć przeciwną. Flirty, karnawałowe szaleństwa będą Waszym żywiołem. Możecie mieć skłonność do zbyt dużego przejmowania się kłopotami innych, nie dajcie wysysać z siebie energii wiecznym malkontentem. Dwa pierwsze miesiące warto też poświęcić na planowanie dalszej drogi zawodowej. Marzec przyniesie bliższe kontakty z rodziną, ale też szkolenia, a nawet zdobywanie nowego zawodu. Nie przegapcie tego okresu i nie bagatelizujcie tego, co Was uwiera od dłuższego czasu, zwłaszcza w obecnej pracy. Wiosna minie szybko i bardzo aktywnie, możecie już na początku lata poczuć spore zmęczenie. Ale świetna sytuacja finansowa pozwoli Wam wybrać na wakacyjny wypoczynek miejsce swoich marzeń. Wiele z Was wyjedzie tam z kimś dopiero co poznanym. Postarajcie się wytrwać w pracy do połowy lipca, dajcie z siebie wszystko, bo to się opłaci. Dłużej jednak niż do połowy sierpnia nie zwlekajcie z urlopem – Wasz organizm będzie bardzo potrzebował regeneracji, tym bardziej, że jesień przyniesie nowe wyzwania, a może i propozycję nowej pracy. Końcem listopada i grudnia uważajcie na swoje emocje i wady innych, możecie ich nie dostrzegać i popełnić kosztowny błąd. Kolejnego sylwestra prawdopodobnie spędzicie za granicą, w ciepłym kraju.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

KSIAŻKA

Śladów pobicia brak. W pułapce przemocy domowej

Na co dzień dom kojarzymy jako bezpieczną przystań. Niestety, dla wielu nią nie jest. W raporcie jednego z biur ONZ dom określa się mianem „najniebezpieczniejszego miejsca dla kobiet”.

Ofiarami domowej przemocy padają też mężczyźni, choć oczywiście liczba ta jest dużo mniejsza.

Właśnie przemocy w domu - ze strony partnera/partnerki - jest poświęcona ta książka. Rachel Louise Snyder kilka lat zbierała do niej materiały. Historię w głównej mierze opiera o swój kraj, czyli pełne broni USA.

I tutaj za autorką warto zauważyć, że w latach 2000–2006 przemoc domowa w Stanach Zjednoczonych pochłonęła dziesięć tysięcy sześćset istnień ludzkich (liczba ta jest prawdopodobnie zaniżona). W tym samym okresie zginęło trzy tysiące dwustu amerykańskich żołnierzy, a przypomnijmy, że to czas początku wojen w Afganistanie i Iraku.

Co minutę dwadzieścia osób w Stanach Zjednoczonych doznaje przemocy ze strony partnerów.

Snyder podaje statystyki, ale na nich nie poprzestaje. Rozmawia z dziesiątkami ofiar, oprawców, ich bliskimi i znajomymi, aktywistami, psychologami i policjantami. Krytykuje łatwy dostęp do broni i szuka rozwiązań pozwalających lepiej chronić ofiary.

„Śladów pobicia brak...” to wielokrotnie nagrodzony reportaż ukazujący, co dzieje się za zamkniętymi drzwiami, i jak bardzo ten „rodzinny problem” dotyczy nas wszystkich. I choć to nie jest łatwa lektura, to w naszym przekonaniu obowiązkowa.



Redakcja

MUZYKA

Rockandrollowy sylwester

Gdybym miał zabrać ze sobą trzy krążki na roztańczonego sylwestra rockowego, to wziąłbym np. „Eliminator” ZZ Top, „Dynasty” Kiss i „Jump Back” The Rolling Stones.

„Eliminator” z 1983 r. to przełomowy album w dyskografii ZZ Top. W Stanach Zjednoczonych sprzedało się ponad 10 milion płyt. Zespół zaserwował bardzo przebojowego southern rocka. „Gimme All Your Lovin’”, „Sharp Dressed Man”, „Legs” czy „TV Dinners” – to numery porywające do tanecznego szaleństwa. A przy tym bardzo dobre gitarowe riffy.

Lata 70. i 80. były wyjątkowe, jeśli chodzi o stylizyczną różnorodność. Punk rock, hard rock, new wave, pudel metal czy dance istniały obok siebie, ale też często się przenikały. Taki rockowy pocałunek w rytmie disco możemy poczuć na krążku „Dynasty” z 1979 r. grupy Kiss. Największy hit, wielokrotnie coverowany przez innych wykonawców, to „I Was Made for Loving You”.

Już w latach 70. muzyka dance zaczęła przyciągać coraz więcej fanów. Liczby robiły się milionowe, a rockowi artyści coraz częściej zastanawiali się, czy nie włączyć tanecznych rytmów do swojego repertuaru. I tak powstał np. numer „Miss You” The Rolling Stones. Znajdziecie go na albumie „Jump Back: The Best of The Rolling Stones” z 1993 r. Zresztą hitów tutaj nie brakuje, łącznie ze śliczną balladą „Angie”.



Łukasz Dulowski

KINO

Avatar. Istota wody

Już wiadomo, że długo oczekiwana kontynuacja „Avatara” będzie hitem. W Polsce w pierwszy weekend zobaczyło ją imponujące pół miliona widzów. Na świecie wyniki frekwencyjne również przypowiadają o zawrót głowy. Na ile jednak to zasługa fenomenu pierwszej części, a na ile odbicie jakości?

Kilkanaście lat po wydarzeniach pierwszej części, kiedy to inwalida marines Jake Sully przybrał ciało Awatara i razem z plemieniem Navi występując przeciwko ludziom zawałował o niepodległość planety Pandora. Na poszukiwanie Jake’a rusza z grupą najemników Pułkownik Miles, a właściwie jego Avatar, któremu zostały wszczepione wspomnienia Mileśa.

Prawdziwego Mileśa wykończyła kiedyś partnerka Sully’ego. W ucieczce przed bezwzględnymi mordercami Sully i jego rodzina szukają schronienia u plemion zamieszkujących dalekie wyspy i rafy koralowe.

James Cameron uwielbia, kiedy wszystko jest duże i jest tego dużo – wystarczy wspomnieć „Titanica” i „Terminatory”. Do tych wyznaczników dochodzi kolejny przymiotnik – długo. Trzy godziny z okładem. Niestety, nasza percepcja zmienia się na coraz szybszą i sam metraż filmu jest nie lada wyzwaniem. Co z tego, że wyobraźnia Camerona podrzuca nam kolejne, raz lepiej, raz gorzej udane pomysły, skoro brakuje tu jednego mocnego bohatera, na którego barkach spoczywałby film? Skaczemy od wątku do wątku i od myśli do myśli. Raz jesteśmy w kinie zemsty, po chwili w filmie o pojednaniu, by za chwilę przypomnieć, że jednak liczy się „oko za oko, ząb za ząb”. W najlepszych momentach to wielkie widowisko, w tych gorszych, niestety częstych, przeciętna gra komputerowa.

Tomasz Jurkiewicz





Aktualności z powiatu chrzanowskiego

Więcej na www.powiat-chrzanowski.pl 28 grudnia 2022 r.



Polub nas na FB – w zamian najaktualniejsze informacje o imprezach i wydarzeniach w powiecie.

JAKI BYŁ ROK 2022 W POWIECIE CHRZANOWSKIM?

PRZEŻYJMY GO JESZCZE RAZ

STYCZEŃ

Radiowóz dla mundurowych

Flota chrzanowskiej Policji powiększyła się o nową Toyotę Corollę napędzaną silnikiem hybrydowym o poj. 1,8 litra. Wóz kosztował 105 100 zł. Powiat Chrzanowski dofinansował zakup samochodu kwotą 50 000 zł.

Corolla wykorzystywana jest przez funkcjonariuszy prewencji w patrolowaniu ulic miasta, a także przez policjantów drogówki, co przyczynia się do wzrostu poziomu bezpieczeństwa w naszym powiecie.

Muzycznie w Libiążu

To artystyczne wydarzenie bez precedensu – III Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny – Libiąż 2022 był okazją do posłuchania muzycznych talentów z Polski i zagranicy. W konkursie zaprezentowało się blisko 100 młodych pianistów. Powiat po raz kolejny był współorganizatorem wydarzenia. GRAND PRIX konkursu zdobyła Maja Golema.

LUTY

Dofinansowanie na remont ul. Waryńskiego w Libiążu



Powiatowi Chrzanowskiemu udało się zdobyć 990 245 zł dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na wyczekiwany przez mieszkańców remont ul. Waryńskiego w Libiążu.

Droga jest remontowana na odcinku 858 metrów. Całość zadania to koszt 2 478 056 zł. Zakończenie prac planowane jest na wiosnę przyszłego roku. Trwa także przebudowa ul. Dąbrowskiego w Libiążu.

To największa, dwuletnia inwestycja drogowa, na którą Powiat także pozyskał 4 226 573 zł z Polskiego Ładu. Wkład Powiatu to 222 451 zł, a całkowita wartość inwestycji to 4 449 024 zł.

Karetka dla ochotników



Szpital Powiatowy w Chrzanowie przekazał ambulans Ochotniczej Straży Pożarnej w Libiążu Wielkim. Volkswagen Crafter jest wykorzystywany do działań promocyjnych w całym powiecie.

- Działalność OSP Libiąż Wielki jest bardzo szeroka. Wpisuje się w nią także zabezpieczenie przedmedyczne. Cieszę się, że dzięki tej karetkie druhny i druhowie będą mogli jeszcze bardziej aktywnie działać – mówi Wicestarosta Bartłomiej Gębala.

Walka w słusznej sprawie

Libiąscy mundurowi mają wyprowadzić się ze starego budynku komisariatu, przenieść do Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie i tam pracować do czasu wybudowania nowej siedziby w Libiążu – takie były plany Komendanta Wojewódzkiego Policji, ale mieszkańcy, samorządowcy i posłowie podnieśli apel wyrażający sprzeciw wobec likwidacji siedziby.

Po miesiącach walki stanęło na tym, że Komisariat Policji zostaje w Libiążu i będzie działał na dotychczasowych zasadach. Do momentu wybudowania nowej siedziby funkcjonariusze pozostaną w budynku przy ul. 1 Maja w Libiążu.

- Wspólne działania w słusznej sprawie zawsze mają sens i przynoszą oczekiwane rezultaty – podsumował Wicestarosta Bartłomiej Gębala.

Nowy układ komunikacyjny

W ramach bieżących naborów wniosków o dofinansowanie do Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych Powiat Chrzanowski zgłosił 4 zadania na łączną wartość wnioskowanego wsparcia 67 586 700 zł i... otrzymał imponujące dofinansowanie w wysokości 28 405 000 zł na jedno z zadań: przebudowę dróg powiatowych - ul. Wodzińskiej w Chrzanowie i ul. Sikorskiego w Trzebinii (na tę część zadania jest już dokumentacja techniczna) i opracowanie dokumentacji w systemie „zaprojektuj i wybuduj” dla budowy dwóch skrzyżowań o ruchu okrężnym oraz nowego odcinka drogi do połączenia z ul. Rafinerijną w Trzebinii w celu uzyskania bezpiecznego połączenia do firmy Orlen Południe. Szacowana całkowita wartość zadania wynosi 29 900 000 zł. Realizatorem przedsięwzięcia będzie PZD w Chrzanowie. Aktualnie trwa przetarg ogłoszony przez Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie.

- Powiat Chrzanowski nieustannie wnioskuję o dofinansowania na realizację ważnych inwestycji drogowych. To nam się udaje. Niewątpliwym sukcesem Powiatu jest pozyskanie środków na przebudowę i rozbudowę ul. Wodzińskiej i ul. Sikorskiego wraz z budową nowego połączenia do firmy Orlen Południe – mówi Starosta Andrzej Uryga.

Dalsza pomoc

24 lutego wybuchła wojna w Ukrainie. Powiat Chrzanowski niemal natychmiast włączył się w pomoc wschodnim sąsiadom. Starosta Chrzanowski uruchomił Powiatowy Magazyn Pomocy Humanitarnej, a także oddziały przygotowawcze w szkołach ponadgimnazjalnych dla uczniów z Ukrainy. Organizowany był również transport z żywnością za wschodnią granicę. Ukraińcy mogli także korzystać z bezpłatnej pomocy prawnej, ze świadczeń medycznych w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie oraz z usług Powiatowego Urzędu Pracy w Chrzanowie.

Wojna trwa nadal. Samorząd powiatowy nieustannie organizuje miejsca noclegowe na swoim terenie dla uciekających przez bombami uchodźców. Władze jednocześnie deklarują dalszą pomoc Ukrainie.

MARZEC

Pod zadaszeniem lepiej



Ponad 50 tysięcy osób odwiedziło lodowisko przy ul. Wyszyńskiego w Chrzanowie w pierwszym sezonie pod zadaszeniem. Trwa drugi sezon i wszystko wskazuje na to, że i tym razem skorzysta z niego rekordowa liczba lyżwiarzy.

- Zapraszamy serdecznie do odwiedzenia naszego obiektu. Zapewniam, że to najlepsza zimowa rozrywka – zachęca Jakub Zieliński, Prezes Zarządu Obiektów Powiatowych w Chrzanowie.

Centrum Zdrowia Psychicznego

Od 1 marca do 31 grudnia 2022 roku Szpital Powiatowy w Chrzanowie realizował program pilotażowy w ramach Centrum Zdrowia Psychicznego. To komórka, która udziela świadczeń zdrowotnych w zakresie zdrowia psychicznego osobom dorosłym zamieszkałym na obszarze Powiatu Chrzanowskiego.

- Dzięki tej usłudze pacjenci będą mieć łatwiejszy dostęp do leczenia specjalistycznego w zakresie psychiatrii – mówi Artur Baranowski, Dyrektor Szpitala Powiatowego w Chrzanowie.

KWIECIEŃ

60 lat Ekonoma

Zespół Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebinii świętował okrągły jubileusz 60-lecia przez cały rok, jednak główne obchody odbyły się 7 kwietnia. W Domu Kultury Sokół w Trzebinii licznie zgromadzeni goście obejrzeli m.in. przedstawienie słowno-muzyczne „Pan Tadeusz w ekonomiku po latach”. Tego dnia absolwenci mieli okazję zobaczyć szkolne mury i spotkać się z wychowawcami oraz kolegami z ławy szkolnej.

MAJ

Nagroda dla chrzanowskiej lecznicy

Podczas konferencji Publicznych Służb Zatrudnienia w Operze Krakowskiej po raz szósty wręczono statuetki przyznane przez Kapitułę Małopolskiej Nagrody Rynku Pracy. W kategorii „Małopolski Pracodawca Wspierający Rozwój Pracowników” nagrodę otrzymał Szpital Powiatowy w Chrzanowie. Zgłoszenia do nagrody dokonał Powiatowy Urząd Pracy w Chrzanowie. Szpital od lat blisko współpracuje z PUP m.in. w ramach pośrednictwa pracy czy organizacji staży. Inwestuje w rozwój zawodowy swoich pracowników poprzez pozyskiwanie dofinansowania kosztów kształcenia z Krajowego Funduszu Szkoleniowego. Szpital prowadzi program adaptacji nowozatrudnionych pracowników, wspomagając ich na początku pracy we wdrożeniu się w obowiązki.

„Bezpieczny Powiat Chrzanowski - Bezpieczny Senior”

Konkurs Powiatu o takim tytule miał na celu wyłonienie najlepszego projektu plakatu uświadamiającego seniorom zagrożenia związane z oszustwami i kradzieżami metodą „na wnuczka/policjanta itp.” oraz popularyzowanie sposobów bezpiecznych zachowań. Główną nagrodę - tablet - ufundowaną przez Powiat Chrzanowski otrzymał Jakub Szczurek, tegoroczny absolwent kl. 3 o profilu matematyczno-fizycznym I Liceum Ogólnokształcącego w Chrzanowie. Wyróżnieni zostali: Szymon Kokoszka, Aleksandra Gniewek, Jakub Głowacz, Sylwia Dąbek, Piotr Nowak, Monika Krupa i Jakub Maj. Organizatorem konkursu było I Liceum Ogólnokształcące w Chrzanowie, a współorganizatorem Powiat Chrzanowski. Zwycięski plakat jest wykorzystany w materiałach informacyjno-promocyjnych dla seniorów.

CZERWIEC

Piknik NGO



Starosta Chrzanowski i Powiatowa Rada Działalności Pożytku Publicznego zaprosili mieszkańców Powiatu na wyjątkowe wydarzenie - Piknik Organizacji Pozarządowych na libiąskich Szyjach. Jej celem było przybliżenie bogatej oferty

i działalności trzeciego sektora. Zaprezentowało się ponad 30 organizacji pozarządowych. Na uczestników pikniku czekało wiele atrakcji. Najmłodszy kursowali kolejką Chrzanolandii, Melexem Ochotniczej Straży Pożarnej w Chrzanowie, bawili się na dmuchańcach, korzystali z atrakcji przygotowanych na stoiskach reprezentujących się organizacje oraz Libiąskiego Centrum Kultury. Podczas imprezy odbył się pokaz kulinarny. Magdalena Nowaczewska, zwyciężczyni piątej edycji programu MasterChef, serwowała kapustę z kminem oraz karminadę z ziemniakami i kiszonym ogórkiem. Przed gwiazdą wieczoru, kapelą z Podhala - Sqbani, wystąpił lokalny Eder z wokalistą Maciejem Nowakiem, a przed nim liczni artyści reprezentujący organizacje pozarządowe. Organizatorem wydarzenia, które będzie miało charakter cykliczny, było Starostwo Powiatowe w Chrzanowie.

Duży zastrzyk finansowy

2,5 mln zł przekazał Wojewoda Małopolski Szpitalowi Powiatowemu w Chrzanowie na zakup aparatury i sprzętu medycznego, karetki oraz łóżek. W ramach środków z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 zakupiono m.in. aparat RTG z ramieniem C dla Oddziału Kardiologii, aparat rentgenowski pełnocyfrowy dwudetektorowy dla Zakładu Diagnostyki Obrazowej, laser wysokoenergetyczny dla Zakładu Rehabilitacji, 5 aparatów EKG dla oddziałów szpitalnych, ambulans i 31 łóżek elektrycznych dla oddziałów szpitalnych.

LIPIEC

Można grać



Kompleks sportowy przy ul. Wyszyńskiego w Chrzanowie oficjalnie otwarty. Powiat sfinansował trzymilionową inwestycję po połowie z Gminą Chrzanów. Na terenie obiektu funkcjonuje: boisko do koszykówki i street ball, boisko do piłki nożnej, bieżnia, trójskok i skok w dal oraz pierwsze w Powiecie profesjonalne pole do gry w bule. Jest też, istniejące wcześniej, boisko do siatkówki plażowej. Pod nadzorem funkcjonują kort tenisowy oraz boisko do piłki ręcznej, które w sezonie zimowym zastąpi lodowisko.

Roboty trwają



Powiat zawarł umowę z wykonawcą na budowę boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół Fablok w Chrzanowie.

Kompleks sportowy od sierpnia jest w budowie. To jedno z najważniejszych zadań Powiatu Chrzanowskiego. Prace mają się zakończyć w pierwszym półroczu 2023 roku. Oprócz boiska wielofunkcyjnego o nawierzchni poliuretanowej powstają tam: boisko do piłki ręcznej, dwa boiska do koszykówki, dwa boiska do siatkówki, 5 - torowa bieżnia prosta i skocznia do skoku w dal. Bedzie również siłownia zewnętrzna, a teren zielony wokół zostanie zagospodarowany i wyposażony w ławeczki. Koszt inwestycji to ponad 2,6 mln zł.

SIERPIEŃ

Najlepsza pasieka

W skansenie w Wygielzowie Starosta Chrzanowski wręczył nagrody zwycięzcom konkursu pszczelarskiego „Na najlepszą pasiekę powiatu chrzanowskiego”. Współpraca z lokalnymi pszczelarzami jest dla Powiatu Chrzanowskiego szcze-

gólnie cenna. W 2021 roku na edukowanie mieszkańców oraz szkolenia bartników przekazano 12,5 tys. zł. Blisko 20 tys. zł przeznaczono na zakup odkładów pszczoł na potrzeby odbudowy populacji pszczoły miodnej, nekanej corocznie chorobami i pomorami. Ponadto, od kilku lat Powiat Chrzanowski prowadzi także własną pasiekę zlokalizowaną przy budynku Starostwa Powiatowego przy ul. Grzybowskiego w Chrzanowie. W minionym roku pozyskano 48 litrów miodu, który stanowi produkt promocyjny.

Szkoły w remoncie

Rozpoczęła się duża inwestycja w budynku I Liceum Ogólnokształcącego im. St. Staszica w Chrzanowie za blisko 1 200 000 zł. Remontowane jest nowe skrzydło. Zakres prac obejmował m.in. renowację posadzek, malowanie ścian, układanie płytek.

WRZESIEŃ

Bogactwo tradycji

Tłumy gości bawili się na festiwalu kulinarnym - Ziemniaczysku pod Lipowcem. Po dwóch latach przerwy spowodowanej pandemią Powiat Chrzanowski wraz z Lokalną Grupą Działania Partnerstwo na Jurze znów zaprosił mieszkańców na imprezę promującą bogactwo tradycji tej ziemi. Gości na Ziemniaczysku przybyło ponad 2000. Powiat Chrzanowski, jako partner przedsięwzięcia, wsparł organizację Ziemniaczyska pod Lipowcem w kwocie 40 tys. zł.

Forum NGO



Podczas Forum Organizacji Pozarządowych w Wygielzowie Fundacja Energetyk otrzymała Nagrodę Starosty Chrzanowskiego Optimo Modo „W najlepszy sposób”. Statuetkę Bonum Facere „Czynić dobro” dostali społecznicy i pasjonaci: Józef Szymowa, Bolesław Śmiełek, Remigiusz Lichota, Agnieszka Bąk, Bogdan Maślanka, Bogumiła Michalik i Andrzej Pypno. Forum to okazja do wymiany doświadczeń i integracji. Podczas imprezy zaprezentowały się trzy NGO: Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Trzebińskiej COR, Stowarzyszenie Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty oraz Stowarzyszenie Memoriał Macieja Klimasa.

Inicjatorem i organizatorem wydarzenia była Powiatowa Rada Działalności Pożytku Publicznego w Chrzanowie.

Nowe oddziały

Modernizacja Szpitala Powiatowego w Chrzanowie ciąg dalszy. Rozpoczęły się prace remontowe w Oddziale Onkologii Klinicznej i Chemioterapii oraz w Oddziale Medycyny Paliatywnej. Koszt całkowity remontu wyniósł 500 000 zł.

PAŹDZIERNIK

Powiat skuteczny w pozyskiwaniu środków zewnętrznych

Kolejne dobre wieści i kolejne zdobyte dofinansowanie:

- 335 800 zł z Programu Rozwoju Lokalnej Infrastruktury Sportowej „Sportowa Polska 2022” Ministerstwa Sportu i Turystyki na realizowany drugi etap przebudowy istniejącego boiska przy ul. Wyszyńskiego w Chrzanowie.
- 350 000 zł w ramach konkursu Cyfrowy Powiat na wsparcie realizacji usług publicznych świadczonych przez Starostwo Powiatowe w Chrzanowie.
- 780 700 zł z Programu Rozwoju Lokalnej Infrastruktury Sportowej „Sportowa Polska 2022” Ministerstwa Sportu i Turystyki na budowę boiska przy Zespole Szkół Technicznych Fablok w Chrzanowie.

LISTOPAD

Rozbudowa stacji dializ

Lecznica podpisała umowę z na rozbudowę stacji dializ i pracowni endoskopii w chrzanowskim szpitalu. Koszt inwestycji to ponad 6 000 000 zł, w tym 1 200 000 zł stanowi dofinansowanie z Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie. Dwukrotne zwiększenie liczby stanowisk z jednego do ponad dwudziestu to szansa na skrócenie kolejek do dializ.

- Pacjenci będą mieli zdecydowanie lepsze warunki leczenia. Stacja będzie nowoczesna – ocenia dr n.med. Maciej Kiersztejn, Ordynator Oddziału Nefrologii i Stacji Dializ.

60 lat Zespołu Szkół w Libiążu

Zespół Szkół w Libiążu obchodził uroczysty jubileusz 60-lecia swojej działalności. Przez ten czas mury szkoły opuściło tysiące absolwentów. Wielu z nich zasiadło szeregi pracowników miejscowej kopalni, inni zdobyli wykształcenie pozwalające na podjęcie pracy w zawodach niegórniczych.

- Dziś Zespół Szkół w Libiążu to szkoła, która oferuje kształcenie w poszukiwanych na rynku kierunkach i zawodach – podkreśla Wicestarosta Bartłomiej Gębala.

Symbol Nowoczesnej Opieki Medycznej 2022

Takim odznaczeniem nagrodzono Szpital Powiatowy w Chrzanowie jako „niedocięgnięty wzór dla swojej branży oraz fundament, na którym opiera się gospodarka kraju”. Tytuł przyznały redakcje „Monitora Biznesu”, dodatku do „Rzeczpospolitej” oraz „Monitora Rynkowego”, dodatku do „Dziennika Gazety Prawnej”.

Nagroda dla Dyrektora PDPS

Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej przyznało Nagrodę Dyrektorowi i Pracownikom Powiatowego Domu Pomocy Społecznej w Płazie za wybitne i nowatorskie rozwiązania w zakresie pomocy społecznej. Uroczystość odbyła się w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

Dzień Seniora na wesoło



Tegoroczny Powiatowy Dzień Seniora został zorganizowany w nieco innej formule niż poprzednie edycje gromadząc tysiąc osób. Od 2012 roku konwencja tej imprezy była biesiadą. Pozwalała gromadzić się seniorom z całego Powiatu w jednym miejscu. Ostatnie dwa lata uniemożliwiły jednak takie spotkania. Organizatorzy życzyliby sobie, aby kolejny rok pozwolił powrócić do tej szerokiej formuły, gdzie seniorzy będą mieli możliwość wspólnego świętowania.

W tym roku Powiat Chrzanowski zaprosił seniorów na występ kabaretu Jurki do Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie. Kabaret wystąpił dwukrotnie przed pełną publicznością i dwukrotnie nagrodzony został gromkimi oklaskami.

Zasłużeni



Kazimierz Boroń, Radny Powiatu Chrzanowskiego w latach 2002-2006 i 2006-2010 oraz Starosta Chrzanowski w latach 2004-2006, wielki miłośnik i propagator pszczelarstwa Stanisław Gągolski oraz Kazimierz Andrzej Noworyta, który całe swoje życie i pracę poświęcił krzewieniu tenisa stołowego w Powiecie Chrzanowskim - to tegoroczni Zasłużeni dla Powiatu Chrzanowskiego. Tytuł nadano podczas uroczystej sesji Rady Powiatu Chrzanowskiego.

GRUDZIEŃ

10 tys. zł stypendium

Starosta Andrzej Uryga i Wicestarosta Bartłomiej Gębala wręczyli dyplomy najlepszym uczestnikom projektu „Poprawa edukacji zawodowej PCE w Chrzanowie i ZS w Libiążu poprzez rozwój CKZ i oferty kształcenia zawodowego”. Stypendia w wysokości 10 tys. zł za osiągnięcie najwyższych średnich ocen w przedmiotach zawodowych otrzymali: z Zespołu Szkół Technicznych „Fablok” w Chrzanowie Krzysztof Uroda, Krystian Łuczyński, Kamil Kempys, Bartłomiej Korbial, Łukasz Dym, Jakub Kadłuczka, Patryk Osiełkiewicz, Kacper Bernady, Krzysztof Hefflich, Oliwier Labus, Szymon Besztocha, a z Zespołu Szkół w Libiążu - Technikum i LO: Mateusz Czekaj i Szymon Bytomski. Projekt dofinansowany jest ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020.

Przekąski na sylwestrową noc



Paszteciki z mięsem i kapustą



Gravlax

Przedstawiamy kilka propozycji smacznych i łatwych w wykonaniu potraw, które możecie zaserwować na stole w sylwestrową noc. To gravlax, paszteciki z mięsem i kapustą, roladki z szynki z serkiem oraz sałatka z selera naciowego z ananase.

Gravlax według przepisu Roberta Makłowicza

Gravlax to skandynawska potrawa. Przyrządzana jest z surowego łososia peklowanego w soli z dodatkiem cukru i koperku.

- 1 kg filetu z łososia ze skórą
- 2 łyżki cukru
- 2 łyżeczki soli
- 100 ml wody
- 1 łyżka brandy lub koniaku
- 1 pęczek łydełek koperku
- 1 łyżka zgniecionego lub grubo zmielonego białego pieprzu

Z ryby usunąć pęsetą ewentualne pozostałe ości. W szklanym lub plastikowym naczyniu rozpuścić cukier i sól w wodzie oraz brandy, dodać łyżki koperku i biały pieprz, włożyć rybę, obtoczyć w marynacie, zamknąć naczynie i przełożyć na minimum 2-3 dni do lodówki, raz na dobę przekładając rybę na drugą stronę.

Taki łosoś znakomicie smakuje z chrzanem. Ale można też do niego przyrządzić sos wg przepisu Makłowicza.

Oto jego składniki:

- 2 łyżki słodkiej musztardy typu niemieckiego
- 1 łyżka musztardy Dijon
- 3 płaskie łyżki cukru
- sok z 1/2 cytryny
- 1 łyżka czerwonego octu winnego
- 1 łyżka sosu sojowego
- kilkanaście kropel sosu Worcestershire
- 1/2 łyżeczki zmielonego białego pieprzu
- 1 łyżka wody
- 400 ml oleju rzepakowego
- 1 pęczek koperku

Paszteciki z mięsem i kapustą

Przygotowanie tej przekąski nie zajmuje wiele czasu. Paszteciki znakomicie komponują się z barszczem czerwonym.

- ok. 300-350 g gotowanego mięsa (z rosołu)
- niepełna szklanka kapusty kiszzonej
- 1 mała cebula
- pieprz i sól do smaku
- 1 płatek ciasta francuskiego XL
- 1 jajko do posmarowania pasztecików
- sezam lub kminek do posypania



Roladki z szynki i serka

Kapustę wkładamy do małego garnka i zalewamy wodą (do jej wysokości), gotujemy do miękkości (można dodać liść laurowy). Cedzimy i odstawiamy do przestudzenia. Cebulę kroimy i podsmażamy na niewielkiej ilości oleju. Do miski wkładamy przestudzoną kapustę, zmiksowane mięso i podsmażoną cebulę. Całość doprawiamy do smaku solą i pieprzem. Probujemy i opcjonalnie doprawiamy (można dodać też trochę gałki muszkatołowej). Rozwijamy płatek ciasta. Kroimy go wzdłuż na dwie części. Na środek każdej nakładamy farsz (na całej długości). Zwijamy oba kawałki w rulon. Układamy zwinięciem do dołu i kroimy. Tak powstałe paszteciki układamy na blaszce wyłożonej papierem do pieczenia. Każdy pasztecik smarujemy rozbełtanym jajkiem i posypujemy sezamem. Pieczemy w nagrzanym do 210 stopni piekarniku (grzanie góra-dół) do zarumienienia.



Sałatka z ananase i selerem

Roladki z szynki z serkiem

Prosta w wykonaniu i pyszna przekąska.

- 6 plasterków szynki (dobrze sprawdzi się konserwowa)
- 300 g kremowego serka typu Almette (świetnie smakuje chrzanowy)
- 40 g świeżej papryki czerwonej
- garść siekanego szczypiorku
- sól i pieprz

Do serka dodajemy drobno posiekany kawałek świeżej, czerwonej papryki oraz garść siekanego szczypiorku. Solimy i pieprzymy. Smarujemy szynkę i zawijamy. Można obwiązać każdy plasterzek za pomocą szczypiorku.

Sałatka z selerem naciowym i ananase

Spróbujcie tej smacznej i aromatycznej sałatki.

- 4 łydgi selera naciowego
- 1 puszka ananasa konserwowego (ok 560g)
- pół puszki kukurydzy konserwowej
- 1 pojedyncza pierś z kurczaka

ka (lub wędlina z drobiu)

- 3 łyżki śmietany 18%
- 2 łyżki majonezu
- łyżeczka soku z cytryny
- 1 łyżka oliwy
- przyprawa gyros
- sól
- pieprz

Łodygi selera płuczemy, osuszamy i kroimy w talarki o grubości pół cm. Ananasa i kukurydę odciekamy z zalewy, a ananasa kroimy w kostkę. Pierś z kurczaka płuczemy, osuszamy, kroimy w kostkę, skrapiamy oliwą, następnie oprószyć przyprawą gyros i smażyć na patelni. Po usmażeniu kurczaka odstawiamy do ostygnięcia. W salaterce mieszamy ze sobą dwie łyżki majonezu, trzy łyżki śmietany, sos doprawiamy solą i pieprzem. Do miski przekładamy wszystkie składniki, czyli selera, ananasa, kukurydę i kurczaka, wszystko zalewamy sosem śmietanowo-majonezowym i skrapiamy sokiem z cytryny, całość dokładnie mieszamy i doprawiamy do smaku solą i pieprzem.

(AF)

Przejedzeni po świętach? Można sobie pomóc

Okres świąteczny skłania do sięgania po pyszne, choć często ciężkostrawne potrawy. Nie zawsze czujemy się po nich najlepiej.

Przejedzeni karpim, sałatkami i ciastami obiecujemy sobie, że „od jutra” zaczniemy się odchudzać lub zrzucać świąteczne kalorie.

- Trudno się do tego zabrać, ale często mobilizuje nas gorsze samopoczucie. Nie powinniśmy jednak drastycznie rzucać wszystkiego i odchudzać się, nie jedząc nic – zaznacza dietetyk Paulina Jamrozik z Poradni Dietetycznej MEDIS.

Owszem, powinniśmy wykluczyć nadmiar wysokotłuszczowych i przesłodzonych po-

traw. Warto przemyśleć trochę kulinarne zwyczaje, żeby niepotrzebnie nie faszerować się bardzo kalorycznymi posiłkami.

- Zamiast smażyć coś na oleju, lepiej upiec w piekarniku. Zamiast czekoladek czy drożdżówek na deser wypić koktajl warzywno-owocowy – wylicza Paulina Jamrozik.

Zimą koniecznie powinniśmy zadbać o probiotyki, dobre na odporność i pracę jelit. Pić sok z kiszzonego buraka czy jeść kiszzone ogórki, częściej przygotowywać rozgrzewające zupy.

- Można do nich dodawać przyprawy mające właściwości przeciwzapalne i chroniące przed infekcjami: kurkumę, tymianek, goździki, imbir i inne – mówi dietetyk.

Podkreśla, że zbyt drastycz-

na dieta zastosowana w zimie może wpłynąć na nasz system odpornościowy i spadek formy oraz łatwiejsze poddawanie się infekcjom.

Zamiast słodkich napojów, najlepiej wykorzystywać ziołowe lub owocowe herbatki. Trzeba tylko pamiętać, żeby nie były to produkty aromatyzowane, a naturalne z owocowego suszu.

(E)

Dobre na poprawę trawienia

Skutecznym sposobem na poprawę trawienia jest wypicie ok. 15 min. przed posiłkiem pół szklanki wody z cytryną lub octem jabłkowym albo pół szklanki soku z fermentowanego buraka (zakwas buraczany). Pomocne w trawieniu są również przyprawy i zioła np.: kminek, imbir, chili, mięta.

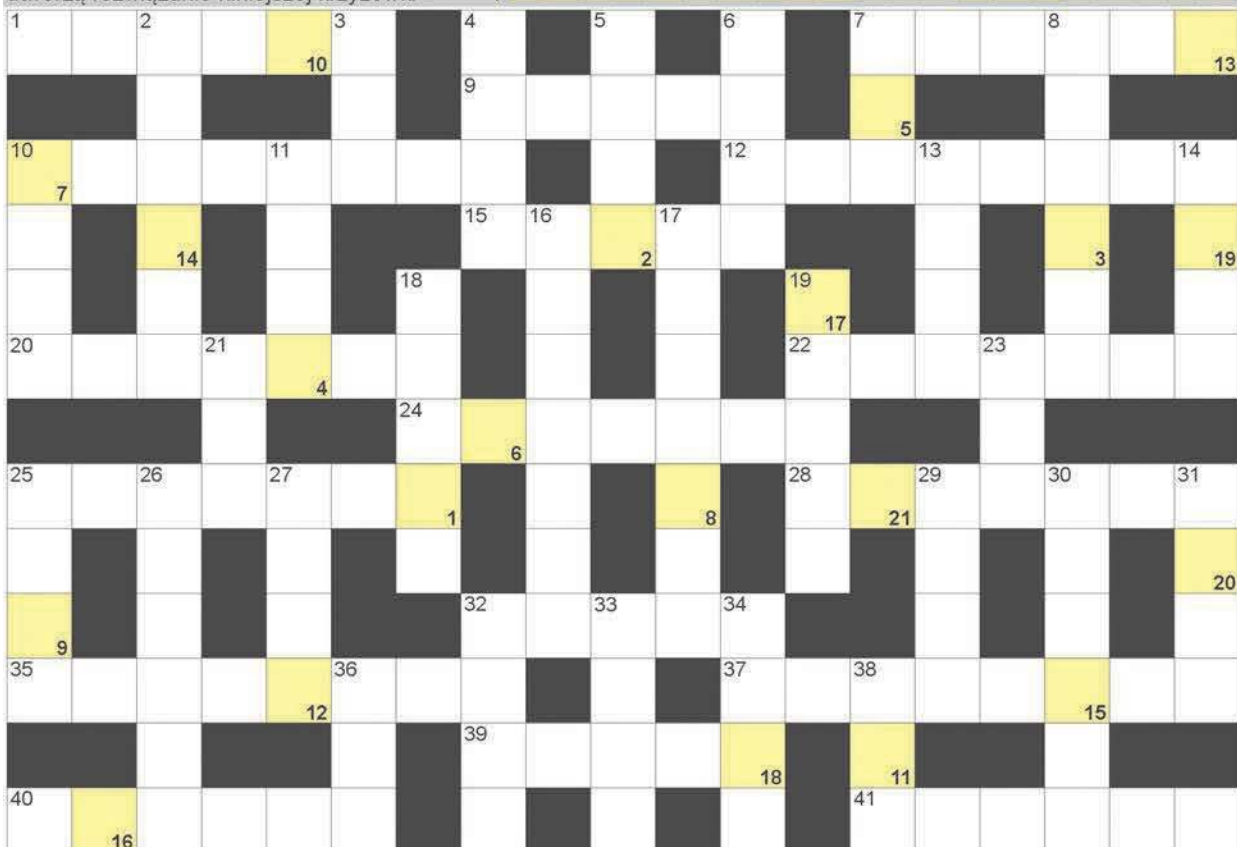


Paulina Jamrozik

FOT. OLIVIA GROCHAL

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 25
(2022)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) pierwiastek Pd; 7) muzyka Boba Marleya; 9) skrzyżowanie o ruchu okrężnym; 10) treser, poskramiacz lwów; 12) stolica Syrii; 15) omamy, przywidzenia; 20) chodzi w niej ksiądz; 22) gliniana misa do ucierania ciasta; 24) bogatka i modra, ptaki; 25) opiekun zbiorów muzealnych; 28) Martha, żona Jana Kiepury; 32) grupa oderwana od partii, frakcja; 35) amerykański stan ze stolicą w Annapolis; 37) samotne wzniesienie lub skały; 39) pierwiastek Ru; 40) matka boga Odyna; 41) niejedna uchwalona przez Sejm;
PIONOWO: 2) skocznia narciarska w szwedzkim Falun; 3) z papierosa i z komina; 4) stolica austriackiej Styrii; 5) babiloński bóg, ojciec Marduka; 6) rocznice ślubu; 7) inaczej o cyganie; 8) huk towarzyszący błyskawicy; 10) Bolesław, napisał "Lalkę"; 11) warkocz komety; 13) azjatycki alkohol anyzowy; 14) imię córki Gałczyńskiego; 16) z sobotą i niedzielą; 17) czeska żona Mieszka I; 18) imię tytułowego "Sztukmistrza z Lublina"; 19) niejeden wrzucany do kosza; 21) oskarżenia lub małżeński; 23) kolorowe na pasiece; 25) pierwiastek Cd; 26) Mario, były prezydent Portugalii; 27) waluta w mitycznym Hadesie; 29) paleta barw lub dźwięków; 30) bałkańska wódka ze śliwek; 31) Hz dla fizyka; 32) przepływa przez Oławę; 33) plamy na sierści; 34) Lisa z obrazu Leonarda da Vinci; 36) Alina dla bliskich; 38) dziewiętnasta litera alfabetu greckiego.

**ROZRYWKI
PRZEŁOMU**

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

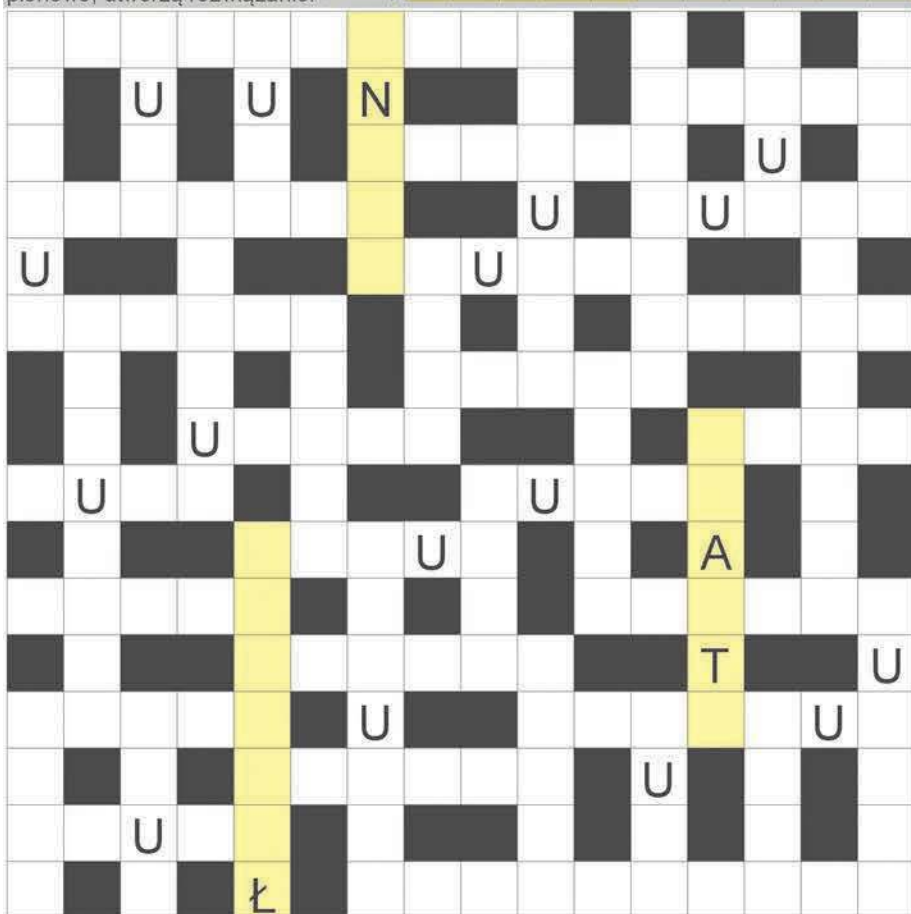
								3
7	5			8	4		9	6
2					6			5
		4			8		6	
		2	4	1	5		7	
		5	7					
5	3	1	6	7				4
6		9		3		2	5	7
8			5	4	9	6		3

4		2	6	3	8	1		
	8		9	5		3		
3	1			7	2	5		6
	7		1	2	3	6	5	
8			7					1
				8				
	4	3	8	1				2
6					4		1	
1	9				5			7

WYKREŚLANKA: ukryliśmy 24 wyrazy kojarzące się z zimą. Wykreślisz je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos: łyżwy, chłód, sople, brykiet, kominek, śnieg, sanki, mróz, choinki, kołeda, luty, zaspą, węgiel, szron, opał, narty, gogle, ferie, bałwan, plugi, pasterka, skocznia, zima, ślisko.

BAŚKA z HASŁEM Nr 25
(2022)

kolorowe bloki poniżej czytane pionowo, utworzą rozwiązanie:



Na diagramie po lewej stronie ujawniliśmy samogłoski "U" i litery pomocnicze. Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z kolorowych bloków, czytanych pionowo.

stolica Eswatini; pierwiastek Bi; napelniane przy wdechu; szósta litera alfabetu greckiego; ze stolicą w Kabulu; polecony lub gończy; poranne krople wody na trawie; śpiwająca para; metafora inaczej; barszcz lub krupnik; powłoka na koldrę; rzuciła nim Kamila Skolimowska; inaczej płomyk, kwiat; nabycie towaru w sklepie; amerykańskie województwo; wnękowa na ubrania; egoista myślący tylko o sobie; główny składnik bigosu; pozycja w jodze; na głowie panny młodej; najlepszy uczeń w klasie; deszczowa nawałnica; pierwiastek Ru; włoski region ze stolicą w L'Aquila; nauka o winie; broń używana w szermierce; gaz musztardowy; pogotowie Tatrzańskie w skrócie; znajomy zza ściany; kolczasty na zasieki; ósemka na pięciolinii; wierzchołek góry; niejedna w menu restauracji; Finlandia dla Finów; jej stolicą Tbilisi; przepływa przez Palembang; sztuczne paznokcie; peszy debiutanta na scenie; Święto Zmarłych inaczej; duży statek morski; McCartney z The Beatles; dno beczki lub słoika; stolica Irlandii.

J	A	N	E	Ś	L	I	S	K	O
F	C	H	O	I	N	K	I	P	Ś
K	E	K	A	S	K	I	A	Ł	L
O	Ś	R	T	P	T	S	E	U	A
M	Z	Ó	I	W	T	R	T	G	D
I	A	E	K	E	Ę	Y	O	I	Y
N	S	Z	R	O	N	G	A	G	M
E	P	K	A	P	L	E	I	M	I
K	A	Ę	O	E	O	Ę	R	E	Ż
B	Ś	P	Ó	C	H	Ó	D	E	Ł
S	A	C	H	Ó	Z	I	M	A	Ś
Ł	E	Ł	U	N	Y	N	E	W	S
A	Ó	Y	W	Ł	A	Z	I	O	A
D	U	Ż	Y	A	I	R	P	A	N
A	S	W	A	D	N	L	T	Ę	K
B	R	Y	K	I	E	T	Ó	Y	I

PRACA

Zatrudnię

• 602-645-240 - Zatrudnię pracowników do prac brukarskich i drogowych (brukarzy, pomocników); również emerytów oraz rencistów. Email: tadrew@wp.pl

• FIRMA z Krzeszowic zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Praca na terenie Śląska - zapewniamy dojazd. Tel. 606-277-724

• FIRMA zatrudni monterów wod.-kan. i c.o. Tel. 720-810-550, 509-252-494

• Firma WREMGOR z Libiąża zatrudni: tokarzy, spawaczy, ślusarzy z doświadczeniem i znających rysunek techniczny. Tel. 32-222-55-60, Email: wremgor@poczta.fm

• KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• KIEROWCA C+E, skoczek PL-CZ, szybkie kółka 2dniowe, 600PLN, praca stała lub dorywcza Tel. 662-013-700.

• KIEROWCĘ kat. C+E zatrudnię w ruchu międzynarodowym (system pracy do uzgodnienia). Tel. 602-702-591, 606-337-282

• KIEROWCĘ kat. C+E zatrudnię; kraj. Tel. 602-702-591, 606-337-282

• Kierowców kat. D do obsługi linii komunikacji miejskiej zatrudni firma TRANSGÓR S.A. oddział w Trzebini. Tel. 603-241-660, Email: biuro@transgor.com.pl

• OPERATORA koparki zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• OSOBE do działu kadr i płac oraz do księgowości z doświadczeniem do biura rachunkowego będącego na rynku już 25 lat. CV: marta@biznes-partner.net Tel. 505 019 186

• ZAPRASZAMY do współpracy przy wykonywaniu robót budowlanych na rok 2023 i następne - firmy i brygady. Dużo prac, krótkie terminy płatności. Tel. 790-638-382

• ZATRUDNIĘ księgową/płacową w Do-mu Pomocy Społecznej. Miejsce pracy - Radwanowice (koło Krzeszowic). Mile widziane doświadczenie oraz znajomość obsługi programu Comarch. Praca od zaraz. Tel. 501-899-940. Email: s.urbanczyk@albert.krakow.pl; Radwanowice, 1

• ZATRUDNIĘ sprzedawcę - pracownika do do obsługi sklepu stacjonarnego. Branża techniczna-elektryczna. Miła znajomość branży elektrycznej. Możliwość szkolenia i przyuczenia. Praca na umowę o pracę - pełny etat. Oferta stałej i stabilnej pracy. Dogodne godziny pracy. Pakiet socjalny. Tel. 500-091-670.

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• **SPRZEDAM Chevrolet Aveo rocznik 2008/2009. Stan dobry. Pierwszy właściciel, cena do uzgodnienia. Tel. 506-514-550.**

Kupię (m)

• 100 % Abart: Auto-Skup - auta, motocykle Tel. 533-560-566

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

AUTOSKUP



tel. **516 159 309**

• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• **AUTO skup osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce i zakupię. Każdy stan. Tel. 889-098-521.**

• **AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle stan obojętny do 50 tys. zł. Tel. 696-033-800**

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skroderowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• KUPIĘ każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• **ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418**

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

• **TŁUMIKI sam. - katalizatory Tel. 602-463-241, 32-625-03-08.**

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• **KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autotokup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• ALWERNIA, działka 20ar. Tel. 533-553-388

• DOM z działką 18a, Młoszowa. Tel. 533-553-388

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebinianka. Media. Tel. 696-748-588

• MIESZKANIE 53,92m2, umeblowane, parter - Trzebinia-Gaj. Tel. 504-752-255

Kupię (n)

KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• **KUPIĘ działkę około 15-20 ar w Chrzanowie i okolicach Tel. 794-662-587.**

• KUPIĘ zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Trzebinia, Kościuszki 50

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem
(mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia 2-pokojowe - Chrzanów-Północ; właściciel, tanio. Tel. 536-944-990

• DO wynajęcia garaż w Libiążu. Tel. 519-876-858

• DO wynajęcia lokal 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• **KAWALERKA 32m2 na osiedlu Jordana do wynajęcia od zaraz. Tel. +45-213-653-65.**

• **WYNAJMĘ lokal 80 m2, parter, Chrzanów, ul. Krakowska 13. Tel. +48-606-983-527, 601-525-622. Email: flavam13@wp.pl; Baczyńskiego 5**

Zamienię

• ZAMIENIĘ mieszkanie M4 w Krzeszowicach na dom. Może być do remontu. Tel. 660-515-102

USŁUGI

Budowlane

• 515-728-836 malowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, montaż paneli podłogowych, ogrzewanie poddaszy wełną mineralną. Tel. 515-728-836

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• ABSOLUTNIE najtaniej gładź, malowanie, płytki, kompleksowe zabudowy poddasza, łazienki, instalacje: woda, prąd, gaz, C.O. Tel. 793 333 895

• **ADAPTACJA poddaszy, prace wykończeniowe - remonty. 26-letnie doświadczenie. Tel. 602 101 440, 12 282 57 89**

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO ogrodzenia kompleksowo Tel. 533-528-091.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

ZŁOMOWANIE
POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

SKUP
POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE

tel. 600 465 773



Veolia Południe Sp z o.o. zatrudni do pracy w Ciepłowni w Chrzanowie: spawacza, elektromontera, montera urządzeń energetycznych.

Wiecej informacji pod nr tel. 32 623 51 54 lub 722 034 705



Zapraszam na konsultacje miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu usługowego przy ulicach Długiej, Tuwima i Prusa w Trzebini, które odbędą się w dniach od 28 grudnia 2022 r. do 18 stycznia 2023 r.

Konsultacje mają na celu zapoznanie lokalnej społeczności z projektem planu oraz zebranie od interesariuszy opinii dotyczących proponowanych zmian w planie.

Formy konsultacji obejmują:

- 1) spotkanie konsultacyjne, które odbędzie się w dniu **w dniu 4 stycznia 2023 r. o godz. 16:30** w budynku MWM Elektro Sp z o.o. przy ul. Armii Krajowej 24 w Trzebini,
- 2) konsultacje pisemne w tym elektroniczne zbieranie opinii, wniosków i propozycji.

Projekt planu dostępny będzie na stronie internetowej urzędu, w zakładce ZAGOSPODAROWANIE PRZESTRZENNE > PLAN ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO > Konsultacje projektów i zmian planów zagospodarowania przestrzennego w dniach od 28 grudnia 2022 r. do 18 stycznia 2023 r. (włącznie).

Uwagi, opinie, wnioski i propozycje do projektu można składać w terminie od 28 grudnia 2022 r. do 18 stycznia 2023 r. (włącznie) pisemnie na adres urzędu (ul. Marszałka Piłsudskiego 14, 32-540 Trzebinia) lub pocztą e-mail na adres konsultacje@um.trzebinia.pl wpisując tytuł wiadomości **KONSULTACJE-PLAN PRUSA**.

Zakres konsultacji obejmować będzie cały obszar objęty przedmiotowym planem miejscowym, czyli teren przedstawiony na poniższym rysunku.



Wiecej informacji: Wydział Architektury i Urbanistyki Urzędu Miasta w Trzebini ul. Narutowicza 10. Osoby do kontaktu: Ewa Jaśko (tel. 32 711 10 49), Żaneta Romanowska (tel. 32 7111 10 61).

Zapraszam do udziału w konsultacjach
Burmistrz Miasta Trzebini

• **BUDOWA domów od A do Z; www.dom-ino.pl Tel. 513-902-800**

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• **DACHY od A do Z, www.dom-ino.pl Tel. 513-902-800**

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• **DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 26-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440, 12-282-57-89**

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KAPITAŁNE remonty mieszkań, wymiana instalacji elektrycznej. Wymiana kanalizacji, wody; płytki, remont łazienek, odpływ liniowy; remont kuchni, sufity podwieszane, ścianki działowe, malowanie. Tel. 692-651-866

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• MALOWANIE pomieszczeń. Tel. 517-357-255

• **MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951**

• **MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLENIA poddaszy, odnowa elewacji, prace ogólnobudowlane. Tel. 604-478-121

• ODNOWA elewacji, ocieplenia, 20 lat doświadczeń, prace ogólnobudowlane. Tel. 664-781-745

OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884
• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• POSTAWIĘ dom w systemie drewnianym, szkieletowym, długoletnia praktyka w Skandynawii przy stawianiu domów całorocznych i letniskowych w systemie konstrukcyjnym Tel. 728 557 886

• PRACE na wysokości. Tel. 502-277-286

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY wnętrz. Tel. 517-357-255

• **SCHODY drewniane produkcja-montaż Tel. 793-583-607. www.schodydrzwi.com.pl**

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• UKŁADANIE płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio. Tel. 691 536 134

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI brukarskie Tel. 505-148-009.

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• **WYKAŃCZANIE wewnątrz od A do Z, www.dom-ino.pl Tel. 513-902-800**

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidne wykonanie. Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl**

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• **INSTALACJE elektryczne. Tel. 601-227-566**

• INSTALACJE wc. co. przeróbki Tel. 577-381-254.

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• MONTAŻ kotłów i piecyków gazowych Tel. 509-524-190

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Necar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych. Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i katering; www.jaceknokwaki.pl Tel. 601-861-673

Nauka

• JĘZYK angielski - korepetycje, egzamin, matura Tel. 667-970-253.

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Finanse

• POŻYCZKI - szybko z komornikiem; Pośrednik CDF S.C. firmy Matpol Finanse Sp. z o.o. Tel. 32-260-00-33, 516-516-611

Sprzątanie

• **KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań, domów (też po remoncie) itd. Dobre ceny. Tel. 664-565-653**

• ODŚNIEŻANIE dachów, dróg, posesji Tel. 518-706-099,

• **ODŚNIEŻANIE dachów. Tel. 502-277-286**

• PRANIE dywanów i tapicerki, ozonowanie. Tel. 513-905-984

• SPRZĄTANIE. Tel. 513-905-984

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, ładunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• **PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099**

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość ładunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość ładunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ nieczystości płynnych. Szybkie terminy! Tel. 667-034-962**

• **WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222**

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porebie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

F.H.U.
EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

Firma WODHURT
oferuje kotły:
♦ **węglowe**
♦ **gazowe** **RATY!!!**
♦ **elektryczne**
Armatura sanitarna
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

NOWMAR
ROK ZAŁ. 1990
FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15
Trzebinia, Słowackiego 31A

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

P.P.H.U. **POLBART**
SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH
REX
Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne wod-kan, co, gaz
TRZEBINIA RYNEK 20
32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11
WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

Inne

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **MULCZER leśny - karczowanie działek. Tel. 667-034-962**

• TAPICER renowacja krzeseł i foteli. Tel. 605-634-755.

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR**Sprzedam**

• KOCIOŁ centralnego ogrzewania węglowy 11kW, bez podajnika, nieużywany, z montażem - tanio. Tel. 723-329-222

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• **KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800**

• KUPIĘ tokarkę stołową TSATSB Tel. 730-387-131.

• **KUPIĘ traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418**

Różne

• PIELGRZYMKI autobusowa do Piekara Śląskich i Legnicy (cud Eucharystyczny) w sobotę 11.03.2023. Wyjazd z Alweri 05.15 rano, powrót wieczorem do miejsca wsiadania. Koszt pielgrzymki z ubezpieczeniem 180 zł. Zapisy Zosia 0048 500 284 520. Tel. 0048-500-284-520. Mail: jozef.urbanczyk@gmx.at

OGŁOSZENIA MEDYCZNE**Chirurg**

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Dr n. med. Wiesława Huńka-Żurawińska, specjalista dermatolog, wtorki. Centrum Medyczne Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32. Rejestracja Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 14 stycznia. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• DIABETOLOG - lek. Beata Jakubiec Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• dr J. Szymkowiak, lek. S. Pierzchała Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

• dr E. Surma, dr P. Tyrawski, dr K. Fic Tel. 32-620-02-93. www.vitalis-cardio.pl

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Lase-rowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

• dr J. Gajda Tel. 733-433-494. www.vitalis-cardio.pl

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardio.pl

• KARDIOLOG - pełny zakres Tel. 32-210-98-65. www.vitalis-cardio.pl

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołęcin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

• prof. A. Żurkowski, dr J. Nowak, dr P. Nowak, dr M. Bońkowski, dr M. Chodur Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek i środa: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna estetyczna

• LEKARZ medycyny estetycznej Ewelina Kubańska Tel. 501-377-511.

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurochirurg

• P. Masłowski Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399, 602-777-614; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Sołytk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

• lek. E. Kubańska Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezów i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przzychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garnarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przzychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przzychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

Centrum Medyczne Bogdan Wziętek
Trzebinia, Głowackiego 32
czynne: pon. - pt. 8.00 - 20.00

rejestracja: 32 223 61 77, 32 441 78 60, 609 469 593 www.wzietek.pl

SKLEP MEDYCZNY ARTROSKOP refundacja NFZ - tel. 609469593

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA: chirurgia ręki i stopy, chirurgia urazowa: szyć ran, repozycja złamań, komórki macierzyste z tłuszczu i szpiku, PRP.

GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY: porady ortopedyczne z USG i RTG, unieruchomienia w gipsie syntetycznym i ortezach, iniekcje pod kontrolą USG: stawy, kręgosłup, kwas hialuronowy, PRP, Zabiegi operacyjne w Klinice Ortopedikum w Krakowie

codziennie, dr n. med Bogdan Wziętek, specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej

GABINET Chirurgiczny USG brzucha, środa, **dr Artur Jedruch** specjalista chirurgii ogólnej

GABINET NEUROLOGICZNY dr Ewelina Kubańska, specjalista neurolog, poniedziałek

USG USG jamy brzusznej, USG stawów, ścięgien, mięśni, bioderek u niemowląt, punkcje i iniekcje pod kontrolą USG, USG Doppler naczyń kończyn dolnych i tętnic szyjnych

ZAKŁAD REHABILITACJI hydroterapia, krioterapia azotowa, magnetoterapia, masaże, drenaż limfatyczny ręczny i mechaniczny B0A, ćwiczenia bierne-CPM i czynne z rehabilitantem po artroskopii, rekonstrukcji ACL, endoprotezach, wszelkich operacjach oraz po urazach, wizyty domowe, winback

PORADNIA MEDYCZNY SPORTOWEJ czwartki **dr Monika Smółka**

PORADNIA REHABILITACYJNA środa **dr Urszula Palka-Bartosińska**

GABINET CHIRURGII NACZYNIOWEJ, USG DOPPLER dr Rafał Boczej, wtorek

PRACOWNIA RTG czynna pon. - pt., po rejestracji telefonicznej

PORADNIA DERMATOLOGICZNA dr n. med. Wiesława Huńka – Żurawińska specjalista dermatolog, wtorki

Wkładki indywidualnie formowane ICB dla dzieci i dorosłych Komputerowe badanie stóp
- refundacja wizyt, USG, RTG i rehabilitacji

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza Chrzanów, ul. Kałużek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja – mikroskop, RVG
 - usuwanie złamanych narzędzi
 - zamykanie perforacji
 - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- **ORTODONCJA**

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

W ZWIĄZKU Z OTWARTCIEM LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Św.Floriana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

gk+med **WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO**

łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu pionizatory, kule, balkoniki ...

tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPROČNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

• dr M. Mroczkowski, dr K. Niemiec, dr W. Jurek Tel. 32-620-02-93. www.vitalis-cardio.pl

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatria. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13-18. rejestracja: Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

• Lek. S. Wajda, lek. J. Woźniak Tel. 32-210-98-65. www.vitalis-cardio.pl

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• mgr I. Wilga-Małota Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-20, sobota 9-13. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

• lek. K. Sołtys, lek. M. Warzecha Tel. 32-620-02-93. www.vitalis-cardio.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman - pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka - radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna - Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrośnienie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczanie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ - Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145



OFERUJEMY TRANSPORT

**OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I PACJENTÓW DO NASZEJ PLACÓWKI
POMIĘDZY SZPITALAMI, PRZYCHODNIAMI,
PRACOWNIAMI DIAGNOSTYCZNYMI ORAZ SANATORIAMI,
NA BADANIA ORAZ DO MIEJSCA ZAMIESZKANIA, OSÓB DO DOMÓW OPIEKI,
PACJENTÓW DO WYZNACZONYCH MIEJSC NA TERENIE POLSKI**

AMBULANS Z AUTORYZACJĄ

**JEST WYPOSAŻONY W SPECJALISTYCZNY
SPRZĘT, ZA POMOCĄ KTÓREGO TRANSPORT
PACJENTA JEST KOMFORTOWY, A ZARAZEM
PRZEBIEGA SPRAWNIE I BEZPIECZNIE.**

**WYCENA INDYWIDUALNA
POD NR TELEFONU**

+48 789 368 752



**OPIEKUJESZ SIĘ
OSOBA CHORĄ LUB
NIEPEŁNOSPRAWNĄ**

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie
Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

**ROLETY
ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto**

Wewnętrzne osłony okienne

gratis! Pomiar Dojazd Montaż

22 lata tradycji

FACHBUD

Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum)

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

**ESTETYCZNA
GID
STOMATOLOGIA**

**Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)**

**ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl**



/EstetycznaStomatologia

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

• Avatar. Istota wody - 28-30.12 godz. 16.00, 19.45; 1-5.01 godz. 16.00, 19.45

SYLWESTROWY WIECZÓR FILMOWY W KINIE SZTUKA - 31

grudnia godz. 20.00, bilety: 40 zł. W repertuarze:

- Wystrzałowe wesele
- Nie cudzołóż i nie kradnij

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

• Avatar. Istota wody - 28-30.12 godz. 16.00, 19.45; 3-5.01 godz. 16.00, 19.45

31 grudnia kino nieczynne

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnica 1, tel. 32 627 12 62

• Avatar: Istota Wody - 30.12 godz. 16.00, 19.30, 2-3.01 godz. 16.00, 19.30

• Kierunek księżyc - 30.12 godz. 14.00; 2-3.12. godz. 14.00

KONCERTY

ŚWIĄTECZNO-NOWOROCZNY WIECZÓR KOŁĘD Z MAURYCJEM POLASKIM - 30 grudnia godz. 18.00, Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Krzeszowicach. Maurycy Polaski jest artystą Kabaletu pod Wyrwi-groszem.



PAVAROTTI W HYDE PARKU (retransmisja koncertu) - 31 grudnia godz. 18.00, kino Sztuka, MOKSiR w Chrzanowie. Bilety: 30 zł.

Kultowy koncert Luciana Pavarottiego z roku

1991 r. Włoski śpiewak miał wtedy 55 lat i znajdował się u szczytu swojej operowej kariery. Koncert w słynnym londyńskim parku oglądali m.in.: Diana, księżna Walii; Karol, jej mąż i następca tronu (obecnie król Karol III), premier Wielkiej Brytanii John Major, kompozytor Andrew Lloyd Weber oraz aktor Michael Caine. Artyście towarzyszyła 80-osobowa orkiestra i 120-osobowy chór.

OPERETKOWA GALA SYLWESTROWA - 31

grudnia godz. 20.00, Libiąskie Centrum Kultury. W programie najsłynniejsze arie i duety operetkowe, wale, polki i czardasze, toast noworoczny, specjalny z Kawiarni Nisza i zabawa taneczna.

Bilety: 100 zł/os.



VIOLETTA VILLAS SHOW - KONCERT NOWOROCZNY - 1 stycznia godz. 16.00, Dom Kultury Sokół w Trzebinie. Bilety: 75 zł.

W tytułową rolę wciela się znakomita śpiewaczka, solistka teatrów operowych Renata Dobosz. Towarzyszy jej czteroosobowy zespół wokalny Wokaliści, akompaniuje kameralny zespół Villas Band. W koncercie zabrzmia największe przeboje z repertuaru Violetty Villas.

ŁĄCZYMY POKOLENIA - KONCERT NOWOROCZNY - 4 stycznia godz. 17.00, Libiąskie Centrum Kultury. Koncert w wykonaniu uczniów, absolwentów i przyjaciół ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Libiążu.

ANIELSKIE KOŁĘDOWANIE - 6 stycznia godz. 13.30, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. Koncert najpiękniejszych kolęd i pastorałek. Wstęp wolny!

Soliści sekcji wokalnych MOKSiR oraz Chór Męski Żaby prezentują utwory w aranżacjach przygotowanych przez Małgorzatę Liszkę, Jerzego Zieglera i Andrzeja Sapińskiego.

ANDRE RIEU W DUBLINIE - RETRANSMISJA KONCERTU - 7 stycznia godz. 16.00, Libiąskie Centrum Kultury. Bilety: 35 zł - normalny, 30 zł - ulgowy.

WIELKA GALA MUZYKI ŚWIATA I OPERETKI - 27 stycznia godz. 18.00, Dom Kultury Sokół w Trzebinie. Bilety: 70 zł.

Widowisko zawierające największe przeboje muzyki światowej w pięknej oprawie świetlnej i multimedialnej. Wirujące suknie, wspaniałe choreografie. Wśród utworów czardasze, arie i duety operetkowe, musicalowe oraz przeboje music world z repertuaru Andrea Bocellego, Leonarda Cohena, Rity Hayworth, Il Volo, Michaela Buble.

Wystąpią soliści Duo Performance: Monika Biederman-Pers (sopran), Piotr Karzełek (baryton). Solistom towarzyszą tancerki Krynickiego Studia Baletowego im. W. Szłęka z Krynicy Zdroju. Wieczór poprowadzi Ewa Romaniak.

SPOTKANIA

PRELEKCJE PTT (Polskiego Towarzystwa Tatrzaskiego), Oddział w Chrzanowie

* Baku, Azerbejdżan - 28 stycznia godz. 17.30, sala konferencyjna MOKSiR w Chrzanowie. Prelegent: Krzysztof Hudzik.

* Paryż - 4 stycznia godz. 17.30, sala konferencyjna MOKSiR w Chrzanowie. Prelegent: Mariusz Bartosiak.

* Andaluzja - 11 stycznia godz. 17.30, sala konferencyjna MOKSiR w Chrzanowie. Prelegent: Dorota i Marek Szala.

IMPREZY

O R S Z A K TRZECH KRÓLI W CHRZANOWIE - 6 stycznia godz. 12.30, Plac Tysiąclecia w Chrzanowie.

Tradycyjny Orszak Trzech Króli przejdzie ulicami Chrzanowa. Orszaki wyruszą z trzech chrzanowskich parafii: Świętej Rodziny z Kościelca, z Rospontowej i z Kątów i o godz. 12.30 spotkają się na Placu Tysiąclecia.

Chrzanowski orszak to inicjatywa lokalnej społeczności: rodzin, szkół, sąsiadów, nauczycieli, instytucji kultury, lokalnych wódatarzy. Orszak trzech Króli poprowadzą ułani (Towarzystwo Krzewienia Tradycji Kawalerii Polskiej im. Rotmistrza Witolda Pileckiego w Chrzanowie).

WYSTAWY

WYSTAWA JÓZEFA ROBAKOWSKIEGO „SZTUKA TO POTĘGA” - 13 stycznia godz. 19.00, Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach.

Na wystawie prezentowane są prace Józefa Robakowskiego z lat 80. XX wieku, a także monumentalny kolaż fotograficzny „Fotomania 1939-2016” jako syntetyczny obraz życia i twórczości artysty.

GRAFIKA KONRADA GRZEGORZEWSKIEGO Z CYKLU W POSZUKIWANIU PIĘKNA - oddział wystaw czasowych Dom Urbańczyka Muzeum w Chrzanowie (al. Henryka 16). Wystawa czynna do 8 stycznia. Wystawa Muzeum w Chrzanowie prezentuje twórczość graficzną Konrada Grzegorzewskiego, artysty urodzonego w 1986 r. w Chrzanowie.

HOROSKOP

Od 28 grudnia do 3 lutego

BARAN



Mars w Bliźniętach z jednej strony sprawi, że będziesz się intensywniej niż zwykle spotykał, wiele czasu spędzisz na rozmowach, z drugiej - niewykluczona jest kontrola polityki podczas podróży, uważaj na drodze. To także czas pokazania swoich umiejętności negocjacyjnych, czasem błyszczenia w większym gronie. Odwiedzisz rodzinę partnera lub dzieci. W ostatnim tygodniu roku zadbaj o zdrowie. Dom będzie dla Ciebie ograniczeniem, zacznij Nowy Rok na swój własny, interesujący i aktywny sposób.

BLIŹNIĘTA



To czas na przyjmowanie gości i stwarzanie romantycznej atmosfery w związku. Będziecie uśmiechnięte i tolerancyjne co sprawi, że przed Sylwestrem, a także później będziecie zdolne do wyciszenia emocji innych i tworzenia dobrego klimatu. Wśród Was - Bliźniat - będzie najwięcej wolontariuszy i osób pomagających innym. W Sylwestra usłyszycie ciekawe informacje na tematy zawodowe, ale też plotki, które mogą być mocno przesadzone.

LEW



Czas między Bożym Narodzeniem a sylwestrem będzie bardzo urozmaicony, w każdy dzień będziesz w innym miejscu, chętnie w tym czasie nadrobisz zaległości towarzyskie. Mars w Bliźniętach a Słońce w Koziorożcu nie pozwolą Ci na odpoczynek w domu. Okazji do wychodzenia z niego będzie mnóstwo, ale trzeba będzie dobrze wszystko sobie zorganizować. Partner będzie musiał Cię słuchać, bo będziesz miał ochotę na dominowanie. Po sylwestrze weź dzień urlopu, by odpocząć, organizm będzie się tego domagał.

WAGA



Z osoby zabieganej, wiecznie zaprzątniętej ważnymi sprawami, staniesz się teraz prawdziwą domatorką, z radością spędzisz sylwestra w domowych pieleszach, u niektórych z Was pojawią się goście. Osoby z drugiego dekanatu odwiedzą kogoś dawno niewidzianego samym końcem roku. Po sylwestrze w domu znów nastanie czas na wyjście z niego - początek stycznia zapowiada wiele krótkich podróży, a nawet publiczne wystąpienia.

STRZELEC



Wypoczęty po świątach, ruszysz do pracy ze zdwojoną siłą. Dla wielu z Was poświęcony czas zaowocuje awansem lub założeniem własnej firmy. Niektórzy będą doradzać przyjacielowi w sprawach zawodowych. Dla innych to czas cieszenia się nowym dzieckiem w rodzinie, domem, doskonałym zdrowiem, a także przygotowań do sylwestra. Nowy Rok powitasz albo w egzotycznym kraju, albo w nieswoim domu z gronem znajomych lub dalszą rodziną.

WODNIK



Będziesz pracować nawet w dzień sylwestra, a wieczory spędzisz robiąc duże zakupy. Jeśli urodziłeś się w trzecim dekanacie ten tydzień sprawi Ci wiele radości, a ktoś niespodziankę, choć pewnie trzeba będzie zmierzyć się z przeszłością. Osobom z innych dekanatów trudno będzie przeżyć się na atmosferę zabawy skoro wiele się w Twoim życiu teraz dzieje. Sylwester dla Ciebie to czas we dwoje, nierzadko poza domem, zaraz po nim pomyślisz o zarabianiu pieniędzy.

BYK



Księżyc może przynieść Ci w najbliższych dniach nieco niepokoju i rozdrażnienia, za to Wenus w znaku Koziorożca sprawi, że „lekiem na całe zło” okaże się praca i rodzina. Niespodziewanie ktoś odezwie się do Ciebie tuż przed sylwestrem, wykona telefon, a może nawet Cię odwiedzi. Im będzie bliżej końca roku, tym bardziej Twój nastrój zacznie się poprawiać. Wielka to będzie zasługa pysznego jedzenia i doskonałego towarzystwa podczas ostatniej nocy w roku.

RAK



Okres między świątami a sylwestrem to doskonały czas na rozpoczęcie nowego przedsięwzięcia dla prywatnych przedsiębiorców. Zatrudnieni na etacie również mogą rozpocząć starania o awans lub dofinansowanie kursu podnoszącego kwalifikacje. Na urlopie warto wyciszać emocje. Niewiele mów, raczej działaj - gotuj, śpiewaj i ćwicz koncentrację na obecnej chwili. Dni upłyną Ci przyjemnie, ostatni wieczór roku 2022 spędzisz w wyborowym towarzystwie - swoich przyjaciół.

PANNA



Po świątach otworzysz się na to co nowe i nieznane, ale jeśli chodzi o ludzi ważne okazać się wieloletnie znajomości i przyjaźnie. Niektórym z Was szybciej zabije serce, kto wie może właśnie teraz zakochasz się. Kuszona zaproszeniem na sylwestra, nie odmówisz i nie dasz się długo prosić, nawet jeśli większość obecnych będzie Ci nieznana. Dzięki pozytywnemu nastawieniu przyciągniesz dobrą energię, właściwych ludzi i zdarzenia. Dobrze obserwuj, co będzie się działo w najbliższym czasie.

SKORPION



Wiele czasu spędzisz przy telefonie słuchając i składając życzenia, spotkasz się też z kimś dla Ciebie ważnym. To tydzień dokonywania szczegółowych analiz mijającego roku i myślenia - głównie o pracy i swoich współpracownikach. Doskonałą rozrywką na wieczory końcem grudnia będzie rozwiązywanie krzyżówek, testów na inteligencję lub nauka matematyki. Nowy Rok powitasz zapewne poza domem, wspólnie ze znajomymi lub sąsiadami.

KOZIOROŻEC



Zdarzy Ci się popadać w melancholijny nastrój, czasem na zakupy będziesz musiał chodzić kilka razy, bo z roztargnienia zapomnisz czegoś kupić. Czas między świątami a sylwestrem najprawdopodobniej spędzisz poza domem, choć podczas podróży raczej nie kieruj autem. W ostatni dzień roku niektórzy z Was będą snuć plany na temat własnego biznesu lub wspominać to, co udało się niedawno zrealizować. Sylwester spędzisz inaczej niż zwykle i ucieszą Cię ciekawe rozmowy.

RYBY



W najbliższych dniach będziecie żyły zmianami w pracy swojego męża lub żony. Zmiany będą pozytywne, więc i Wasz nastrój będzie doskonały. Sprawy finansowe będą stabilne, jeszcze czekają Was wydatki, ale perspektywy jakie się otwierają są kuszące, więc na pewno spokojnie będziecie ich oczekiwać. Neptun w sekstylu do Plutona i Merkurego przyniesie Wam sporo pracy tuż przed sylwestrem, za to w noc sylwestrową sporo wzruszeń i pozytywnych emocji.

Finansowe cele”żółto-czarnych”

MKS Trzebinia potrzebuje jeszcze kilkunastu tysięcy złotych, aby dopiąć tegoroczny budżet. Tymczasem według prezesa na przyszłoroczną działalność klubu niezbędne jest dodatkowe 200 tys. zł.

Trzebiński MKS to od lat wiodący klub piłkarski w powiecie chrzanowskim, grający regularnie w najwyższej klasie rozgrywkowej spośród wszystkich drużyn z tego terenu. Takiego stanu rzeczy nie zmieniała nawet tegoroczna degradacja zespołu z czwartej do piątej ligi.

FINANSOWE ZALEGŁOŚCI

Roczne budżety MKS, w którym trenuje ponad 130 zawodników w różnych kategoriach wiekowych, na przestrzeni ostatnich lat wynoszą od 500 do ponad 600 tys. złotych.

Wpływy do budżetu stanowiły dotacje, stypendia oraz nagrody gminne oraz wpłaty od sponsorów, wpływy za miejsca na reklamę na stadionie, z biletów wstępu na mecze seniorów, składki członkowskie, a od ubiegłego roku także opłaty za zajęcia piłkarskie w grupach młodzieżowych (żaków, orlików, młodzików i trampkarzy).

- Dopinamy tegoroczny budżet. Brakuje nam jeszcze pieniędzy rzędu 12-15 tysięcy złotych. Mamy bowiem drobne zaległości wobec trenerów grup młodzieżowych. Nie jest to duża, ale nie jest to

też mała kwota. Wszystko zostanie uregulowane najpóźniej w styczniu - mówi prezes MKS Trzebinia Jacek Augustynek.

Działacze muszą także myśleć o najbliższej przyszłości. Jak informuje prezes, planowany budżet na przyszły rok miałby wynieść 800 tys. zł. Liczy, że połowę tej kwoty będzie stanowić finansowe wsparcie ze strony samorządu. Na przestrzeni ośmiu lat MKS dostawał z miasta coraz mniej pieniędzy z tytułu dotacji, stypendiów i nagród. W 2014 roku było to 480 tys. zł, w roku ubiegłym niespełna 270 tys. zł, a w obecnym 212 tys. zł. Tymczasem koszty funkcjonowania są coraz większe.

CELEM JEST AWANS

Zwiększony budżet zakłada awans zespołu seniorów do czwartej ligi. Taki cel postawiony został przed drużyną jeszcze przed startem rozgrywek. Na półmetku sezonu zespół MKS prowadzony przez Wojciecha Skrzypka zajmuje drugie miejsce, premiowane awansem do czwartej ligi, w której po reformie małopolskich rozgrywek grają ekipy z całego województwa (wcześniej były dwie małopolskie grupy: wschodnia i zachodnia).

W zimie nie ma się co spodziewać kadrowej rewolucji w trzebińskim zespole. Trener nie ukrywał, że przydałby się młodzieżowiec, który na wiosnę mógłby się ogrywać pod kątem czwartej ligi. Z obecnej kadry na przyszły sezon zostanie bowiem w MKS tylko trzech młodzieżowców.

- W zimie jest bardzo trud-



Jacek Augustynek, prezes MKS Trzebinia

no o transfer zawodnika, bo niezbędna jest zgoda jego macierzystego klubu, a za tym, nie ma co ukrywać, idą też finanse. Nie mówimy jednak stanowczego nie. Wzmocnienia będą nieodzowne po awansie do czwartej ligi i to praktycznie na każdej pozycji - przyznaje Jacek Augustynek.

SZTUCZNA ZAMIAST NATURALNEJ?

Niewykluczone, że w rundzie wiosennej drużyny MKS swoje domowe mecze ligowe będą rozgrywały na nowym boisku ze sztuczną nawierzchnią.

- Plan jest taki, żeby w tym czasie murawa na boisku z naturalną trawą przeszła renowację wraz z wykonaniem nawadniania płyty. Boisko to nie było remontowa-

ne od 20 lat, a trenuje na nim i gra aż dziewięć zespołów. MKS to nie tylko seniorzy, ale i osiem drużyn młodzieżowych - mówi Jacek Augustynek i dodaje, że na całą inwestycję potrzeba około 120 tys. zł.

Prezes zdradza także, że pojawił się pomysł, aby Miejski Zarząd Nieruchomości w Trzebinii, który jest administratorem nowego boiska ze sztuczną nawierzchnią, przejął również stadion miejski, który obecnie jest dzierżawiony przez MKS Trzebinia.

- Byłby to jeden cały kompleks sportowy zarządzany przez MZN, który przejąłby także pracowników, czyli osoby zajmujące się utrzymaniem obiektu i boiska oraz praniem strojów piłkarskich - mówi prezes Augustynek.

Michał Koryczan

Budżety MKS Trzebinia

2018 rok

Budżet wykonany: 590 977,20 zł
Dotacja gminna: 351 000 zł
Stypendia i nagrody gminne: 145 720 zł
Środki własne: 94 257,20 zł

2019 rok

Budżet wykonany: 527 357,58 zł
Dotacja gminna: 340 000 zł
Stypendia i nagrody gminne: 72 450 zł
Środki własne: 114 907,58 zł

2020 rok

Budżet wykonany: 536 834,21 zł
Dotacja gminna: 280 000 zł
Stypendia i nagrody gminne: 44 050 zł
Środki własne: 212 784,21 zł

2021 rok

Budżet wykonany: 522 584,69 zł
Dotacja gminna: 262 000 zł
Stypendia i nagrody gminne: 7 680 zł
Środki własne: 252 904,69 zł

2022 rok

Budżet planowany: 636 998 zł
Dotacja gminna: 212 000 zł
Stypendia i nagrody gminne: 0 zł
Środki własne: 106 300 zł

Źródło: MKS Trzebinia

K R Ó T K O

BIEGI NA ORIENTACJĘ

Z Chrzanowa do kadry

Zawodnik klubu sportowego Kościelec Chrzanów Antoni Chodlewski zwyciężył w ogólnopolskim rankingu Polskiego Związku Orientacji Sportowej w 2022 roku i został powołany do kadry narodowej juniorów w biegu na orientację. To duże wyróżnienie dla tego utalentowanego 15-letniego zawodnika, a także dla całego chrzanowskiego klubu, szkolącego dzieci i młodzież od 17 lat.

W poprzednich latach w kadrze narodowej juniorów spośród zawodników Kościelca Chrzanów byli również: Dominika Kulczycka, Mateusz Niebdała, Małgorzata Bromboszcz, Kamil Legięć, Roksana Legięć i Hanna Dzierwa.

FUTSAL

Gra o finały

Drużyna MKS Trzebinia poznała rywali w trzeciej rundzie eliminacyjnej Młodzieżowych Mistrzostw Polski do lat 17. w futsalu.

Zespół prowadzony przez Kacpra Ślusarkę zmierzy się w weekend 21/22 stycznia w grupie z GKS Futsal Nowiny, Victorią Solec Zdrój nad Wisłą oraz Wandą Kraków. Awans do finałów mistrzostw Polski wywalczą dwie najlepsze drużyny. Miejsce w turnieju finałowym mają już zapewnione broniący tytułu Rekord Bielsko-Biała i gospodarz GKS Futsal Tychy.

PIŁKA NOŻNA

Sześć sparingów Błyskawicy

Drużyna z Myślachowic ma za sobą udaną pierwszą część sezonu. Na półmetku rozgrywek zajmuje pierwsze miejsce w tabeli, mając sześć punktów przewagi nad drugą w klasyfikacji Polonią Łusowice.

W jedenastu jesiennych meczach Błyskawica zanotowała dziewięć zwycięstw i dwa remisy, pozostając jedyną ekipą w ligowej stawce, która nie poniosła porażki.

W ramach przygotowań do wiosennej batalii ligowej drużyna prowadzona przez Tomasza Rybę rozegra sześć meczów kontrolnych.

Zimowe sparingi Błyskawicy Myślachowice:

- Błyskawica Myślachowice - Bolesław Bukowno (4 lutego, Jaworzno)
- Błyskawica Myślachowice - Nadwiślanin Gromiec (17 lutego, Chełmek)
- Błyskawica Myślachowice - Korona Lgota (25 lutego, Lgota)
- Błyskawica Myślachowice - Zatorzanka Zator (4 marca, Zator)
- Błyskawica Myślachowice - Victoria 1918 Jaworzno (11 marca, Jaworzno)
- Błyskawica Myślachowice - Ruch Młoszowa (18 marca, miejsce do ustalenia)

(MK)

(MK)

Mikołajki z futbolowymi gwiazdami

Piłkarska mistrzyni Polski oraz pierwszoligowy bramkarz wzięli udział w imprezie zorganizowanej w Trzebinii.

Trzebińska Akademia Piłkarska Maluchy Kochają Sport zorganizowała w sali gimnastycznej LO w Trzebinii futbolowe mikołajki. Akademia działa od 2020 roku, a obecnie trenuje w niej 120 dzieciaków.

Gościem tegorocznej imprezy byli Wiktoria Zieniewicz, Patryk Szczuka oraz Michał Kowalik i Marcin Kalinowski.

Wiktoria Zieniewicz, która pierwsze kroki w futbolu stawiała w UKS Trzebinia i MKS Trzebinia, od kilku sezonów broni barw TME UKS SMS Łódź, z którym w minionych



Mikołajki trzebińskiej Akademii Piłkarskiej Maluchy Kochają Sport

rozgrywkach zdobyła mistrzostwo Polski. Ma za sobą występy w reprezentacji kraju do lat 19. Była też powołowana na zgrupowanie pierwszej reprezentacji Polski.

Pochodzący z Jaworz-

na, a mieszkający obecnie w Trzebinii Patryk Szczuka od lipca tego roku jest bramkarzem pierwszoligowego GKS Katowice. W rundzie jesiennej zaliczył jeden występ na zapleczu ekstraklasy. Zagrał

również w jednym spotkaniu „GieKSy” w Pucharze Polski.

Michał Kowalik i Marcin Kalinowski to wychowankowie i od lat czołowi zawodnicy trzebińskiego MKS, z którym w tym sezonie wal-

czą o awans do czwartej ligi. Pierwszy z nich występuje jako napastnik (w rundzie jesiennej zanotował 12 goli i 12 asyst), a drugi jako środkowy obrońca.

PLOTKI NA MARGINESIE

Życzy pan przesunąć rurkę z kuchni teraz czy może kiedy indziej? Pytania rodem z kultowego serialu Barei w Chrzanowie już za niewiele ponad rok. Tak mówią. Skromny prezes spółdzielni, znaczy spółki SIM, zapewnia i kładzie na szali swój honor, że w 2024 będzie na gotowo. Co prawda blok stanie u zbiegu Zielonej i Mieszka I, a nie przy Alternatywy 4, ale budynek ma być jak marzenie i cały z prefabrykatów, a te przecież dobrze znamy. A co znamy, to lubimy.

W Alwerni się chwala, że będą mieć najtańsze śmieci, znaczy ich odbiór, w okolicy. Różnica jest zatrważająca, bo sięga złotych! Wywożący jednak nie narzekają, przewidzieli inflację i co mieli zarobić, to zarobili, gdy śmieci w Alwerni były droższe niż u sąsiadów i to o kilka złotych.

Chrzanowem trzęsie jak diabli, a ludzie z Tauronu mówią, że nic się nie dzieje. Znaczą, nic nowego - mówią ludzie. I tutaj się mylą. Nowa jest bowiem kreska na mapie. Budynki po jej lewej stronie odczuwają wstrząsy, po prawej już nie. To w papierach. Na szklankach w kredensie linia na mapie nie robi żadnego wrażenia. Przewracają się tu i tu. Po protestach mieszkańców, którzy stają w obronie swojego szkła i nie tylko, przedstawiciele kopalni zapowiadają, że narysują nową kreskę, gdy tylko kupią nowy flaster.

W bólach rodzi się pomysł budowy obwodnicy Chrzanowa i Trzebin, wręcz drogi ekspresowej. W końcu inwestorem jest generalna dyrekcja dróg. Mieszkańcy nie są przekonani, czy w ogóle jest potrzebna, a burmistrz Trzebin zaznacza, że skoro tak czy siak będą musieli z niej korzystać, to broń Boże nie powinna być budowana na działkach prywatnych. Lepiej - jak mówi - wpuścić ją w Puszcę Dulowską. Nikt nie ucierpi, a dziki na pewno się ucieszą, że będzie okazja wyjść do miasta.

Krajowe instytucje, te związane z energetyką, doradzają jak korzystać z żelazka, telewizora, odkurzacza czy pralki i przypominają, że najtańsza energia, to ta, której nie zużywamy, a najpraktyczniejszy prezent w tym roku to różga, bo śmiało może robić za chrust.



Zabytkowy kościółek w skansenie w Wygierzowie

Na zakończenie 2022 r. dwa śliczne zdjęcia z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”. Oba zachęcają do aktywności na świeżym powietrzu w czasie świątecznej przerwy.

Piękna fotografia drewnianego kościoła należy do Roberta Kowalczyka. XVII-wieczna świątynia znajduje się w skansenie w Wygierzowie, a pochodzi z podwadowskiego Ryczowa.

Robert Kowalczyk to jeden z najbardziej aktywnych i utalentowanych fotografów na „PRZEŁOMowych Kadrach”. Pokazuje m.in. lokalne krajobrazy. Autorskie prace zamieszcza także na swoim facebookowym profilu „Powiat Chrzanowski w Obiektywie”. Warto również tam zajrzeć.

Robert Kowalczyk mieszka w Chrzanowie. Pracuje na produkcji w Górze Cement w Trzebinie. Fotografuje się od kilkunastu lat.

Drugie zdjęcie wykonał Michał

przełomowe
KADRY



Pierwsza Gwiazdka

Otrębski, który specjalizuje się w zdjęciach zaaranżowanych na specjalną okazję, np. na Święta Bożego Narodzenia.

Michał Otrębski posiada na FB wspólny profil z żoną Katarzyną. Państwo Otrębscy mieszkają w Jaworznie, w dzielnicy Koźmin, a więc od strony Chrzanowa. Mają dwie córki: Sarę i Maję, które najczęściej wcielają się na zdjęciach w różne role. Michał Otrębski pracuje w spółce Tauron Wydobycie.



(ŁD) Robert Kowalczyk



Katarzyna i Michał Otrębscy

TAK BYŁO, TAK JEST...

Róg ul. Kadłubek i 29 Listopada w Chrzanowie

Przedwojenne zdjęcie wykonał Mieczysław Tomaszewicz, który fotografował Chrzanów m.in. w latach 20. i 30. minionego wieku.

Stary kadr pokazuje miejsce, gdzie dzisiaj łączy się ul. Kadłubek i 29 Listopada. Obecnie przy zakręcie stoi nowy budynek z barem Puchatek na parterze. Kiedyś był tutaj drewniany dom. Na wprost widać wciąż istniejącą kamienicę przy 29 Listopada 1. To bardzo ciekawe zdjęcie znajduje się w zbiorach Muzeum w Chrzanowie.

Mieczysław Tomaszewicz, autor archiwalnej fotografii, był wyjątkowym dokumentalistą, bo uwieczniał miejsca zwykłe, właściwie niczym się niewyróżniające. Dzięki niemu możemy się przenieść w czasie do codziennego życia sprzed stu lat.



(ŁD) Przedwojenna zabudowa tuż przy Rynku



Stan współczesny

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



tygodnik
lokalny

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



28 grudnia 2022 nr 52 (1580)

TO BYŁ ICH ROK

Subiektywny ranking „Przełomu”



**Zobaczcie,
kto i dlaczego się w nim znalazł**

s. 9-12

KRZESZOWICE

**Pomysł na nowe
mieszkania**

s. 7

SZKOŁA

**Nie wszyscy chcą iść
na studniówkę**

s. 3

TRZEBINIA

**W święta znów
się zapadła ziemia**

s. 5

SAMORZĄD

**Falowanie i spadanie,
a może zapaść**

s. 8

SPORT

s. 27

• **Finansowe
cele
MKS Trzebinia**

• **Mikołajki
z futbolowymi
gwiazdami**

• **Zawodnik
z Chrzanowa
w kadrze
Polski**



*Dobrego,
spokojnego roku 2023
życzy wszystkim Czytelnikom
Redakcja*

Jaki będzie nadchodzący 2023 rok? Autorski horoskop Anny Kęпки

s. 16-17

Do Turcji na zimę, a może nawet na całą emeryturę

s. 14

Huczne zabawy w karnawale

s. 13

Teoria książkowa a doświadczenie

KRZESZOWICE.

1000 osób wzięło udział w Akademii Kreatywnego Czytelnika w bibliotece. To projekt, którym warto się chwalić.

Biblioteka w Krzeszowicach została beneficjentem programu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego – Partnerstwo dla książki. Projekt „Akademia Kreatywnego Czytelnika”. Na jego realizację otrzymała dofinansowanie 16 tys. zł. Prowadziła go od maja do końca grudnia 2022 r.

- Polegał na wzmocnieniu roli literatury popularno-naukowej wśród czytelników oraz zachęceniu do czytelnictwa. Koncepcja opierała się na stworzeniu oferty zajęć, sprzyjającej rozwojowi kreatywności oraz dającej możliwość przeniesienia teorii książkowej na bezpośrednie doświadczenia – tłumaczy Ewa Bandyk z działu dziecięco-młodzieżowego krzeszowickiej biblioteki.



Podczas spotkania z Zenonem Fajferem

Zajęcia odbyły się w bibliotece głównej oraz ośmiu filiach. Akademia Kreatywnego Czytelnika składała się z warsztatów tematycznych, prowadzonych przez specjalistów. Informacje o pszczołach przybliżył pszczelarz Bogusław Łatawiec. W świat matematyki wprowadził emerytowany nauczyciel Zbigniew Durczok. Spotkania z literaturą poprowadził Zenon Fajfer, warsztaty teatral-

ne - Jolanta Kasprzyk, a Marcin Kołpanowicz zapoznał ze sztuką.

- Dodatkowo odbył się blok zajęć dla dzieci, obejmujący doświadczenia małego chemika, dźwięki i kolory, ciało człowieka, matematykę oraz faunę i florę. W czasie tych spotkań nie zabrakło nowatorskich elementów: mikroskop jajo, teatrzyk Kamishibai czy układanki MasterKids – dodaje Ewa Bandyk.

Na koniec dla uczestników wystąpił Teatr Maska z przedstawieniem „Ekologia z Alicją, Królikiem i Kapelusznikiem”.

- Stałym elementem, który towarzyszył wszystkim spotkaniom, była książka. Mam nadzieję, że dzięki warsztatom wpisze się ona w codzienne życie uczestników niezależnie od jego wieku – podkreśla Ewa Bandyk.

Ewa Solak



Podczas spotkania w bibliotece dotyczącego budowy ciała człowieka



Spotkanie z muzyką

Docenieni za pomoc

KRZESZOWICE.

Wolontariusze Interwencyjnego Zespołu Pomocy Międzyludzkiej od wielu lat pomagają ubogim. Podczas ostatniej kwesty w ciągu jednego dnia zebrali ponad 7 tys. zł, a pieniądze będą przeznaczone na zapomogi. Ich działania docenił starosta krakowski.

Interwencyjny Zespół Pomocy Międzyludzkiej działa od 1992 roku na rzecz osób znajdujących się w trudnej sytuacji, szczególnie dzieci, ludzi starszych, samotnych, chorych i niepełnosprawnych. Przez wiele lat organizował letni wypoczynek, świąteczne paczki, a obecnie przekazuje mieszkańcom żywność z Banku Żywności i udziela wsparcia finansowego.

Niedawno zorganizowana kwesta pod krzeszowickimi kościołami: św. Marcina oraz św. Jana Pawła II, przyniosła 7,3 tys. zł. To pieniądze, które będą rozdysponowane dla potrzebujących na zapomogi i doraźne wsparcie w trudnej sytuacji.



Starosta krakowski Wojciech Pałka wręczył nagrodę prezes IZPM Teresie Piekarczyk oraz obecnym na gali członkiniom zespołu

Działalność Interwencyjnego Zespołu Pomocy Międzyludzkiej docenił starosta krakowski Wojciech Pałka, wręczając prezes Teresie Piekarczyk Nagrodę Starosty Krakowskiego.

Gala odbyła się w Choczołowym Dworze w Jerzmanowicach.

Nagrody Starosty Krakowskiego dla organizacji poza-

rządowych, wyróżniających się w działaniach na rzecz społeczności lokalnej w 2021 roku, otrzymali:

- Stowarzyszenie „Teatr Albertus” (w kategorii „kultura i sztuka”),
- Uczniowski Klub Sportowy „Jedynka” (w kategorii „turystyka i krajoznawstwo”),
- Interwencyjny Zespół Po-

mocy Międzyludzkiej (w kategorii „ochrona zdrowia, wsparcie osób niepełnosprawnych oraz pomoc społeczna”),

- Stowarzyszenie „Równa Szansa” na Rzecz Dzieci z Zaburzeniami Rozwoju (w kategorii „ochrona zdrowia, wsparcie osób niepełnosprawnych oraz pomoc społeczna”).



Podczas kwesty przed kościołem św. Jana Pawła II w Krzeszowicach



(E) Kwesta pod kościołem św. Marcina

Finansowe cele”żółto-czarnych”

MKS Trzebinia potrzebuje jeszcze kilkunastu tysięcy złotych, aby dopiąć tegoroczny budżet. Tymczasem według prezesa na przyszłoroczną działalność klubu niezbędne jest dodatkowe 200 tys. zł.

Trzebiński MKS to od lat wiodący klub piłkarski w powiecie chrzanowskim, grający regularnie w najwyższej klasie rozgrywkowej spośród wszystkich drużyn z tego terenu. Takiego stanu rzeczy nie zmieniała nawet tegoroczna degradacja zespołu z czwartej do piątej ligi.

FINANSOWE ZALEGŁOŚCI

Roczne budżety MKS, w którym trenuje ponad 130 zawodników w różnych kategoriach wiekowych, na przestrzeni ostatnich lat wynoszą od 500 do ponad 600 tys. złotych.

Wpływy do budżetu stanowiły dotacje, stypendia oraz nagrody gminne oraz wpłaty od sponsorów, wpływy za miejsca na reklamę na stadionie, z biletów wstępu na mecze seniorów, składki członkowskie, a od ubiegłego roku także opłaty za zajęcia piłkarskie w grupach młodzieżowych (żaków, orlików, młodzików i trampkarzy).

- Dopinamy tegoroczny budżet. Brakuje nam jeszcze pieniędzy rzędu 12-15 tysięcy złotych. Mamy bowiem drobne zaległości wobec trenerów grup młodzieżowych. Nie jest to duża, ale nie jest to

też mała kwota. Wszystko zostanie uregulowane najpóźniej w styczniu - mówi prezes MKS Trzebinia Jacek Augustynek.

Działacze muszą także myśleć o najbliższej przyszłości. Jak informuje prezes, planowany budżet na przyszły rok miałby wynieść 800 tys. zł. Liczy, że połowę tej kwoty będzie stanowić finansowe wsparcie ze strony samorządu. Na przestrzeni ośmiu lat MKS dostawał z miasta coraz mniej pieniędzy z tytułu dotacji, stypendiów i nagród. W 2014 roku było to 480 tys. zł, w roku ubiegłym niespełna 270 tys. zł, a w obecnym 212 tys. zł. Tymczasem koszty funkcjonowania są coraz większe.

CELEM JEST AWANS

Zwiększony budżet zakłada awans zespołu seniorów do czwartej ligi. Taki cel postawiony został przed drużyną jeszcze przed startem rozgrywek. Na półmetku sezonu zespół MKS prowadzony przez Wojciecha Skrzypka zajmuje drugie miejsce, premiowane awansem do czwartej ligi, w której po reformie małopolskich rozgrywek grają ekipy z całego województwa (wcześniej były dwie małopolskie grupy: wschodnia i zachodnia).

W zimie nie ma się co spodziewać kadrowej rewolucji w trzebińskim zespole. Trener nie ukrywał, że przydałby się młodzieżowiec, który na wiosnę mógłby się ogrywać pod kątem czwartej ligi. Z obecnej kadry na przyszły sezon zostanie bowiem w MKS tylko trzech młodzieżowców.

- W zimie jest bardzo trud-



Jacek Augustynek, prezes MKS Trzebinia

no o transfer zawodnika, bo niezbędna jest zgoda jego macierzystego klubu, a za tym, nie ma co ukrywać, idą też finanse. Nie mówimy jednak stanowczego nie. Wzmocnienia będą nieodzowne po awansie do czwartej ligi i to praktycznie na każdej pozycji - przyznaje Jacek Augustynek.

SZTUCZNA ZAMIAST NATURALNEJ?

Niewykluczone, że w rundzie wiosennej drużyny MKS swoje domowe mecze ligowe będą rozgrywały na nowym boisku ze sztuczną nawierzchnią.

- Plan jest taki, żeby w tym czasie murawa na boisku z naturalną trawą przeszła renowację wraz z wykonaniem nawadniania płyty. Boisko to nie było remontowa-

ne od 20 lat, a trenuje na nim i gra aż dziewięć zespołów. MKS to nie tylko seniorzy, ale i osiem drużyn młodzieżowych - mówi Jacek Augustynek i dodaje, że na całą inwestycję potrzeba około 120 tys. zł.

Prezes zdradza także, że pojawił się pomysł, aby Miejski Zarząd Nieruchomości w Trzebinie, który jest administratorem nowego boiska ze sztuczną nawierzchnią, przejął również stadion miejski, który obecnie jest dzierżawiony przez MKS Trzebinia.

- Byłby to jeden cały kompleks sportowy zarządzany przez MZN, który przejąłby także pracowników, czyli osoby zajmujące się utrzymaniem obiektu i boiska oraz praniem strojów piłkarskich - mówi prezes Augustynek.

Michał Koryczan

Budżety MKS Trzebinia

2018 rok

Budżet wykonany: 590 977,20 zł
Dotacja gminna: 351 000 zł
Stypendia i nagrody gminne: 145 720 zł
Środki własne: 94 257,20 zł

2019 rok

Budżet wykonany: 527 357,58 zł
Dotacja gminna: 340 000 zł
Stypendia i nagrody gminne: 72 450 zł
Środki własne: 114 907,58 zł

2020 rok

Budżet wykonany: 536 834,21 zł
Dotacja gminna: 280 000 zł
Stypendia i nagrody gminne: 44 050 zł
Środki własne: 212 784,21 zł

2021 rok

Budżet wykonany: 522 584,69 zł
Dotacja gminna: 262 000 zł
Stypendia i nagrody gminne: 7 680 zł
Środki własne: 252 904,69 zł

2022 rok

Budżet planowany: 636 998 zł
Dotacja gminna: 212 000 zł
Stypendia i nagrody gminne: 0 zł
Środki własne: 106 300 zł

Źródło: MKS Trzebinia

K R Ó T K O

BIEGI NA ORIENTACJĘ

Z Chrzanowa do kadry

Zawodnik klubu sportowego Kościelec Chrzanów Antoni Chodlewski zwyciężył w ogólnopolskim rankingu Polskiego Związku Orientacji Sportowej w 2022 roku i został powołany do kadry narodowej juniorów w biegu na orientację. To duże wyróżnienie dla tego utalentowanego 15-letniego zawodnika, a także dla całego chrzanowskiego klubu, szkolącego dzieci i młodzież od 17 lat.

W poprzednich latach w kadrze narodowej juniorów spośród zawodników Kościelca Chrzanów byli również: Dominika Kulczycka, Mateusz Niebdała, Małgorzata Bromboszcz, Kamil Legięć, Roksana Legięć i Hanna Dzierwa.

FUTSAL

Gra o finały

Drużyna MKS Trzebinia poznała rywali w trzeciej rundzie eliminacyjnej Młodzieżowych Mistrzostw Polski do lat 17. w futsalu.

Zespół prowadzony przez Kacpra Ślusarkę zmierzy się w weekend 21/22 stycznia w grupie z GKS Futsal Nowiny, Victorią Solec Zdrój nad Wisłą oraz Wandą Kraków. Awans do finałów mistrzostw Polski wywalczą dwie najlepsze drużyny. Miejsce w turnieju finałowym mają już zapewnione broniący tytułu Rekord Bielsko-Biała i gospodarz GKS Futsal Tychy.

PIŁKA NOŻNA

Sześć sparingów Błyskawicy

Drużyna z Myślachowic ma za sobą udaną pierwszą część sezonu. Na półmetku rozgrywek zajmuje pierwsze miejsce w tabeli, mając sześć punktów przewagi nad drugą w klasyfikacji Polonia Łuszwice.

W jedenastu jesiennych meczach Błyskawica zanotowała dziewięć zwycięstw i dwa remisy, pozostając jedyną ekipą w ligowej stawce, która nie poniosła porażki.

W ramach przygotowań do wiosennej batalii ligowej drużyna prowadzona przez Tomasza Rybę rozegra sześć meczów kontrolnych.

Zimowe sparingi Błyskawicy Myślachowice:

- Błyskawica Myślachowice - Bolesław Bukowno (4 lutego, Jaworzno)
- Błyskawica Myślachowice - Nadwiślanin Gromiec (17 lutego, Chełmek)
- Błyskawica Myślachowice - Korona Lgota (25 lutego, Lgota)
- Błyskawica Myślachowice - Zatorzanka Zator (4 marca, Zator)
- Błyskawica Myślachowice - Victoria 1918 Jaworzno (11 marca, Jaworzno)
- Błyskawica Myślachowice - Ruch Młoszowa (18 marca, miejsce do ustalenia)

(MK)

(MK)

Mikołajki z futbolowymi gwiazdami

Piłkarska mistrzyni Polski oraz pierwszoligowy bramkarz wzięli udział w imprezie zorganizowanej w Trzebinie.

Trzebińska Akademia Piłkarska Maluchy Kochają Sport zorganizowała w sali gimnastycznej LO w Trzebinie futbolowe mikołajki. Akademia działa od 2020 roku, a obecnie trenuje w niej 120 dzieciaków.

Gościem tegorocznej imprezy byli Wiktoria Zieniewicz, Patryk Szczuka oraz Michał Kowalik i Marcin Kalinowski.

Wiktoria Zieniewicz, która pierwsze kroki w futbolu stawiała w UKS Trzebinia i MKS Trzebinia, od kilku sezonów broni barw TME UKS SMS Łódź, z którym w minionych



Mikołajki trzebińskiej Akademii Piłkarskiej Maluchy Kochają Sport

rozgrywkach zdobyła mistrzostwo Polski. Ma za sobą występy w reprezentacji kraju do lat 19. Była też powołowana na zgrupowanie pierwszej reprezentacji Polski.

Pochodzący z Jaworz-

na, a mieszkający obecnie w Trzebinie Patryk Szczuka od lipca tego roku jest bramkarzem pierwszoligowego GKS Katowice. W rundzie jesiennej zaliczył jeden występ na zapleczu ekstraklasy. Zagrał

również w jednym spotkaniu „GieKSy” w Pucharze Polski.

Michał Kowalik i Marcin Kalinowski to wychowankowie i od lat czołowi zawodnicy trzebińskiego MKS, z którym w tym sezonie wal-

czą o awans do czwartej ligi. Pierwszy z nich występuje jako napastnik (w rundzie jesiennej zanotował 12 goli i 12 asyst), a drugi jako środkowy obrońca.

PLOTKI NA MARGINESIE

Życzy pan przesunąć rurkę z kuchni teraz czy może kiedy indziej? Pytania rodem z kultowego serialu Barei w Chrzanowie już za niewiele ponad rok. Tak mówią. Skromny prezes spółdzielni, znaczy spółki SIM, zapewnia i kładzie na szali swój honor, że w 2024 będzie na gotowo. Co prawda blok stanie u zbiegu Zielonej i Mieszka I, a nie przy Alternatywy 4, ale budynek ma być jak marzenie i cały z prefabrykatów, a te przecież dobrze znamy. A co znamy, to lubimy.

W Alwerni się chwala, że będą mieć najtańsze śmieci, znaczy ich odbiór, w okolicy. Różnica jest zatrważająca, bo sięga złotych! Wywożący jednak nie narzekają, przewidzieli inflację i co mieli zarobić, to zarobili, gdy śmieci w Alwerni były droższe niż u sąsiadów i to o kilka złotych.

Chrzanowem trzęsie jak diabli, a ludzie z Tauronu mówią, że nic się nie dzieje. Znaczą, nic nowego - mówią ludzie. I tutaj się mylą. Nowa jest bowiem kreska na mapie. Budynki po jej lewej stronie odczuwają wstrząsy, po prawej już nie. To w papierach. Na szklankach w kredensie linia na mapie nie robi żadnego wrażenia. Przewracają się tu i tu. Po protestach mieszkańców, którzy stają w obronie swojego szkła i nie tylko, przedstawiciele kopalni zapowiadają, że narysują nową kreskę, gdy tylko kupią nowy flaster.

W bólach rodzi się pomysł budowy obwodnicy Chrzanowa i Trzebinii, wręcz drogi ekspresowej. W końcu inwestorem jest generalna dyrekcja dróg. Mieszkańcy nie są przekonani, czy w ogóle jest potrzebna, a burmistrz Trzebinii zaznacza, że skoro tak czy siak będą musieli z niej korzystać, to broń Boże nie powinna być budowana na działkach prywatnych. Lepiej - jak mówi - wpuścić ją w Puszcę Dulowską. Nikt nie ucierpi, a dziki na pewno się ucieszą, że będzie okazja wyjść do miasta.

Krajowe instytucje, te związane z energetyką, doradzają jak korzystać z żelazka, telewizora, odkurzacza czy pralki i przypominają, że najtańsza energia, to ta, której nie zużywamy, a najpraktyczniejszy prezent w tym roku to różga, bo śmiało może robić za chrust.



Zabytkowy kościółek w skansenie w Wygielzowie

Na zakończenie 2022 r. dwa śliczne zdjęcia z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”. Oba zachęcają do aktywności na świeżym powietrzu w czasie świątecznej przerwy.

Piękna fotografia drewnianego kościoła należy do Roberta Kowalczyka. XVII-wieczna świątynia znajduje się w skansenie w Wygielzowie, a pochodzi z podwadowskiego Ryczowa.

Robert Kowalczyk to jeden z najbardziej aktywnych i utalentowanych fotografów na „PRZEŁOMowych Kadrach”. Pokazuje m.in. lokalne krajobrazy. Autorskie prace zamieszcza także na swoim facebookowym profilu „Powiat Chrzanowski w Obiektywie”. Warto również tam zajrzeć.

Robert Kowalczyk mieszka w Chrzanowie. Pracuje na produkcji w Górze Cement w Trzebinii. Fotografiją zajmuje się od kilkunastu lat.

Drugie zdjęcie wykonał Michał

przełomowe
KADRY



Pierwsza Gwiazdka

Otrębski, który specjalizuje się w zdjęciach zaaranżowanych na specjalną okazję, np. na Święta Bożego Narodzenia.

Michał Otrębski posiada na FB wspólny profil z żoną Katarzyną. Państwo Otrębscy mieszkają w Jaworznie, w dzielnicy Koźmin, a więc od strony Chrzanowa. Mają dwie córki: Sarę i Maję, które najczęściej wcielają się na zdjęciach w różne role. Michał Otrębski pracuje w spółce Tauron Wydobycie.



(ŁD) Robert Kowalczyk



Katarzyna i Michał Otrębscy

TAK BYŁO, TAK JEST...

Róg ul. Kadłubek i 29 Listopada w Chrzanowie

Przedwojenne zdjęcie wykonał Mieczysław Tomasziewicz, który fotografował Chrzanów m.in. w latach 20. i 30. minionego wieku.

Stary kadr pokazuje miejsce, gdzie dzisiaj łączy się ul. Kadłubek i 29 Listopada. Obecnie przy zakręcie stoi nowy budynek z barem Puchatek na parterze. Kiedyś był tutaj drewniany dom. Na wprost widać wciąż istniejącą kamienicę przy 29 Listopada 1. To bardzo ciekawe zdjęcie znajduje się w zbiorach Muzeum w Chrzanowie.

Mieczysław Tomasziewicz, autor archiwalnej fotografii, był wyjątkowym dokumentalistą, bo uwieczniał miejsca zwykłe, właściwie niczym się niewyróżniające. Dzięki niemu możemy się przenieść w czasie do codziennego życia sprzed stu lat.



(ŁD) Przedwojenna zabudowa tuż przy Rynku



Stan współczesny

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



TYGODNIK LOKALNY

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.